EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Año CIX • Número 34.670 • www.eladelantado.com • **Lunes 8 de noviembre de 2010** • **1'20 €**

2016 SEGOVIA

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda

FÚTBOL / 34-36

Un gol de Anel le valió a la Segoviana para derrotar al Burgos por 1-0 tras realizar un gran partido

MOTOCICLISMO / 43

Márquez se proclama campeón del mundo de 125 con 17 años y se une a Lorenzo y Elías

AUTOMOVILISMO / 44-45

Alonso acaba tercero en Brasil detrás de Vettel y Webber y ganará el Mundial si es segundo en Abu Dhabi

Benedicto XVI se despide de España. Tras 36 horas de permanencia, el Papa Benedicto XVI se despidió ayer, después de reunirse con los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía —en la imagen— y de intercambiar algunas impresiones con el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero. En la homilía oficiada en Barcelona, el Pontífice invocó a trabajar por lograr una Europa unida por la misma fe. / FOTO: EFE SOCIEDAD 28 A 31

EDUCACIÓN

La Junta distribuye ordenadores portátiles para 1.532 escolares

Los padres que quieran que sus hijos lleven a casa los equipos deberán solicitar una autorización de la Administración regional antes del día 30 de noviembre y pagar 25 euros SEGOVIA 6 Y 7

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

569 días sin desdoblar y sin cerrar la variante de la capital

TURISMO

La actividad de los guías de turismo cae un 15 por ciento

Los guías oficiales de turismo han visto reducido este año su facturación en un 15% por culpa de la crisis económica. SEGOVIA 9

SUCESOS

La Guardia Civil detiene a una mujer en Cantalejo tras una presunta agresión doméstica SEGOVIA 19

SOCIEDAD

Cinco jóvenes de Cabezuela se reparten 1,3 millones de euros de la Lotería Primitiva SEGOVIA 21

ECONOMÍA

El comercio exterior salva el pozo de la crisis y alcanza los niveles anteriores a la recesión CASTILLA Y LEÓN 23

POLÍTICA

González desvela que pudo haber ordenado 'volar' la cúpula de ETA siendo presidente ESPAÑA 27

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1991.- Los jefes de Estado y de Gobierno de los países miembros de la OTAN acuerdan en Roma reformar sus estructuras e institucionalizar la apertura a los países del este.
1992.- Estados Unidos gana a Suecia la Copa del Mundo de Golf, en el madrileño campo de La Moraleja.
1993.- Centristas y tradicionalistas ganan las primeras elecciones legislativas multipartidistas en Jordania desde 1956.
1995.- El Congreso español aprueba, con la abstención del PP, el nuevo Código Penal.
1996.- Encuentran los cadáveres de cuatro misioneros maristas españoles asesinados el 31 de octubre en Bugobe, campo de refugiados de la ciudad zaireña de Bukavu, donde ejercían su labor humanitaria y pastoral.
2000.- Los restos mortales de la reina María de las Mercedes (1860-1878), primera esposa del rey Alfonso XII, son trasladados a la catedral de la Almudena de Madrid desde el Monasterio de El Escorial.
2001.- En Burundi, 300 personas mueren tras los ataques de los rebeldes hutus.
2002.- El Consejo de Seguridad de la ONU aprueba por unanimidad la resolución 1441, que obliga a aceptar el regreso de los inspectores de armas.
2005.- El Gobierno de Francia declara el estado de emergencia tras una semana de disturbios en distintos puntos del país.
2008.- Los tres islamistas condenados a muerte por los atentados de Bali en 2002, que costaron la vida a 202 personas, son ejecutados en la isla-prisión de Nusakambangan, al sur de Java (Indonesia).

|NACIMIENTOS|

1916.- Peter Weiss, escritor y dramaturgo alemán.
1922.- Christian Neethling Barnard, médico sudafricano y primer cirujano que realizó un trasplante de corazón humano.
1925.- Asunción Balaguer, actriz española.
1932.- Felipe Mellizo, periodista y escritor español.
1935.- Alain Delon, actor francés de cine.
1946.- Guus Hiddink, entrenador de fútbol holandés.
1967.- José Luis Pérez Caminero, futbolista español.
1975.- Ángel Corella, bailarín español.

|DEFUNCIONES|

1674.- John Milton, poeta y novelista inglés.
1873.- Manuel Bretón de los Herreros, dramaturgo español.
1908.- Victorien Sardou, dramaturgo francés.
1940.- Alfonso Hernández Catá, poeta y escritor cubano.
1953.- Iván Bunin, poeta ruso. Premio Nobel 1933.
1978.- Gene Tunney, boxeador estadounidense.
1986.- Vischeslav Molotov, político soviético.
2001.- Eulalia del Pino, actriz española.

|TRIBUNA| JOSÉ MARÍA MARTÍN SÁNCHEZ

Se acabó el estado del bienestar ¿para todos?

"Después de lo que hemos vivido durante este mes, ni el mundo ni la vida volverán a ser como eran". La frase la pronunció Daniel Cohn-Bendit, dirigente estudiantil francés, después de los sucesos ocurridos en los meses de mayo y junio de 1968 en Francia. La capital gala había sufrido la más dura eclosión revolucionaria que se conoce en el mundo de la era moderna. La crisis surge en el país galo después de una década de prosperidad económica innegable, pero cuestionado el gobierno de Charles de Gaulle por el crecimiento del paro en más de medio millón de trabajadores. Por ello, todas las consignas de aquel movimiento revolucionario, seguido por más de nueve millones de personas, tenían una significativa idea, "ataquemos el sistema establecido de forma radical -dicha la frase en su sentido más literal- llevando la imaginación al poder… seamos realistas, pidamos lo imposible…." Aquel movimiento puso en entredicho las bases sociales, las económicas y el modelo de producción. En aquel año, más de dos millones de trabajadores franceses percibían el denominado "Salaire minimum interprofessionnel garanti" (salario mínimo en España).

Cuarenta y dos años han trascurrido. Francia, en estos días pasados, ha vivido disturbios importantes. También, como sucedió entonces, teniendo como telón de fondo un problema social. No seré yo quien justifique revueltas y manifestaciones, por más que las hubo, las hay y las habrá. Sobre todo cuando pisan, denigran y mienten.

Observando la situación mundial -donde todo es recesión y algunos buscan la cuadratura del círculo, hasta ahora no conseguida, para mejorar esa foto-, lo que en ese recorrido se encuentra, país por país, es un mismo cartel: "Pasó el tiempo de las vacas gordas y como las flacas dan menos leche, que el ciudadano se olvide de lo que hasta ahora ha recibido del proteccionista estado para su bienestar". Firmado, el gobierno de cada cual. Claro que… el eslogan no les llegará de la misma forma a todos los ciudadanos. Ejemplos, los que están en el paro y tanto en Europa como en Asia o América son millones, nunca podrán considerar que el mensaje es para ellos, pues el único bienestar que han pedido, el que buscan con desesperanza, es el de poder llevar un salario a casa, por mínimo que sea, para vivir, y no siempre, dignamente.

No entenderán el cartel los cerca de ¡mil millones! de personas que pasan hambre en el mundo. Para ellos nunca hubo estado del bienestar. ¿Me permiten poner en duda que lo haya alguna vez? Y para más inri, pasan ante sus ojos las grandes fortunas, los que prefieren quemar toneladas de alimentos antes de "perder" dinero, a los que tienen la obligación de repartir y se quedan con lo mejor del pastel, cuando no con todo… Seguro que ellos, los que nunca tuvieron bienestar, han recibido con gran "satisfacción" la noticia de que el número de hambrientos descendió en 91 millones en el año 2009. Mas, como se trata de un tema sensible, lo mejor es mirar para otra parte, que es lo que hacemos la grandísima mayoría.

Habrán de leer varias veces el reiterado cartel, aquellos que, después de trabajar toda una vida, de haber dejado parte importante de su salario para consolidar una pensión, observan cómo la voraz tijera de los responsables de las finanzas, les corta sus alas económicas de futuro. Prepárense a cotizar más años, para lo que es necesario que tengan un trabajo, recibiendo por ello una menor pensión. Le aseguro, lector, que no pasará mucho tiempo, solo meses, para que en España -¿para qué voy a ir más lejos?- se amplíe el periodo mínimo de cotización de los 15 años actuales, a los 20 o 25. Desde el gobierno, opino, se hará un guiño a los sindicatos retirando el aumento de edad -si es que los socios europeos se lo permiten-. La pensión, así estimada, se reducirá económicamente entre un diez y un quince por ciento… y Santa Rita, Rita ¿Deberá pasar mucho tiempo para ello? "Ná". Está a la vuelta de la esquina.

De más amplios colectivos que "disfrutan" del estado del bienestar podríamos escribir. Mas, ello quitaría espacio para mostrar una pincelada de alguno de los temas que sí debería afectar el recorte social. A tal efecto, le sugiero, lector, que en cuanto los presupuestos generales del Estado de España se publiquen en el BOE, busque en internet aquellas partidas que se refieren a las "ayudas" a sindicatos, patronal, partidos políticos y otros varios. Puede que llegue a la conclusión, si es que el dolor de la frustración se lo permite, de que se podrían ahorrar muchísimos millones de euros. Tantos, como para que a los que se les anuncia el fin del estado del bienestar las sigan pasando canutas.

|TRIBUNA| ÁNGEL RODRÍGUEZ RODRÍGUEZ (*)

Barrio de San José Obrero

Barrio singular nacido por el año 1948 en una extraordinaria pradera, de fina hierba, donde careaban cantidad de ovejas y otros varios animales, y también donde ponían las eras y trillaban las mieses los labradores del mercado.

Lugar también donde se celebraban las ferias de ganado. Lugar que se conocía por La Dehesa.

Hacia este año mencionado empezaron a cavar unas zanjas que a mí me parecían funestas, porque a mi juicio estaban estropeando la hierba de las ovejas, pero sin embargo fue el sitio donde nació el barrio; los cimientos del barrio que es justamente donde se sitúa el número 6 de la calle Vázquez Goldaraz ahí nació el populoso barrio, donde vinimos a vivir miles de personas, verdadero éxodo de gentes, y todos obreros y trabajadores, y muchos veníamos de habitar en casas llenas de roedores e insectos de todas clases a unas casas llena de luz y de sol.

Unas casas que están reclamando justicia de reconocimiento para todos los que las promovieron y los que las hicieron.

Aquella empresa constructora "La Asturiana S.A." que nos hizo las casas de Larrucea, las del tejado de pizarra, promovidas por el Ministerio de Vivienda, y las otras empresas que nos hicieron las casas del grupo Ramiro Ledesma y todas las demás, promovidas por el Instituto Nacional de la Vivienda.

Casas que están reclamando justicia de reconocimiento porque hay que ver qué casas nos hicieron, con unos cimientos de piedra berroqueña, granito puro como las piedras que sostienen el Acueducto de Segovia, que ahí está perenne siglos y siglos. Pues en esas circunstancias se encontrará estas casas, siglos y siglos como símbolo de la historia de España. Verdadera política social. Eso es el barrio de San José Obrero, símbolo de la historia de España.

Disfrutamos y nos enorgullece hayan nacido en nuestro barrio hombres ilustres como el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, que nació en la plaza Ramiro Ledesma número 1, un día de San Frutos.

Nos honran varias instituciones situadas en el barrio. Empezamos por la iglesia de San José Obrero, que por dentro se nos muestra como una basílica digna de contemplar y experimentar en ella el influjo de la fe; en su cobijo nació la cofradía de la Piedad, que no fue instituida por los señores curas ni el señor obispo sino por el deseo de unos jóvenes que se dirigieron a mí como a persona enterada, para manifestarme que deseaban sacar un paso en la procesión de Semana Santa de ese año.

En seguida nos pusimos a trabajar y ese mismo año 1990 salió en procesión la imagen de Nuestra Señora de la Piedad, habiendo sido nombrado Pascual Vázquez como hermano mayor y así durante cinco años.

Después pasó a manos de Ángel Santos como Hermano Mayor que no solo la continuó sino que la superó con creces.

Ahora es toda una institución procesionando tres pasos en la Semana Santa, Nuestra Señora de la Piedad, La Magdalena al Pie de la Cruz y El Calvario.

Otra de nuestras instituciones es la Asociación de Vecinos "1º de Mayo", la primera asociación de vecinos de Segovia que fue fundada por Mariano Matey y hoy regida por Francisco Gil, hombre trabajador que se mueve por todas partes para acarrear los mayores beneficios al barrio.

También nos engrandece el centro cultural y multiusos San José instalado en el edificio que fue el mercado de abastos, una vez restaurado y bien acondicionado, con sus buenas salas de estudio para los estudiantes y sus buenas salas de gimnasia para los mayores, así como para muchas reuniones y celebraciones practicadas en el mismo.

También disfrutamos de un centro para las personas mayores donde acudimos cientos de personas mayores a pasar el rato y disfrutar de amigos.

Las actividades económicas y comerciales en el barrio han sido exuberantes y extraordinarias, con solo decir que han coexistido seis tiendas de ultramarinos, dos carnicerías, dos carbonerías, dos droguerías, dos panaderías-lecherías, dos pescaderías, dos mercerías y todo un mercado de abastos con diversos puestos de toda clase de artículos. También existía peluquería de señoras y de caballeros y para que no faltara de nada teníamos una estafeta de correos.

Pues no queda nada o casi nada de esto dadas las nuevas estructuras coyunturales de la nueva forma de vida.

Aún quedan en pie dos carnicerías, una droguería, una mercería, dos panaderías-lecherías y un quiosco de prensa, que dada la crisis existente se las ven y se las desean para salir adelante.

——

(*) Elegido vecino del año 2010.

|LA CALLE| MIGUEL VELASCO

El Teatro Juan Bravo

No se si la Diputación Provincial tendrá catalogado en su Archivo-Biblioteca-Filmoteca un vídeo donado en su día sobre la situación en que se hallaba el teatro Juan Bravo antes de iniciarse las obras de rehabilitación o remodelación iniciadas en 1984 dentro del "Programa de rehabilitación de teatros de propiedad municipal" promovido por el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo. Se trataba de un documento fílmico bellísimo por lo que tenía de preservación de la memoria histórica del emblemático coliseo (cuya apertura data de 1918) y cuanto tendría de tragedia tras la agresión tan drástica de que fue objeto poco tiempo después. También este documento tendría o tiene (si es que no ha desaparecido) un auténtico valor sentimental y artístico en el panorama de los recuerdos de lo que fuera un legado histórico apegado a la dinámica de la ciudad. En ese vídeo se recogían pormenorizadamente la totalidad de la instalación: patio de butacas, plateas, anfiteatro, gallinero, cuarto y máquinas de proyección, pinturas, camerinos, caja de escenario, peines de tramoyas, etc. incluso zonas privadas y cubiertas. Hoy el teatro es otra cosa. Es una sala funcional sólo para determinados eventos; mermada en sus posibilidades merced a aquella nefasta remodelación y otras posteriores que produjeron una pérdida notable de espacios como algunas filas del patio de butacas; una limitación grave de las condiciones de visión del escenario desde la mayor parte de las plateas; reducción de la caja de escenario y peines y, desde luego, una disminución notable de aquella otra actividad primitiva y de las intenciones que condujeron en su día a su remodelación de cuyo resultado distan bastante.

Aparte de esas controvertidas obras realizadas durante varios años (tampoco exentas de sobresaltos) que supusieron una aeorme masa dineraria (nunca cuantificada oficialmente) en el teatro Juan Bravo (reinaugurado por S.M. la Reina Doña Sofía el 23 de mayo de 1989) se han invertido más recientemente sumas importantísimas en dotaciones, la mayor parte caprichosas y con escaso sentido de funcionalidad, como se ve, como la dotación de un sistema de deslizamiento y ocultación del patio de butacas con objeto de conseguir un espacio diáfano para grandes celebraciones multitudinarias (la verdad es que sólo se recuerdan un par de ellas como aquella selectiva cena de gala para agasajo y notoriedad de algunos, que costó un pastón supongo que a la Diputación) o la dotación de un sistema de proyección cinematográfica con una enorme pantalla de cine, respecto a la que todos los segovianos (sobre todo los aficionados al séptimo arte) nos las prometíamos muy felices pensando en que, de ese modo, se recuperaba una sala en la ciudad, con proyecciones casi diarias que supliera la carencia producida tras la espantada de la empresa privada que gestionaba las que había en el casco histórico; sistema de proyección infrautilizado en que igualmente se invirtieron una enorme cantidad de euros. Sin embargo desgraciadamente no ha sido así y bien pocas veces hemos visto desplegada la gran pantalla.

Y al hilo de esta cuestión viene a reflejarse también el sentimiento de la calle respecto a la programación. Bien es cierto que en alguna ocasión se venden actuaciones de cierto nivel. Las menos. Y las más caras. Eso en el mejor de los casos en que alguien -tras horas de cola antes de abrir la taquilla- consiga un par de entradas de las que sobren del protocolo o los compromisos de acceso gratuito, cortesía de la empresa. La ciudadanía desearía contar con programaciones más asequibles y, claro, de una actividad más frecuente y más variada como el cine, la comedia, la zarzuela, etc. que dieran vida al coliseo y a los trabajadores que lo mantienen y se mantienen.

En consecuencia surge también otra pregunta: ¿cuál es realmente la nómina de funcionarios del teatro que viven a su sombra; cuáles son sus retribuciones y, más aún, cuál es el presupuesto anual pormenorizado de funcionamiento del Juan Bravo pese a las escasas jornadas de actividad pública que allí se llevan a cabo a lo largo de doce meses? Son preguntas bien ingenuas que se plantea la calle que en un marco de transparencia deberían ser respondidas sin la menor cortapisa. Veremos si hay claridad o hay sólo candilejas.

EDITORIAL

Nueva Segovia, más capital

La puesta en marcha hoy de un mercado al aire libre en la plaza de Tirso de Molina en Nueva Segovia servirá para acercar un poquito más a la capital este populoso barrio que vive desde su creación con la sensación de estar muy alejado del resto de la ciudad. A pesar de ser uno de los distritos con más población, sus vecinos mantienen una barrera psicológica respecto a la capital de la provincia. La mejora del servicio de autobuses sirvió en su momento para aproximarles un poco más al resto de los barrios, lo mismo que la reciente inauguración del nuevo barrio "Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia". No cabe duda que cuando este espacio de la ciudad sea habitado completamente y entren en funcionamiento infraestructuras como el Parque de Bomberos y Policía Local, y el Palacio de Justicia, podremos decir que ahora sí Nueva Segovia se incorporará definitivamente al tejido urbano de Segovia, lejos de sensaciones y distancias más psicológicas que físicas. Otros barrios como San José y el Palo Mirasierra quedarán también mucho más unidos, por ejemplo, a La Albuera.

En ese proceso de integración el mercado que hoy se estrena, y que antes de echar a andar puede ya calificarse de éxito ante el número de solicitudes recibidas: un total de 54, servirá para acercar a Nueva Segovia a muchos vecinos de la capital, aunque los responsables del barrio no pretenden ser una competencia a los que ya funcionan en la ciudad: San José (los martes), la Plaza Mayor (jueves) o la Plaza del Carrasco y aledaños (los sábados), sino que confían en que la nueva instalación atraiga a gente de pueblos cercanos. Con ese número de puestos, el de Nueva Segovia se convertirá en el tercero en importancia de la capital, pues el de San José cuenta solo con 28.

El mercado constituye también un triunfo de la vocación vecinal de Nueva Segovia, de sus aguederas y amas de casa, así como de diferentes particulares, que desde hace años llevaban demandando su puesta en marcha. Estamos seguros de que los vecinos darán ahora con su presencia el beneplácito a una iniciativa que podría trasladarse, en un futuro, a la plaza de Espronceda una vez que haya sido remodelada.

El Rancho DE LA ALDEGÜELA
CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)
Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: KAMARERO

Cámaras que todo lo ven

Que la fotografía ha experimentado una gran revolución en los últimos años es algo archisabido. Las cámaras digitales han popularizado la fotografía hasta tal punto que ahora no hay evento, por insignificante que sea, donde no aparezca alguien dispuesto a inmortalizar el instante. La misma cantidad de fotos que se hacía antes en una década se hace hoy en un solo día. Por eso, ya no queda nadie que se libre de las cámaras. Y así vestidas, con ese sombrero, parecen el espía que nos vigila, constantemente...

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com

BAR SANTANA

BAR SANTANA
SEGOVIA

Borondo

Hasta mediados de este mes puede visitarse en el bar Santana, de la calle de los bares, una exposición de pintura, de Borondo. *(Foto: Sandra Vázquez)*

FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

El próximo jueves, día 11, es día no laborable en los municipios de Alconada de Maderuelo, Aldealcorvo y Prádena, en todos ellos por la festividad de San Martín.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

AGENDA 4

Para comer bien ven a BAR RESTAURANTE en Cabañas de Polendos Teléfonos: 921 49 62 35
EL TUERTO DE PIRÓN
DISFRUTE DEL GRAN COCIDO DEL TUERTO PIRÓN (todos los días de la semana)
CERRAMOS LOS LUNES POR DESCANSO. GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

8 noviembre de 2010

Faltan 54 días

Santoral
Santos: Diosdado, Mauro, Godfrido, Nicóstrato y Castor

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

Policía Local	921431212
Comisaría de policía	921414700
Protección civil	921759115
Guardia civil	062 y 921426363
Inf de carreteras	921417131
Bomberos Segovia	921422222
Bomb. Coca	921586132
Bomb. Sepúlveda	921540000

Servicios sanitarios

Emergencias	061
Hospital General	921419100
Hosp. Policlínico	921419100
H. Misericordia	921460115-16
Cruz Roja	921440202
Urgencias	921440702
Infocáncer (gratuita) (24 horas)	900100036

Transportes

Radio Taxi	921445000
Estación Renfe	902240202
Estación de Autobuses	921427707

Otros

Emergencias	112
Turismo	921460334
Ayuda a la vivienda (Junta CYL)	902 22 88 88
Correos	921461949

Instituciones

Subdelegación de Gobierno	921759000
Junta de Castilla y León	921417384
Diputación	921113300
Ayuntamientos	
Segovia	921419800
Ayllón	921553000
Cantalejo	921520001
Cantimpalos	921496009
Carbonero el Mayor	921560002
Coca	921586011
El Espinar	921181700
Fuentepelayo	921574000
Mozoncillo	921577392
Navalmanzano	921575002
N. Asunción	921580036
Navas de Oro	921591000
Palazuelos de Eresma	921449354
Riaza	921551016
San Ildefonso	921470018
Sta. María la real de Nieva	921594036
Sepúlveda	921540000
Turégano	921500000
Villacastín	921198008

EXPOSICIONES

Borondo
Pinturas de Borondo en el bar Santana hasta el día 15 de noviembre.
BAR SANTANA

Ignacio Pavillard
Exposición de Ignacio Pavillard en el café-bar La Zarzamora, junto a la plaza de San Esteban. Hasta el 30 de noviembre.
BAR CASCO VIEJO

Revelando el género
Exposición fotográfica organizada por la Concejalía de Empleo, Desarrollo y Tecnología del Ayuntamiento de Segovia, bajo el epígrafe 'Jóvenes solidarios 2009'. Permanecerá hasta el próximo 13 de noviembre en el Centro Cultural de San José.
CENTRO CULTURAL SAN JOSE

Laura Bernal
Muestra 'ContagiArte', de Laura Bernal, en la galería 'Un enfoque personal', junto a la Catedral. Hasta el día 30 de noviembre.
GALERÍA 'UN ENFOQUE PERSONAL'

José Manuel Navia
Muestra fotográfica itinerante 'Trece joyas de España', de José Manuel Navía. Proyecto de la Grupo Ciudades Patrimonio de la Humanidad. Hasta el 10 de noviembre.
LA ALHÓNDIGA

Dibujos de Esteban Vicente
Muestra 'Esteban Vicente. Dibujos 1920-2000'. Ampliada hasta el 14 de noviembre.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

José Luis de Antonio
La muestra 'Colores del alma', de José Luis de Antonio, puede verse hasta el día 21.
TORREÓN DE LOZOYA

Pintura de Ángel Luis Úbeda
La exposición de este artista puede visitarse hasta el 22 de diciembre en el centro cultural y de recepción de visitantes de Cantalejo.
CANTALEJO. CENTRO CULTURAL

Ricardo Alba
'Un nuevo arte' es el nombre de la exposición que puede visitarse en el Museo del Trillo cantalejano hasta el 22 de diciembre.
CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

Patricia Gadea
Exposición 'Dinamita perfumada', de Patricia Gadea. Hasta el día 10 de noviembre.
REAL SITO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Markku Salo y otras muestras
Muestra 'Vientos del norte', de Markku Salo en la Sala de Las Luces. Hasta el 16 de enero. En la Sala Raspamento, muestra de 'Vidrio Finlandés (1930-1990).
En la primera cúpula del Museo están instaladas la 'Muestra pedagógica del Taller de Empelo 2009-10' y 'Trabajos de los alumnos de la Escuela Superior' durante el curso 2009-10.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

'Caperucita camina sola'
El Centro Nacional de Educación Ambiental (Ceneam) ofrece hasta el día 15 de enero de 2011 la muestra 'Caperucita camina sola. La reintroducción de la infancia en la ciudad'.
VALSAÍN. CENEAM

TEATRO

Teatro aficionado
La Muestra Provincial de Teatro Aficionado continuará en el Teatro Juan Bravo el próximo día 12 con la representación de 'Maribel y la extraña familia', a cargo de la compañía Candilejas Teatro, de San Cristóbal de Segovia. Entrada, 4 euros; bono de tres funciones, nueve euros.
SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

OTRAS ACTIVIDADES

Bibliobús
El servicio de bibliobús de la Diputación de Segovia visita hoy lunes las localidades de Veganzones, Sebúlcor, Cabezuela, Samboal, Narros de Cuéllar, Campo de Cuéllar, Torreadrada, Fuentesoto y Fuentidueña. Mañana martes, 9 de noviembre, estará en Santo Tomé del Puerto, Castillejo de Mesleón, Cerezo de Arriba, Cerezo de Abajo, Boceguillas, Collado Hermoso, Fuenterrebollo y Carrascal del Río.
VARIAS LOCALIDADES

Donantes de sangre
La Hermandad de Donantes de Sangre informa de que mañana martes se desplaza una unidad móvil del servicio de hemodonación al consultorio médico de Cantimpalos, donde atenderá a cuantos quieran donar sangre en horario de 17.30 a 20.30 h.
CANTIMPALOS. CONSULTORIO MÉDICO

Conferencia de la asociación 'María del Salto'
La Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios 'María del Salto' informa de que mañana martes, día 9, ha programado una conferencia sobre 'La gripe: Consecuencias para el consumo', impartida por José Ángel Gómez de Caso, especialista en Medicina Preventiva y Salud Pública. Tendrá lugar en la Residencia Juvenil 'Emperador Te-

La Finca de Duque
CELEBRACIONES - RESTAURANTE - CASA RURAL
Restaurante Horno de Asar
Disfruta de nuestros asados con tu familia
Tfno de reservas: 921 40 30 13 • Móvil: 616 908 577 • www.lafincadeduque.es

CARTELERA DE CINE

ARTE7

Programación hasta el 11 de noviembre. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Jackass 3D (95 min)
Viernes y sábado, 18.30, 20.30, 22.30 y 0.30 h., y de domingo a jueves, 18.30, 20.30 y 22.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Salidos de cuentas (96 min)
Viernes, 18.10, 20.10, 22.10 y 0.10 h.; sábado, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 y 0.10 h.; domingo, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 h., y de lunes a jueves, 18.10, 20.10 y 22.10 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Saw VI (90 min)
Viernes y sábado, 22.30 y 0.30 h., y de domingo a jueves, 20.30 y 22.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

Gru mi villano favorito 3D (97 m.)
Viernes 18.00 y 20,00 h.; sábado, 16.00, 18.00 y 20.00 h.; domingo, 16.00 y 18.00 h., y de lunes a jueves, 18.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Los ojos de Julia (111 min.)
Viernes, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.10, 22.20 y 0.30 h.; domingo, 15.50, 18.00, 20.10 y 22.20 h., y de lunes a jueves, 18.00, 20.20 y 22.20 h.
AUTORIZADO PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Los seductores (105 min)
Todos los días, 22.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Paranormal activity 2 (93 min)
Viernes y sábado, 20.30, 22.30 y 0.30 h., y de domingo a jueves, 20.30 y 22.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Rumores y mentiras (96 min)
Viernes, 18.15, 20.15, 22.15 y 0.15 h.; sábado, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; domingo, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h., y de lunes a jueves, 18.15, 20.15 y 22.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Ga'Hoole. La leyenda de los guardianes (3 D) (97 min.)
Sábado y domingo, 16.30 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La red social (122 min)
Viernes, 18.00, 20.15 y 0.30 h.; sábado, 15.45, 18.00, 20.15 y 0.30 h.; domingo, 15.45, 18.00 y 20.15 h., y de lunes a jueves, 18.00 y 20.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Vivir para siempre (95 min)
Viernes, 18.20 h.; sábado y domingo, 16.20 y 18.20 h.; y de lunes a jueves, 18.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

CINEBOX

Programación hasta el 11 de noviembre. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

Agnosia
Todos los días, 18.05, 20.15 y 22.25 h.; viernes y sábado, 0.35 h., y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Rumores y mentiras
Todos los días, 20.15 y 22.15 h., y sábado y domingo, 16.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Jackass 3 (3D)
Todos los días, 18.00, 20.00 y 22.00 h., y viernes y sábado, 0.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Stone
Todos los días, 18.05, 20.15 y 22.25 h., y sábado y domingo, 16.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Gru mi villano favorito
Todos los días, 18.10 h.; sábado y domingo, 16.15 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Buried, enterrado
Todos los días, 18.20, 20.20 y 22.20 h.; viernes y sábado, 0.20 h., y sábado y domingo, 16.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Ga'Hoole. La leyenda de los guardianes (3 D)
Sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Concierto de Alejandro Sanz (3 D)
Todos los días, 22.00 h.
AUTORIZADO PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Los ojos de Julia
Todos los días, 18.00, 20.10 y 22.30 h.; viernes y sábado, 0.50 h.; y sábado y domingo, 15.50 h.
AUTORIZADO PARA MAYORES DE 16 AÑOS

The Town - Ciudad de ladrones
Todos los días, 19 y 21.45 h.; viernes y sábado, 0.20 h.; y sábado y domingo, 16.15 h.
AUTORIZADO PARA MAYORES DE 12 AÑOS

La red social
Todos los días a las 17.55 y 20.10., y sábado y domingo, 15.40 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Híncame el diente
Sábado y domingo, 16.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:
HOY: **Día y noche:** Tamayo Barbero. José Zorrilla, 41.
MAÑANA: **Día y noche:** Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.
El ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho de Av. Hontanilla, 18.
OTRAS LOCALIDADES: Las **24 horas**, están de guardia los despachos de Cantalejo, Ayllón y Arcones.
De 10,00 a 22,00 horas, La Granja, Fuentidueña, Fuentepelayo y Bernardos.
De 10,00 a 20,00 horas, estará de guardia el despacho de Maello (Ávila).

Cortometrajes

El próximo día 12 se inaugura esta muestra, con el estreno nacional de 'The 5 deaths of Ibrahm Gonsález', de Pablo Aragües y la entrega de la Teja de Oro a Sveta Zhuhovska, actriz de 'Miente', Premio del Público 2009.

odosio' a partir de las 18 h.
SEGOVIA. RESIDENCIA EMPERADOR TEODOSIO

Conferencia sobre los consejos escolares
La Junta Directiva de la Federación 'Antonio Machado' ha organizado una conferencia sobre la participación en los consejos escolares, que tendrá lugar mañana martes, 9 de noviembre, en la biblioteca del IES Andrés Laguna a patir de las 19 h. La ponencia correrá a cargo de Ana Hernán Criado, asesora docente del área de Programas Educativos de la Dirección Provincial de Educación de Segovia.
SEGOVIA. IES ANDRÉS LAGUNA

GASTRONOMÍA

X Jornadas Gastronómicas de las Setas
El restaurante El Portón de Javier, de Marugán, celebra hasta el 14 de noviembre la X edición de sus Jornadas Gastronómicas de las Setas.
MARUGÁN. PORTÓN DE JAVIER

CONVOCATORIAS

50 Aniversario del Colegio El Peñascal
El colegio público El Peñascal (antes Cavo Sotelo' celebra en 2011 su 50 aniversario. Por ese motivo, los alumnos/as, maestros/as o personas que han tenido relación con el centro durante este medio siglo de su historia pueden ponerse en contacto con la comunidad educativa del centro llamando al teléfono 921 42 08 42 o enviando mensajes (para compartir fotos, anécdotas, etc) en el correo electrónico 40003290@educa.jcyl.es o aniversariopenascal@hotmail.com. Además pueden participar en la bitácora (blog) del aniversario, en la página web del centro: http://ceipelpenascal.centros. educa.jcyl.es
SEGOVIA. CEIP EL PEÑASCAL

Domingos de Patrimonio
La próxima cita de esta iniciativa de Turismo de Segovia, empresa municipal, lleva por título 'Segovianos ilustres. Sepulcros de nobles linajes, Andrés Laguna, Colmenares...' Se celebrará el próximo día 14 de noviembre y la visita guiada, que comenzará a las 10 h., estará a cargo de María Mercedes Sanz de Andrés, licenciada en Historia del Arte. Es una actividad gratuita organizada dentro del programa conmemorativo del 25 aniversario de la declaración de Segovia como Ciudad Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO pero es necesario formalizar una inscripción previa. Información en el Centro de Recepción de Visitantes del Azoguejo y en la web http://segovia25aniversario.com/.
SEGOVIA.

AGENDA SOCIAL

Cumpleaños. Patricia, feliz primer cumpleaños, de parte de tus papás, abuelos, tíos y primos. Muchos besitos. Te queremos mucho.

Cumpleaños. Este cumpleaños es muy especial para ti. Muchas felicidades de parte de tus amig@s, de los altos, de los bajos, los delgados, los gor@s, los feos y los guap@s; de *toos* para vos. Muchas felicidades.

Cumpleaños. Muchas felicidades, **Florentino**, en tu 86 cumpleaños, de parte de la familia.

Cumpleaños. ¡¡¡Felicidades **María**!!! Que pases un feliz día con toda tu familia y amigos, y tengas muuuuchos regalos.

Camino de Santiago. El **Instituto de Educación Secundaria (IES) Peñalara de La Granja** ha iniciado una actividad con la que pretenden recorrer todo el Camino de Santiago a su paso por Segovia. Este fin de semana protagonizaron la primera etapa, entre el puerto de Navacerrada y Valsaín.

Restaurante Edulis
Lunes cerrado por descanso.
Perdonen las molestias.
Menú diario
☎ 921 49 31 23
c/ Los Huertos nº 3
ENCINILLAS
(Aparcamiento propio)

AQQUEDUCTO
restauración segoviana
Avda. Padre Claret, 2-4 • Segovia
Reservas: 921 43 69 12 • info@aqqueducto.com

Menú BuscaSetas
BuscaSetas
Junta de Castilla y León
CASTILLA Y LEÓN ES VIDA

Aperitivo	Champiñón a la plancha con jamón ibérico
Primer plato	Pastel de boletus con ensalada
Plato de pescado	Lubina rellena de mix de setas.
Plato de carne	Brocheta de pollo y níscalos
Postre	Trufa con licor

Precio: 24 €

La iniciativa 'Domingos del Patrimonio' permitió conocer las *entrañas* del Juan Bravo. PÁGINAS12Y13

El director del teatro, muestra a los visitantes la sala de sonido

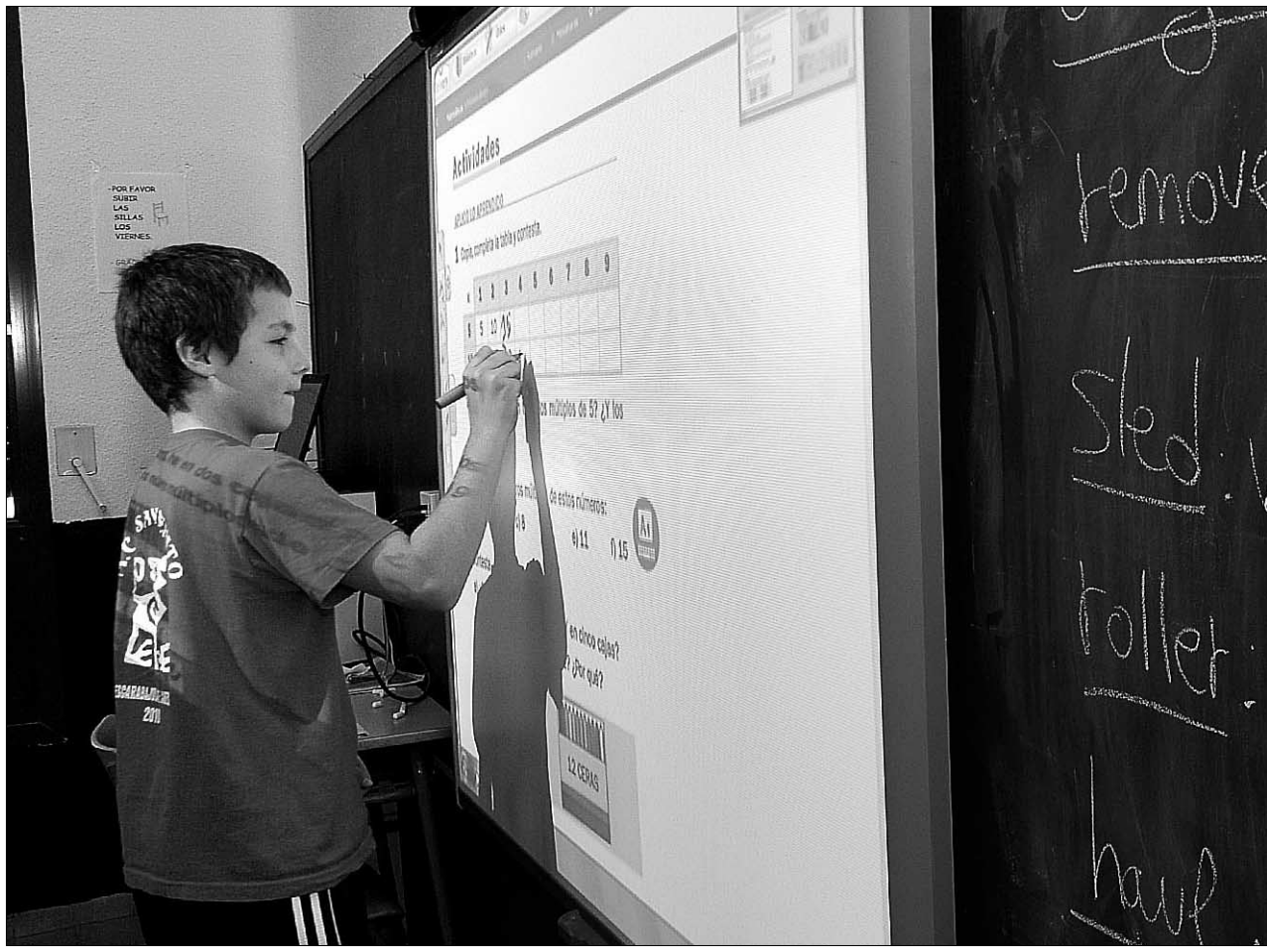
SUCESOS Una mujer detenida en Cantalejo por una supuesta agresión a un hombre. PÁGINA19

SOCIEDAD Cinco jóvenes ganan 1,3 millones de euros en el sorteo de la Primitiva. PÁGINA21

▶EDUCACIÓN

La Junta distribuye este año ordenadores para 1.532 escolares

Herramienta informática. Los colegios incorporan el uso de miniportátiles por parte de los alumnos en el desarrollo de las clases



Un alumno trabajando en una pizarra digital que, de momento, no va a sustituir a la de pared y tiza, sino que complementa y mejora la equip

Los estudiantes podrán llevar el miniportátil a casa para hacer tareas o trabajos de clase./KAMARERO

P. BRAVO/ SEGOVIA

Están pendientes de los ordenadores desde que comenzó el curso. Han seguido expectantes e ilusionados los preámbulos de su puesta en funcionamiento y han ido narrado emocionados en sus casas todas las novedades relacionadas con los nuevos equipos informáticos que incorporarán a su vida escolar. "¡¡Han llegado al colegio!!". "Ahora los están cargando y configurando"."Los tenemos en los armarios". "¡¡Ya estamos utilizando los portátiles!!". Es la experiencia de los primeros alumnos que reciben en sus centros docentes los miniordenadores que la Junta de Castilla y León distribuye en cumplimiento de la línea estratégica Red Escuelas Digitales siglo XXI (Red XXI), que se encuadra en el protocolo de colaboración suscrito con el Ministerio de Educación para el desarrollo del proyecto "Escuela 2.0".

La previsión de la Administración regional es que antes de que acabe el presente año 1.532 alumnos de 5º y 6º de Educación Primaria que estudian en 24 colegios de la provincia de Segovia tengan en sus aulas los portátiles. En octubre se ha hecho un primer reparto de equipos a 14 centros y este mes de noviembre se realizará hacia otros diez. El próximo año se completará la dotación en el resto de centros que tienen alumnos del último ciclo de Primaria. Los estudiantes de 1º y 2º de Educación Secundaria Obligatoria (ESO) que también participan en el programa recibirán los aparatos entre 2012 y 2013, poniendo fin al período de vigencia de la línea de acción Red XXI.

El coordinador provincial del programa y técnico de la Dirección Provincial de Educación, José María de Lucas, ha indicado que el objetivo es incorporar el ordenador a la actividad lectiva como "una herramienta de trabajo del alumno o material escolar similar a lo que puedan ser los cuadernos, los libros...". El grado de utilización dependerá en gran medida de las asignaturas y de los profesores, si bien la Educación está administrando a los centros un conjunto de orientaciones generales y desarrollando programas de formación para los profesores.

AULAS DIGITALES El reparto de ordenadores entre los estudiantes forma parte de una estrategia marcada para lograr la integración normalizada de las Tecnologías de la Información y la Comunicación (TIC) en el ámbito educativo y que entre otras acciones incluye la transformación de las aulas en aulas digitales, acciones específicas de formación de profesorado y generación de contenidos educativos digitales para los docentes. Así, los alumnos dispondrán de miniordenadores portátiles, el profesorado contará con ordenadores portátiles, y los centros educativos, con pizarras digitales interactivas y videoproyectores.

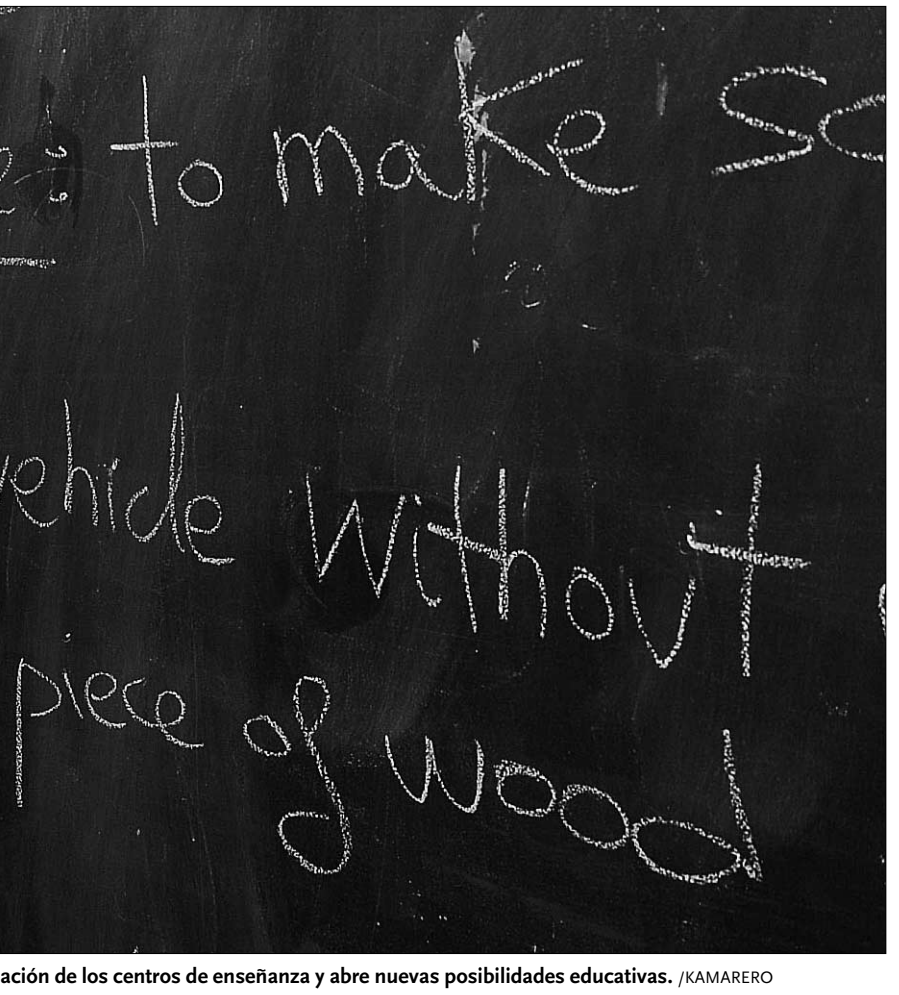
"Antes un profesor para apoyar sus exposiciones utilizaba videos, radiocasetes, proyectores, transparencias... y ahora todo eso lo tiene en el equipo informático", ha comentado José María de Lucas poniendo como ejemplo que utilizando el ordenador y la pizarra digital alumnos y maestro podrán hacer una visita virtual por un museo o por un espacio natural o contemplar detenidamente una obra de arte. Además, los alumnos podrán colaborar en trabajos de equipo, como un blogs de clase, o realizar un uso individual de las herramientas informáticas en casa y en clase, accediendo a los servicios de la Consejería de Educación en internet, como enciclopedias, diccionario o juegos didácticos.

CEIP CARLOS DE LECEA El programa de incorporación de los miniordenadores como material escolar de los alumnos en los centros educativos se desarrolló de forma experimental el pasado curso 2009/2010 en el colegio Carlos de Lecea con un grupo de estu-

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.
TODO PARA EL AUTOMÓVIL
SEGOVIA ☎ 921 42 87 17 • CUÉLLAR ☎ 921 14 26 06 • CANTALEJO ☎ 921 52 18 26 • SORIA ☎ 975 22 09 98 • ÁVILA ☎ 920 22 53 00 • ARENAS DE SAN PEDRO ☎ 920 37 23 90
www.transcose.com LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN suministros@transcose.com

AL DÍA | MENOS CLIENTES PARA LOS GUIAS DE TURISMO

La crisis económica, con la consecuente pérdida de poder adquisitivo, ha reducido el número de visitantes a Segovia que demandan los servicios de un guía oficial de Turismo. Esta es una de las principales conclusiones de la última asamblea de la Asociación de Guías de Turismo de Segovia, formada por profesionales del sector turístico habilitados oficialmente para la realización de su trabajo por la Junta de Castilla y León. En la temporada alta, del día 1 de abril hasta el 1 de noviembre, la facturación de los guías oficiales de turismo ha descendido un 15% con respecto al mismo periodo del año 2009, según desveló la asociación.



ación de los centros de enseñanza y abre nuevas posibilidades educativas. /KAMARERO

Los alumnos y profesores del CEIP El Peñascal han empezado a trabajar con los nuevos equipos informáticos./KAMARERO

diantes que dieron ejemplo de buen uso y cuidado de los equipos. No hubo ningún incidente negativo de uso, ni pérdidas ni daños, tan solo algún problema de configuración en tres de los 21 ordenadores distribuidos, según ha explicado el técnico de la Dirección Provincial de Educación, que ha remarcado la motivación de alumnos y profesores. Sin embargo, la experiencia piloto sí demostró que era necesario reforzar las medidas de ayuda a los docentes que afrontan esta revolución en las aulas, y con este fin, además de cursos presenciales y on line, se ha formado un equipo de apoyo, integrado por dos profesores, que recorren los colegios para resolver las dudas que vayan surgiendo en la puesta en marcha del programa.

Ciudadano @delantado

tú. ▶Opine sobre la entrega de ordenadores a los escolares en: www.eladelantado.com

Las familias deberán pagar 25 euros para mantenimiento del miniportátil

Los padres que quieran que sus hijos lleven a casa el ordenador deberán presentar una solicitud de autorización a la Administración regional antes del día 30 de noviembre

P. B. / SEGOVIA

Las familias que quieran que sus hijos puedan llevar los ordenadores miniportátiles a casa, cuando el maestro lo considere oportuno, deberán pagar 25 euros y tramitar una solicitud de autorización ante la Administración regional.

El pago de 25 euros se realiza para afrontar parte de los gastos de mantenimiento remoto de cada miniportátil durante el curso 2010/2011. El Gobierno autonómico cubrirá otra parte similar del gasto.

La Junta ha explicado que los portátiles necesitan un servicio de mantenimiento remoto que se encargue de las reparaciones y actualizaciones de software y hardware de los equipos para su correcto funcionamiento.

De acuerdo al decreto 44/2010 de 7 de octubre, el precio de 25 euros se recorta a la mitad en el caso de la familia en la que haya dos escolares con esta terminal; lo mismo que las familias numerosas, mientras que las de categoría especial no pagarán nada, al igual que el alumnado con minusvalías, víctimas del terrorismo o de la violencia machista. Tampoco deberán costear este servicio las familias con niveles de renta inferiores al Índice Público de Renta de Efectos Múltiples anual (IPREM) y los solicitantes que se encuentren en situación de desempleo de larga o muy larga duración.

Además, la Consejería de Educación ha publicado la convocatoria para la adjudicación de autorizaciones de uso privativo de ordenadores miniportátiles vinculados a la estrategia Red XXI, para el curso 2010/2011 (Orden EDU/1453/2010, de 21 de octubre). El plazo de presentación de las solicitudes concluye el día 29 de noviembre y la tramitación puede hacerse directamente en el registro de la Dirección Provincial de Educación, en cualquier otro registro oficial por vía telemática o por telefax.

Podrá ser beneficiario de estas autorizaciones el alumnado matriculado en centros que participan en el programa, que o hayan tenido problemas de absentismo ni sancionados mediante expediente disciplinario en el curso académico anterior.

MUNICIPAL

La oposición critica la creación de la plaza de Coordinador de Juventud

EL ADELANTADO / SEGOVIA
El grupo municipal del PP criticó ayer al Gobierno municipal por aprobar la creación de una plaza de Coordinador de Juventud "en pleno periodo de recortes presupuestarios y salariales" en el Ayuntamiento de Segovia; una "extraña" modificación de la plantilla municipal, según los populares, que resaltan que "se hace en el último mes en que es posible para que sea contemplada" en el presupuesto de 2011.

El PP sostiene, en un comunicado, que el presupuesto municipal del Ayuntamiento de Segovia será recortado en un 3% tras un periodo continuado de planes de "contención del gasto" provocados por la crisis y "la mala gestión, que los empleados públicos sentirán especialmente cuando llegue la Navidad debido a un considerable tijeretazo en sus nóminas".

"A pesar de ello, —afirman los populares— el PSOE de Pedro Arahuetes ha continuado creando puestos en la parte del escalafón municipal e incrementando su asignación".

Tras resaltar que en 2010 la partida para los sueldos del personal de confianza de Alcaldía de incrementó en cerca de un 25%, el PP hace referencia a los "sueldos astronómicos" de los distintos gerentes y directores y a los recientes nombramientos de coordinadores, como el de Deportes o el de Juventud, de nueva creación, que fue aprobado en el último pleno por el PSOE.

Según el PP, las palabras de Pedro Arahuetes hablan de "contención del gasto" pero "sus hechos son bien distintos". Los populares indican que "no hay en la actuación referente a personal del PSOE de Pedro Arahuetes nada que pueda calificarse como racionalización del dinero público. Su orientación debe ser otra".

MODIFICACIÓN EXTRAÑA "La función de Coordinador de Juventud ha sido realizada siempre por funcionarios municipales, técnicos, en comisión de servicio para este puesto. Ahora se crea el puesto de manera específica y de manera extraña, a un mes de la aprobación del presupuesto. Es una modificación de plantilla que se ve que no corresponde a una planificación sosegada sino a una reacción emotiva. Es curioso este grupo de concejales de Pedro Arahuetes que necesitan gerentes, directores o coordinadores para todo" explican desde el grupo municipal del PP en Segovia.

Concejales del PP, durante el último pleno. / KAMARERO

▶ TURISMO

El Acueducto de Segovia fue protagonista en el Festival "Ganas de Mediterráneo" celebrado en la provenza francesa. /KAMARERO

La empresa de turismo abre líneas de cooperación con la comarca de Pont du Gard

Segovia sella en el Festival "Ganas del Mediterráneo" diferentes acuerdos culturales y gastronómicos con la región del sur de Francia

EL ADELANTADO / SEGOVIA
La empresa municipal de Turismo de Segovia ha establecido las bases de varias líneas de cooperación para la organización de encuentros y demostraciones gastronómicas, intercambios culturales y de jornadas de buenas prácticas entre Segovia y la comarca francesa del río Gard, que comprende el paraje de Pont du Gard y las ciudades que lo rodean, Nimes, Arles, Uzés, Castillon du Gard y Vers de Pont du Gard.

Esta vía de colaboración quedó abierta tras la participación de Segovia como invitada de honor en el Festival "Ganas de Mediterráneo" que ha organizado, del 28 al 31 de octubre, el paraje histórico - natural de Pont du Gard, en la Provenza francesa. Segovia ha sido la primera invitada a este Festival por haber sido considerada un emblema al albergar uno de los Acueducto más conocidos y mejor conservados del mundo.

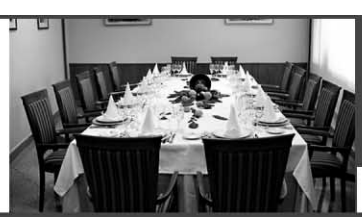
El paraje histórico - natural de Pont du Gard, cuenta con paisaje natural de gran belleza que culmina con un Acueducto monumental, el Acueducto de Nîmes, construido entre los años 40 y 60 d.c. y que presume de ser el más alto del mundo con 49 metros de altura.

Pont du Gard se ha convertido en un enclave turístico de primera línea, que recibe una media de un millón y medio de visitantes al año, siendo el segundo lugar, no monumento, considerado como el más visitado de Francia después del Mont Saint Michel.

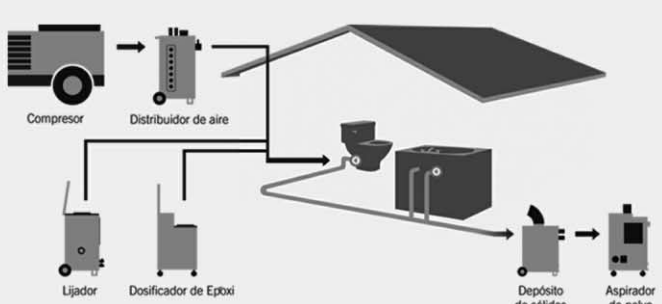
El paraje de Pont du Gard y las ciudades que lo rodean— Nímes, Arles, Uzés, Castillon du Gard, y Vers de Pont du Gard— guardan numerosas similitudes con la ciudad de Segovia, lo que ha permitido abrir una vía de colaboración con esta zona del sur de Francia.

MUSEOS Se ha establecido la posibilidad de realizar colaboraciones e intercambios con el Museo de Arles y el Museo del Mundo Romano de Pont du Gard con el Museo de Segovia, ya que durante la visita de la delegación de la ciudad de Segovia a la región, se celebró una conferencia conjunta de los conservadores del ambos museos, y se organizó una recepción en el Museo de Arles por parte de su director.

En el paraje se encuentra el excepcional Museo del Mundo Romano, y un Palacio de Congresos que sirvió como escenario para la presentación de las actuaciones que se están llevando a cabo en el Acueducto segoviano con fondos europeos.

HOTEL**** Puerta de Segovia

SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS para celebrar sus BODAS, BANQUETES y REUNIONES
Tratándole como siempre como usted se merece
VISÍTENOS Y CONSULTE PRECIOS
Información y reservas en 921 437 161

Dirigido por Julián y Nicolás Herrero

ACE DURAFLO® ePIPE®
Infomación y atención comercial:
Telf. 673 226 274
javieradf@gmail.com
www.aceduraflo.es
La tecnología pionera en restaurar tuberías sin destruir paredes
Repara las pequeñas fugas
Rentable • Sistema nuevo
Rápido, silencioso, limpio
Garantía 10 años
Sistemas de agua caliente, frio y calefacción
VIVIENDAS Y COMUNIDADES


▶ TURISMO

La crisis rebaja un 15 por ciento la facturación de los guías de turismo

La asociación que agrupa a los profesionales segovianos detecta una caída en el número de clientes españoles • El 75% son servicios demandados por turoperadores o agencias de viajes

• El mayor descenso de clientes se ha producido entre colectivos españoles, como asociaciones de Amas de Casa, Colegios Profesionales o AMPAs, según los guías oficiales de turismo segovianos.

Las visitas guiadas a la ciudad suelen comenzar en la Plaza del Azoguejo, a los pies del Acueducto. / KAMARERO

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La crisis económica, con la consecuente pérdida de poder adquisitivo, ha reducido el número de visitantes a Segovia que demandan los servicios de un guía oficial de Turismo. Esta es una de las principales conclusiones de la última asamblea de la Asociación de Guías de Turismo de Segovia, formada por profesionales del sector turístico habilitados oficialmente para la realización de su trabajo por la Junta de Castilla y León.

Los profesionales segovianos , se reunieron recientemente para valorar el resultado de la temporada alta 2010 con respecto a sus servicios que se considera desde el día 1 de abril hasta el 1 de noviembre. Una de las principales conclusiones extraídas del encuentro es que la facturación de los miembros de la asociación ha descendido un 15% con respecto al mismo periodo del año 2009, según indican los profesionales en un comunicado recogido por este diario.

De acuerdo con la valoración de la Asociación de Guías de Turismo de Segovia, con respecto a las diferentes nacionalidades con las que trabajan estos profesionales, se ha experimentado un mayor descenso en colectivos españoles tales como Asociaciones de Amas de Casa, Colegios Profesionales o AMPAs, e internacionalmente el país desde el que se ha observado una menor llegada de clientes ha sido Francia.

PERFIL DEL CLIENTE Comparando estas conclusiones con los datos relativos al Turismo presentados recientemente por el Observatorio Socioeconómico, se deduce cómo el perfil del turista en Segovia es de un grupo reducido de personas, turismo familiar, parejas o amigos. Sin embargo, el cliente habitual de los miembros de la Asociación de Guías de Turismo son grupos organizados en origen en un 90%. "Este hecho unido a la pérdida general de nivel adquisitivo, hace que se vea reducido el número de visitantes que demandan los servicios de un Guía Oficial de Turismo", subraya la asociación.

Los datos aportados por la asociación están en sintonía con los resultados de afluencia turística correspondientes al mes de octubre. Y es que durante el pasado mes las visitas guiadas contratadas en el Centro de Recepción de Visitantes descendieron un 17,5%. Un total de 652 personas participaron de estas visitas durante el pasado mes de octubre, por las 787 del mismo mes de 2009.

Los guías de turismo de Segovia observan también que los medios de conexión Guía-cliente se han mantenido. En un 75% los servicios son contratados por contacto directo de Turoperadores o Agencias de Viajes con los propios Guías, un 15% de contacto directo de Asociaciones y otros colectivos con el profesional y un 10% serían las peticiones de última hora, grupos reducidos y familiares.

El contacto con los miembros de la Asociación se puede realizar por varias vías, bien a través de su página web www.guiasdeturismodesegovia.es o el teléfono de la Asociación 691117197, o bien contactando directamente con cada uno de los miembros cuyo listado aparece reflejado en la web.

La Asociación mantiene una actividad constante con reuniones periódicas y participando en cuanta acción formativa y divulgativa se convoque en la ciudad, así como en proyectos de calidad y mejora del sector turístico como SICTED o RASGO.

> Los profesionales segovianos han observado una menor llegada de clientes desde **Francia**

> El cliente habitual es el de un grupo organizado que se contrata en origen en el **90%** de los casos

Ciudadano @delantado

tú. ▶Opina sobre el turismo en Segovia en la web www.eladelantado.com

▶ ECONOMÍA

ACS y CEAT-Segovia firman un convenio de colaboración para optimizar servicios a los autónomos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Agrupación de Comerciantes Segovianos (ACS) y la Asociación Intersectorial de Autónomos de la Provincia de Segovia (CEAT-Segovia), ambas integrantes de la FES, han firmado un convenio de colaboración para optimizar los servicios que prestan a los empresarios autónomos del sector comercio en la provincia.

En virtud del acuerdo, ACS promoverá la afiliación a CEAT-Segovia, que no supone ningún coste ni cuota adicional, de sus asociados que estén inscritos en el Régimen Especial de Autónomos de la Seguridad Social, de forma que puedan beneficiarse de las acciones específicas que desarrolla.

LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas:
921 44 21 49
921 43 43 23

Menú Especial
Miércoles 3 y 10 de Noviembre
9€
Sopa Castellana
Cochinillo con ensalada
Pan, vino, postre

Menú Diario
8 primeros y 8 segundos
Incluye pan, vino y postre
9€

Menú Especial Todos los días
(comidas - cenas)

Primeros
Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos
Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres
Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Tiramisú en copa
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero
Leche frita

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
Médico, enfermera
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.
tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

yara 10 años
gestión de proyectos y construcción
Arquitectura e Ingeniería
- Viviendas
- Naves Industriales
- Locales Comerciales
Proyectos: Urbanizaciones, Segregación, Peritaciones, Reformas, Electricidad, Fontanería, Calefacción, Gas..
C/ Juan Bravo, 5 3º Izq. 40001 Segovia
Tlf: 921466345
www.yara1999.com

LIMPIEZAS ERESMA
C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano
921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

Música coral a beneficio de Manos Unidas.

El Coro Santa María La Real de Fitero (Navarra), dirigido por Elvira Guarás, intervino el sábado por la tarde en la misa que se celebró en la iglesia parroquial de Santo Tomás y, a continuación, ofreció un recital. Esta actividad se enmarcaba dentro de las que la Fundación Don Juan de Borbón realiza en colaboración con la ong Manos Unidas, así como con otras asociaciones sin ánimo de lucro. La formación coral, que integran aficionados con edades entre los 10 y los 84 años, basa su actividad habitual en las liturgias solemnes del Monasterio de Fitero, y ha actuado en las catedrales de Pamplona, Jaca, Logroño, Burgo de Osma y León, entre otros templos. / FOTO: SANDRA VÁZQUEZ

AUDITORIO

El gran repertorio de piano

Intérprete: Alexander Sinchuk, piano
Obras de: L. v. Beethoven, R. Schumann, A. Skriabin y S.Rachmaninov.
Fecha: Domingo 7 de Noviembre de 2010.
Lugar: Casa de las Flores del Palacio Real de La Granja
Organiza: Patrimonio Nacional.
Colabora: Embajada de Rusia.

RAFAEL AZNAR / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

El Festival de Otoño en la Casa de las Flores de La Granja sigue cosechando éxitos artísticos y de público. En esta ocasión, y ya en su segunda etapa, fuera de la presentación de músicos de la Escuela Reina Sofía, nos presentaba al pianista ruso Alexander Sinchuk al que ya tuvimos la ocasión de escuchar en el Alcázar durante la Semana de Música de Cámara del pasado verano. Con asistencia de los embajadores rusos, el público volvió a llenar el aforo de la Casa de las Flores, que ya se va haciendo pequeña para este suceso musical del otoño del Real Sitio.

El programa contenía dos partes bien diferenciadas, en la primera dos obras importantes del gran repertorio de piano del siglo XIX, la Sonata de los Adioses de Beethoven y el Carnaval de Schumann, segundo centenario de su nacimiento en este año.

En la segunda parte, dos obras de dos compositores rusos que tienen la particularidad común de haber sido dos grandes virtuosos del piano, y se nota en sus obras.

Del pianista Sinchuk ya decíamos este verano que posee un mecanismo infalible, en esta ocasión creo que se lució más en cuanto a la ejecución de las obras seleccionadas en la primera parte, estuvo brillante en la Sonata de los Adioses, en la que Beethoven describe los tres estados de ánimo, el adiós, la ausencia y el regreso, en los tres movimientos, adagio-allegro, andante expresivo y vivacissivamente, que tan limpiamente describió Sinchuk. La sonata sonó tan ejemplarmente que el público no tuvo tiempo de reaccionar y el pianista atacó el Carnaval de Schumann con sus veinte cuadros, que constituyen una obra seductora, brillante y la más variada del compositor. La ejecución de Sinchuk fue clara y directa, rápida y emotiva, destacando el ritmo de sus dos valses, el carácter solemne y alegre de las fanfarrias del preámbulo o la gracia descriptiva de Pierrot, Arlequín, Florestán, Eusebius, etc...

La segunda parte contenía la segunda de las sonatas de Rachmaninov y la fantasía de Scriabin. La primera llena de fuego y riqueza sonora pero también con demasiado virtuosismo, como la fantasía de Scriabin, un derroche también de temas melódicos, dificultades técnicas y ardor virtuosístico, que el pianista supo utilizar en una ejecución llena de garra, que demuestra su gran talla de pianista a los veintidós años.

El pianista ruso Alexander Sinchuk, ayer durante el recital que ofreció en la Casa de las Flores. / JUAN MARTÍN

restaurante el portón de javier
X JORNADAS GASTRONÓMICAS DE LAS SETAS
DEL 16 DE OCTUBRE AL 14 DE NOVIEMBRE
C/ Villacastin 28. MARUGÁN (Segovia)
Télefono: 921 196 141
restaurante@elportondejavier.com

seat.es
NUEVO SEAT ALHAMBRA
www.seat.es/alhambra
Consumo medio combinado de 5,5 a 7,2 l/100 km. Emisiones de CO2 de 143 a 167 g/km. Imagen acabado Style.
GRUPO VOLKSWAGEN
HIGARSA AUTOMOCIÓN, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

▶ ECONOMÍA

El juez dirime el conflicto de las elecciones en Caja Rural y las declara válidas

Una sentencia desestima las alegaciones de la candidatura alternativa

Imagen de archivo de la asamblea celebrada el año pasado. / JUAN MARTÍN

F. DESCALZO / SEGOVIA

Más de un año después de la celebración de la asamblea general de Caja Rural en la que resultó elegido presidente Félix Moracho, una sentencia del Juzgado de Instrucción número 1 ha zanjado la polémica abierta por un grupo de socios que trataron de impugnar el proceso electoral.

En la asamblea del 30 de abril de 2009, algunos representantes de la candidatura alternativa, que lideraba Luis Miguel Tardón, a quien acompañaban Benjamín Martín y Ángel Vilches como demandantes, trataron de impugnar el proceso electoral señalando que no se había actuado correctamente; que las papeletas de las elecciones de cargos no eran conformes a la legalidad o que la candidatura oficial se había servido de los medios de la Caja Rural y de los empleados para buscar votos e impedir que algunos socios votaran en contra.

El resultado de la asamblea resultó en principio favorable a la candidatura oficial, que lideraba el actual presidente, Félix Moracho. Pero el litigio se mantuvo y se celebró juicio oral en el que cada parte expuso sus argumentos. Finalmente, el Juzgado de Instrucción número 2 ha desestimó la demanda, por lo que considera que el proceso electoral es válido. Así se confirma que Félix Moracho presidirá Caja Rural de Segovia al conseguir la mayoría de los votos en las elecciones celebradas en el restaurante Pórtico Real el año pasado, con asistencia de cerca de un centenar de delegados en representación de los casi 8.000 socios de la entidad. Como vicepresidente figura José Antonio Herguedas, mientras Sagrario García Arribas ejerce de secretaria y José Pablo Fernández, Pedro Gómez, Francisco Pastor y Carlos Gallego fueron elegidos vocales, quedando como vocal suplente Miguel Antona.

▶ SOCIEDAD

Protección Civil advierte de rachas de viento de hasta cien kilómetros por hora

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Agencia de Protección Civil ha advertido de la posibilidad de que hoy lunes se produzcan fuertes rachas de viento que alcancen hasta los cien kilómetros por hora.

Los principales problemas podrían darse en las zonas de montaña, aunque en la meseta las rachas podrían llegar a los 80 kilómetros por hora.

También hay posibilidad de que se registren lluvias y como ayer se empezó a notar, una reducción en las temperaturas, tanto mínimas como máximas.

DOMINGOS DE PATRIMONIO | 25 ANIVERSARIO DE LA DECLARACIÓN DE SEGOVIA COMO CIUDAD PATRIMONIO DE LA HUMANIDAD

En las entrañas del Juan Bravo

El director del teatro, Víctor Aranda, explicó la función de todos los espacios de este edificio de 1917

Desde el espacio reservado a los espectadores, el director del Teatro Juan Bravo, Víctor Aranda, en el centro de la imagen, explica a los asistentes aspectos del funcionamiento del mismo. / KAMARERO

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Pasaban unos minutos de las diez de la mañana y, mientras Mari Paz Gómez, la empleada de la limpieza, acababa su tarea en los palcos del Juan Bravo, un grupo de extraños formado por una treintena de apasionados del patrimonio histórico de la ciudad, irrumpía en el patio de butacas a esa hora tan intempestiva para un teatro.

El anfitrión, su director gerente, Víctor Aranda, abrió ayer todas las puertas del que él mismo definió como "teatro de todos los segovianos" pues, no en vano, es en la actualidad propiedad de la Diputación Provincial.

No se trató de una visita guiada al uso, de esas que están salpicadas de datos históricos, comentarios artísticos y anécdotas con solera. Desde el primer momento Aranda dejó claro que lo que pretendía era "que se conozca lo que es un teatro por dentro" y habló maravillas del equipo de profesionales que hace posible el mantenimiento de una temporada estable de teatro, danza y música en Segovia.

La visita se enmarcaba dentro del ciclo 'Domingos del Patrimonio' que organiza la empresa municipal Turismo dentro de los actos del 25 aniversario de la declaración de Segovia como Ciudad Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO.

Los visitantes tuvieron acceso a estancias del teatro habitualmente **vetadas al público**

De esta manera, los visitantes pudieron recorrer estancias del teatro habitualmente vetadas al público. Adentrarse en las entrañas de este edificio construido en 1917, aunque rehabilitado y remodelado, es una experiencia interesante que sirve precisamente para tomar conciencia de que detrás del telón se tocan muchos hilos, que en la producción y desarrollo de un espectáculo teatral participan personas que no salen a escena pero son importantes para el resultado final, un trabajo que el director ha destacado "por ser artesanía pura", aunque cuente en algunos aspectos, como la iluminación y el sonido, con la ayuda de la tecnología moderna.

Aranda recalcó tres aspectos del Teatro Juan Bravo, su versatilidad, algo que hizo extensivo también al personal —especialmente al equipo técnico—, su acústica y que se trata de un lugar "recogido".

La **reforma** acometida hace dos años ha permitido obtener un espacio más **versátil**

Lo primero es importante porque permite la programación de espectáculos diferentes: teatro, conciertos de música clásica, rock, pop, blues, jazz, etc, danza, zarzuela y hasta opera, con alguna adaptación.

De la acústica señaló que es un aspecto que han elogiado casi todos los actores y cantantes que pasan por Segovia, así como también la cercanía entre artistas y público por tratarse de un teatro de pequeño tamaño —tiene capacidad para 480 personas sentadas, aunque únicamente 460 asientos garantizan una buena visibilidad— y la disposición de las butacas hace posible una gran proximidad de los espectadores al escenario.

El director de este espacio de titularidad pública explicó también que con la reforma emprendida hace dos años, el teatro ha ganado versatilidad, ya que las butacas pueden ser retiradas en dos horas gracias a un sistema de raíles, dejando un espacio diáfano para la celebración de eventos como cenas de gala, conciertos de pop-rock con el público en pie, etc.

El contrafoso sirve actualmente para almacenar las butacas. / KAMARERO

Sobre el escenario los asistentes aprendieron lo que es aforar —cu-

VITALDENT
PORQUE ESTÁS HARTO DE COMER COSAS BLANDAS
RAZÓN Nº8
PRÓTESIS FIJAS GARANTIZADAS DE POR VIDA
SEGOVIA
Paseo Ezequiel González, 32 Tfno: 921 412 026

Sobre el escenario, observando bambalinas y sistema de iluminación. / K.

Los camerinos, que se encuentran en el primer piso del edificio, son austeros pero dignos. / KAMARERO

brir perfectamente los lados o partes del mismo que deben ocultarse al público—, la diferencia entre bambalinas (tiras que cuelgan de la parte superior o telar y sirven para la decoración de un espectáculo) y patas laterales (para aforar) o para qué sirven el peine (enrejado con poleas situado en el telar del escenario) o las varas, por ejemplo.

Supieron que el Juan Bravo ya no tiene foso —se eliminó con la reforma de hace dos años— pero sí contrafoso, que situado bajo el escenario es utilizado para guardar las butacas cuando se quiere dejar el patio diáfano. Tampoco tiene chácena, un espacio situado en algunos teatros al fondo del escenario, útil para la escenografía porque en él se puede almacenar objetos. Eso sí, hay una puerta de carga con entrada directa al escenario.

Aranda explicó que se baraja la posibilidad de una reforma futura para mejorar las posibilidades del escenario, ya que la existencia de unas columnas, con escasa separación entre ellas, complica incluso introducir un piano de cola.

El grupo también pudo comprobar el funcionamiento del telón cortafuegos, obligatorio por la normativa, un telón metálico que en caso de incendio evita que las llamas se propaguen al patio de butacas y al resto del teatro.

Sobre la mesa de uno de los camerinos situados en el primer piso, austeros pero dignos, impecables en la limpieza, llama la atención una pintada, "Carlotta", en rotulador azul. El director comentó que es un recuerdo dejado por el ex de los Rolling Stone Bill Wyman, que el pasado mes de mayo ofreció un concierto con su banda y, al parecer, quedó prendado de una de las componentes del equipo de producción del teatro.

Antes de acceder a la parte superior, la tramoya, como final del recorrido, en el pasillo que da acceso a la sala de exposiciones pudieron contemplar un viejo proyector de cine y 37 dibujos de figurines y dos cuadros de gran formato pertenecientes a escenografías realizadas por el pintor Rafael Baixeras, muy vinculado a Segovia durante gran parte de su vida, que fueron adquiridos por el Teatro a un coleccionista madrileño.

Las visitas guiadas de los Domingos de Patrimonio comenzaron en mayo y concluirán el próximo 5 de diciembre. Para ellas, el Ayuntamiento ha contado con especialistas en cada uno de los lugares elegidos para este programa cultural. Son gratuitas aunque es necesario inscribirse con antelación a través de los servicios de la Empresa Municipal de Turismo, en el Centro de Recepción de Visitantes.

La historia teatral y musical de casi un siglo

Vista general del teatro segoviano. / KAMARERO

Víctor Aranda, director del Juan Bravo, habló ayer de la posibilidad de exponer en los pasillos del teatro parte del material gráfico de su archivo, que muestra la gran cantidad y variedad de espectáculos que han pasado por este espacio cultural en casi un siglo de historia. Construido en 1917, no fue inaugurado hasta 1918. En él debutó como concertista de guitarra Agapito Marazuela en 1924 y pocos años después fue escenario de mítines de políticos e intelectuales, entre ellos Antonio Machado, en 1931. Tras la Guerra Civil acogió funciones a beneficio del requeté y del aguinaldo del combatiente, con grupos de Falange y de la Sección Femenina. Antes, en 1930, ya había estrenado para Segovia el cine sonoro y el séptimo arte fue desplazando al teatro en las décadas siguientes. Por su escenario pasaron durante los años sesenta Marifé de Triana, Farina, Valderrama, Lolita Sevilla, Antonio Molina... En esos años empezó también su deterioro y su puesta a la venta a finales de los setenta permitió a la Diputación adquirirlo en 1980. Su restauración se demoró hasta 1989 y costó más de 200 millones de pesetas, aportados por la entidad propietaria, Caja Segovia, el Ayuntamiento y otras administraciones.

Ciudadano @delantado

tú. ▶Opina sobre el aspecto actual del Teatro Juan Bravo en: www.eladelantado.com

CONSULTA INTEGRAL DEL PIE
Stephen Daniel Grehan Pastor
Colegiado nº 72
EXPERTO EN CIRUGÍA
EXPERTO EN ORTOPEDIA
CITA PREVIA
921 43 82 79
C/ José Zorrilla 6, 2º A - 40002 Segovia

BJF COMERCIAL TYRE
neumáticos multimarca
BJF AUTOCENTER
Una idea distinta de vender y montar neumáticos
AMPLIACIÓN A MECÁNICA RÁPIDA
AMORTIGUADORES DISCOS Y PASTILLAS DE FRENO
BATERÍAS, LÁMPARAS, PILOTOS Y FAROS
TUBOS DE ESCAPES. ACEITES, FILTROS Y SERVICIO
Le desplazamos y le recogemos a Vd. mientras reparamos su vehículo a 10 kms. de radio de nuestras instalaciones
Servicio de asistencia 24 h.: 637 464 427 - 619 984 453 • Polígono Hontoria, Segovia 921 447 160
www.bjfcomercialtyre.com comercial@bjfmarangoni.com

La Bubilla actuó en el Juan Bravo.

La Bubilla Teatro, de la localidad de Abades, actuó el sábado en el Teatro Juan Bravo, con la obra "Agnes de Dios", incluida en la XIII Muestra Provincial. Con la dirección de Estela Aparicio, tres actrices (Ana María Ayuso, Nuria García Calle y Ana García Bravo) representaron la obra escrita por John Pielmeier, que trata sobre la aparición de un bebé muerto en un covento.

La XIII Muestra Provincial continuará el próximo fin de semana, con tres actuaciones. Candilejas Teatro, de San Cristóbal, representará "Maribel y la extraña familia" (día 12); La Tartana de Patricia, de Navas de Riofrío, "Cortos pero intensos" (13); y Catarsis, de Segovia, "Matrimonio Abierto" (14). /FOTO: KAMARERO.

▶ CULTURA

Gastronomía para **todos**

Valentín Álvaro publica la décima edición de "Las primeras recetas del siglo XXI", que incluye un apartado dedicado al mundo del vino

S.A. / SEGOVIA

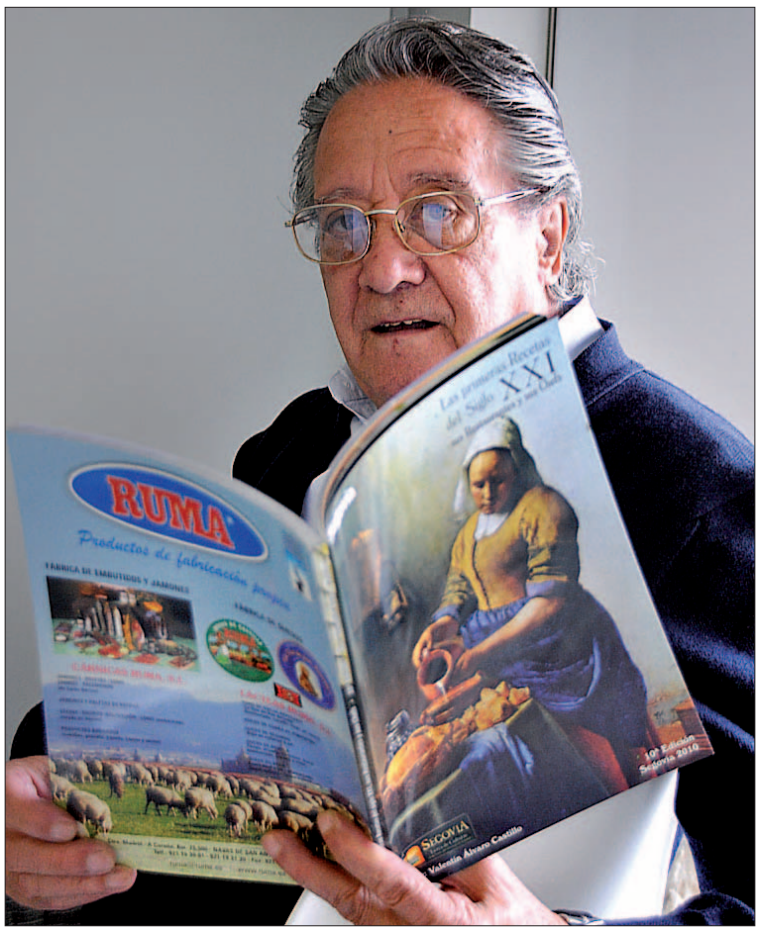
Preparar unos judiones o un cochinillo al estilo de los mejores restaurantes de Segovia y, además, aprender la cultura del vino para escoger los caldos que mejor combinen con los diferentes platos está ya al alcance de todo el mundo. Y lo está gracias a "Las primeras recetas del siglo XXI", del que es autor Valentín Álvaro Castillo; una obra que recopila las mejores recetas de los restaurantes segovianos y que, en su décima edición, de la que se han editado 3.000 ejemplares, buzea en el mundo del vino para que los lectores tengan más elementos para conocer la gastronomía segoviana en un sentido amplio.

Valentín Álvaro, que ha dedicado toda su vida al mundo de la hostelería y el turismo, decidió, a punto de alcanzar su jubilación, emprender el proyecto de recopilar en una obra los secretos de la gastronomía segoviana, sus restaurantes y sus chefs. En cada edición de "Las primeras recetas del siglo XXI", Valentín Álvaro ha desvelado algunos de los platos más singulares de los restaurantes segovianos; y los ha publicado con un lenguaje sencillo para que su elaboración estuviera al alcance del gran público, con el fin de que se pueda reproducir en casa las hazañas culinarias de los mejores cocineros.

El autor explica que es el jefe de cocina o el dueño del restaurante quien selecciona la receta, aunque "siempre les pido que sean emblemáticos y demuestren la calidad del estableciiento y, al mismo, tiempo que sean fáciles de elaborar".

Cada año, la obra se renueva, aunque el cordero y el cochinillo siempre están presentes. La cocina tradicional se mezcla con la llamada nueva cocina. "Los cocineros segovianos están innovando constantemente, son luchadores natos", afirma.

La novena edición incluyó recetas diversas, la mayoría novedosas, y que se iban popularizando en la cocina segoviana. Este año, la obra dedica un apartado especial al vino. "Cada día se aprecia más el vino, hay un interés creciente, cada vez hay más personas que cuando acuden a un restaurante quiere elegir un vino con conocimiento", afirma Valentín Álvaro, quien ya prepara la próxima edición de la obra. Se publicará en mayo o junio, y la idea es incluir en esta oportunidad recetas "muy cortas y sencillas". La mejor gastronomía, al alcance de todos.



Valentín Álvaro con un ejemplar de "Las mejores recetas del siglo XXI"./J.M.

¡EVITE PROBLEMAS! COMPRE SU VIVIENDA DESPUES DE VERLA

"MANZANA GOLDEN", Edificio de 86 viviendas, locales, garajes y trasteros.

navisa

VISITE EL PISO PILOTO
Lunes a Sábado 10:00-14:00horas
17:00-20:00horas
Domingos 10:00-14:00 horas

OFICINA C/ Santo Tomás 2,
40002 Segovia,
Tel. 921 43 43 66, Fax: 921 43 44 32.
segovia@gruponavisa.com

C/ Atalaya, 5 - Pol. Ind. El Cerro - 40006 SEGOVIA
Tlf. 921 42 60 77

sorteos**sms** adelantado

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en

La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas, durante las X Jornadas Gastronómicas de las Setas, que tendrán lugar del 16 de octubre al 14 de noviembre, en

Rte. El Portón de Javier
C/ Villacastín 30. Marugán (Segovia)
Télefono: 921 196 141

adelantado porton al 27775

Fecha sorteo: jueves 11 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en

La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 cena para 2 personas el viernes 26 de noviembre en el Restaurante

Restaurante D'Richard
C/ Ochoa Ondátegui, 21
40001 Segovia
Teléfono 921 424 941

adelantado drichard al 27775

Fecha sorteo: jueves 25 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería

Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

ocio

Gana 2 entradas para participar en el Circuito

Circuito de Karting
Parcela 36, Polígono 2
40191 La Higuera -Segovia-
Móvil: 620888997

KARTPETANIA

adelantado karting al 27775

Fecha sorteo: viernes 26 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2

fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido de

Caja Segovia F.S. - Bernicarló A. Castello
Sábado 13 de noviembre • Pabellón Pedro Delgado

adelantado caja al 27775

Fecha sorteo: jueves 11 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla

adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: martes 23 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluído. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.
informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609

Celia Matarranz, en un momento del cuenta cuentos que tuvo lugar el pasado sábado./ EL ADELANTADO

La editorial Juventud, protagonista en librería Diagonal

EL ADELANTADO / SEGOVIA

En el ya habitual cuenta cuentos mensual que organiza la librería Diagonal, Celia Matarranz contó a los pequeños participantes cuatro cuentos, todos ellos publicados en la editorial Juventud: "El cazo de Lorenzo", "Edu ya no quiere llevar pañales", "Marina ya no quiere llevar pañales" y "Edu ya no necesita chupete".

El primero de los títulos abordaba el tema de las discapacidades infantiles, mientras que el resto son títulos para ayudar a los más pequeños en su crecimiento. La sesión del cuenta cuentos tuvo lugar el pasado sábado en las instalaciones de la librería, sitas en Paseo Conde Sepúlveda 1.

Por otra parte, a partir de hoy, la ilustradora segoviana Mónica Carretero expondrá sus ilustraciones en librería Diagonal. En esta ocasión, expone una colección denominada "Abrazos", donde muestra todo un mundo de sentimientos.

Restaurante - Bar - Marisquería
Asador
San Marcos
San Marcos, 26 • Telf. 921 43 36 49 (Segovia)
Deguste Nuestras exquisitas raciones de TIERRA, MAR y AIRE

▶ GASTRONOMÍA

Venta Magullo cierra el XI Festival Gastronómico de la Cocina Joven que ha ofrecido un abanico de atractivas propuestas

21 días de **nuevos sabores**

Los salones de Venta Magullo se llenaron en la jornada de clausura del festival gastronómico. /JUAN MARTÍN

M.GALINDO / SEGOVIA

En las últimas tres semanas, Venta Magullo se ha transformado en un pequeño laboratorio para la experimentación de nuevos sabores en el que tres de los cocineros más emergentes del panorama gastronómico español han mostrado al público segoviano la creatividad y el talento del que hacen gala para crear platos capaces de amalgamar la tradición de la cocina española con los nuevos sabores.

El decimo primer Festival de la Cocina Joven llegó ayer a su fin tras 21 días de la máxima excelencia gastronómica, donde prestigiosos profesionales como Óscar Velasco (Sant Celoni-Madrid), Rafa Soler (Restaurant Joel -Denia) y el jefe de cocina de Venta Magullo, Óscar Calle han ofrecido durante una semana una selección de sus mejores especialidades.

El colofón a las jornadas llegó ayer de la mano de Oscar Calle, que protagonizó la última semana del festival con un menú en el que junto a productos tradicionales como las carnes o las hortalizas se suman otros menos comunes como el Pez Araña o un interesante ravioli de pollo de corral; sin olvidar la no menos interesante propuesta de vinos que acompañan el menú.

En la clausura del festival estuvieron presentes el alcalde de La Lastrilla, Vicente Calle, la concejala de Turismo y Patrimonio, Claudia de Santos, a quienes acompañaron las concejalas de Tráfico y Medio Ambiente, Ana San José y Paloma Maroto, así como la portavoz del PP en el Ayuntamiento de Segovia, Beatriz Escudero y el edil popular Miguel Angel Antona.

A los postres, el periodista gastronómico Javier Pérez de Andrés ejerció como maestro de ceremonias de la jornada de clausura subrayando la importancia de est tipo de certámenes para impulsar la creatividad de los cocineros emergentes del panorama gastronómico no sólo de Castilla y León, sino de toda España. También tuvo un recuerdo para el fallecido Tomás Urrialde — a quien Magullo dedicó su escuela de cocina— y para el que pidió un recuerdo especial del propio establecimiento.

Parcos en palabras, porque lo suyo es la buena mesa, Óscar Calle y el jefe de sala Ángel Peña agradecieron la participación de proveedores, administraciones y clientes en el éxito de este certámen y pidieron un aplauso para el personal de sala y de cocina que ha hecho posible la realización de estas jornadas, a las que la música de Ronny Vásquez y Lucía Molina pusieron ayer el brillante contrapunto.

▶ SEGURIDAD VIAL

Tráfico inicia hoy una campaña de control de uso del teléfono móvil al volante

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Dirección General de Tráfico inicia hoy una campaña de control de uso del teléfono móvil mientras se conduce, que se prolongará hasta el próximo día 14 de noviembre.

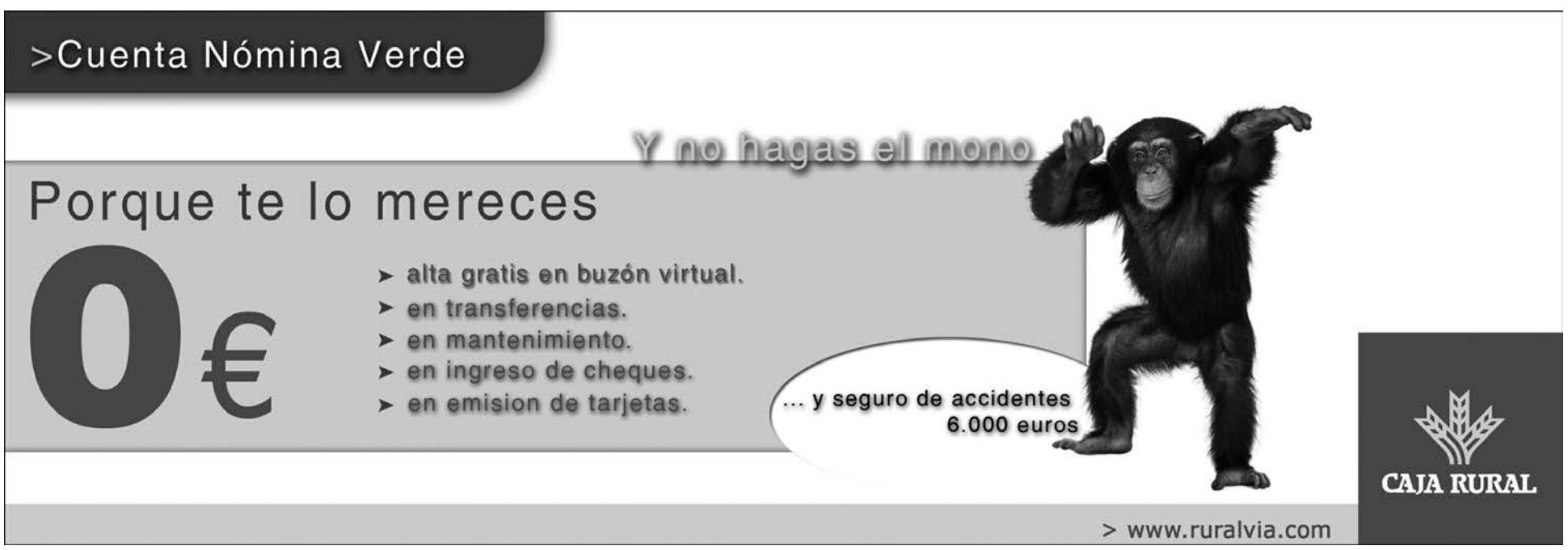
De acuerdo a los datos que maneja la DGT, la distracción por el uso del móvil o por la del manejo de otros elementos de distracción mientras se conduce se encuentra como causa del 38 por ciento de los accidentes que se registran en las carreteras.

En Segovia, la distracción ha estado presente en nueve de los 15 accidentes con víctimas mortales registrados en lo que va de año en las carreteras de la provincia.

Los estudios realizados por distintos expertos señalan que el uso del móvil multiplica por cuatro el riesgo de sufrir un accidente. En este sentido, tras 90 segundos de una conversación al volante —incluso con manos libres— el conductor deja de percibir el 40 por ciento de las señales y la velocidad media se reduce un 12 por ciento. Además, el uso de sistemas de manos libres, aunque permitidos por la ley, no disminuyen todos los riesgos.

Actualmente, la Ley de Seguridad Vial establece como infracción grave conducir utilizando cascos o auriculares conectados a aparatos receptores o reprodctores de sonido, así como el uso durante la conducción de dispositivos de telefonía móvil o cualquier otro medio o sistema de comunicación que implique su uso manual.

La sanción que estipula la ley para la infracción de esta norma establece una multa económica de 91 a 300 euros, así como la suspensión del permiso de conducir por un tiempo mínimo de un mes y un máximo de tres meses.



LOS PLÁSTICOS: JOSÉ LUIS DE ANTONIO *Sala de la Caballerizas. Torreón de Lozoya. Obra Social y Cultural de Caja Segovia. Plaza de S. Martín*

Colores del alma

RODRIGO GONZÁLEZ MARTÍN / SEGOVIA

Las Salas de las Caballerizas del Torreón de Lozoya de Caja Segovia acogen por primera vez, a pesar de su extensa vida profesional, hasta el 21 de noviembre, una exposición de la obra de José Luis de Antonio bajo el título "Colores del alma".

Realiza una pintura figurativa de un cierto y contenido carácter esencialista, con preferencias por los paisajes y los bodegones, pinturas florales y composiciones varias. Orquídeas, margaritas, lirios, se representan en una sensualidad silenciosa, entre colores azulados y fondos monócromos. Tal vez en la serie Estructuras y Composiciones encontramos algunas de sus obras más novedosas e impactantes.

Predominan los paisajes, como Castroserracín, camino de Ciruelos y camino de Urueñas o de Otero, algunos de ellos referidos a Segovia, especialmente a la localidad segoviana de Navares de las Cuevas, el pueblo paterno con el que sigue manteniendo una estrecha vinculación familiar y estética.

Los paisajes se componen entre encinas anónimas y orientadas, reflejos opacos en cada calle y luces imprevistas y memoriosas en cada esquina hasta inundar la plaza. Son paisajes atemporales a pesar de que se pinten al amanecer o al atardecer. Poco importa. En la pintura de José Luis de Antonio el tiempo se diluye en el color y el color viene a ser un código sutil de las emociones y de las vivencias privadas que el pintor comparte con nosotros. Colores del alma, del nocturno de Toledo a Navares de las Cuevas. Azules de soledades, resonancias azules.

Así las obras se componen con luces y colores más que con formas y retículas. Es una pintura figurativa pero nada realista, de ensueños y nostalgias, de proyecciones y reflexiones sobre el paisaje, como ámbito de emociones y de búsquedas.

Aún en los bodegones, sean manzanas amarillas (Composición II) o libros cerrados (Libros en la mesa), la composición da consistencia a la percepción, las líneas delimitan el color, la sucesión de planos organizan el nervio de la mano. Como si en lo más cercano aún la forma imperase e impusiera un cierto orden, haciendo reconocible y amigable al objeto cotidiano. Como si reconociéramos el mundo circundante con la sóla pretensión de extender la mano y comprobar la verdad de lo que nos asiste con la punta de los dedos.

Pero en los paisajes se diluye el ojo en la medida que el tacto desaparece. Pasamos del tacto sensorial a la textura emocional. Y aún se mantiene la pretensión de estructurar la vivencia del paisaje. Desde los apuntes y estudios preparatorios (TM, 1 a 16) a las obras más elaboradas, Estructuras I a VI, el paisaje adquiere una reducción cromática muy decidida y exigente en amarillos, ocres y tierras, que superponen con cadencias equilibradas y síntesis consistentes nuestra inserción en el entorno.

En los paisajes más poderosos de J. Luis de Antonio la forma se hace síntesis y el tema deviene esencia. Y el paisaje castellano recupera armonía y silencio, profundidad y calma. Y en la memoria renacen anteriores diálogos con el paisaje castellano de Díaz Caneja y Vaquero Palacios, González de la Torre y Aurora de la Puente, entre tantos.

Y nos surge la pregunta curiosa de por qué el paisaje detiene el tiempo y sintetiza el color y asimila el ojo con una emoción primaria y esencial. Y caminamos una vez hacia dentro. Colores del alma.

No es de extrañar que la exposición concluya con un armónico cromático, "Orquesta I-II", cuadro síntesis de toda la obra mostrada por J. Luis de Antonio. El color esencial encuentra a la par su tono cromático y su tono acústico y el paisaje deviene armonía soportable sólo en silencio, a distancia, con los ojos entreabiertos.

LUGAR: *Sala de la Caballerizas. Torreón de Lozoya. Obra Social y Cultural de Caja Segovia. Plaza de S. Martín*

HORARIO: Martes a viernes, de 17'00 a 21'00 hs. Sábado y festivos: 12 a 14 hs y 17'00 a 21'00 hs. Lunes cerrado.

Del 22 de octubre al 21 de noviembre de 2010

José Luis de Antonio. Composición II. 2009. Óleo sobre tela. 73 x 60 cms.

El artista

José Luis de Antonio Pérez (Madrid, 1953) es pintor de larga trayectoria. Licenciado en Bellas Artes, ha realizado numerosas exposiciones individuales, siendo la primera en 1975 en la Galería Damma, Madrid. Hasta la presente en Segovia ha expuesto en Madrid en numerosas galerías y sucesivos años, en Alicante, Santander, Vigo, Granada, Vitoria. En 1997 expone galeráis de Alemania, Galería Alt Angler en Rantum/Sylt, Galería Asklepius en Bad Kreuznach y Galeria H.Dorin en Westerland/Sylt.

Ha participado en numerosas muestras colectivas en Madrid, Alicante, Torrelaguna (Santander), Vigo, Vitoria, Granada, Badajoz, Marbella, etc.

Su obra ha concurrido igualmente a un buen número de certámenes y ha sido seleccionado en muchas ocasiones en premios como el Villa de Madrid, Durán, Círculo Catalán de Madrid, Salón de Otoño de Madrid, Certamen Nacional de Pintura, Premio de la Crítica de Arte, Premio Francisco Alcántara (Madrid, 1980), Premio Blanco y Negro (1987),

Se ha alzado con diversos galardones como el Tercer Premio de Pintura en el Colegio Mayor Barberán de la Universidad Complutense de Madrid (1982), el tercer y primer Premio del Certamen Nacional de la Villa de Coslada, Madrid (1986 y 1987) o el primer Premio de la Casa del Reloj del Ayuntamiento de Madrid (1997).

Seleccionado en el XIV Premio de Pintura DURAN (2000). Reseñas sobre su obra y su trayectoria aparecen en obras de referencia como el Diccionario de pintores y escultores del siglo XX (Madrid, 1996) o Diccionario de artistas contemporáneos de Madrid (Arteguía, Madrid, 1995).

Su obra está en museos y colecciones como Banco Espíritu Santo .Madrid y Miami. Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid. Aeropuerto de Barajas, Madrid. Club Deportivo R.A.C.E, Madrid. Museo Chisano. MAPUTO Mozambique. Colecciones particulares.

José Luis de Antonio. Estructura VI. 2010. Óleo sobre tela. 116 x 89 cms.

Restaurante
La Parrilla del Sirenas
MENÚ DIARIO DE LUNES A VIERNES
8,50 € IVA incluido
MENÚ FINES DE SEMANA 17,50 € IVA incluido
- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)
C/ Juan Bravo, 30 Segovia
Teléfono de reservas: 921 46 26 54 coisacb@yahoo.es

GRANJA AVICOLA MONTARELO
HUEVERÍA
PRODUCCIÓN PROPIA
De la granja a su casa
naranjavalencia
Del árbol a su casa
PRODUCCIÓN PROPIA
DEL ÁRBOL A SU CASA
VENTA DIRECTA AL PÚBLICO EN SEGOVIA
ESTAMOS EN C/ BADAJOZ, Nº 3 BARRIO DE LA ALBUERA (JUNTO AL MERCADO MUNICIPAL)
HORARIO TIENDA DE LUNES A SÁBADO MAÑANAS DE 9:00 A 14:00 H.
TAMBIÉN ESTAMOS EN C/AGAPITO MARAZUELA Nº 44 (JUNTO PÁRKING MERCADONA)
EN HORARIO DE 10:00 A 14:00 Y DE 17:30 A 20:30 H DE LUNES A VIERNES
SÁBADOS DE 10:00 A 14:00 H.
Móvil 615 20 55 68

CANTALEJO

SUCESOS

Dos personas paseaban ayer por la calle Obispo Castro Alonso en la que residían los implicados en la agresión. / F. D.

Una discusión doméstica acaba con un hombre herido y una mujer detenida

El suceso, en el que se vieron implicados los dos miembros de una misma una pareja extranjera, ocurrió en la madrugada del domingo

EL ADELANTADO / CANTALEJO

La Guardia Civil de Cantalejo detuvo ayer domingo a una mujer de 32 años de edad y con iniciales J.S.M.N, como presunta autora de la agresión a su pareja, un hombre de 37 años de edad, con iniciales, P.R.J, que resultó herido en la madrugada de ayer en Cantalejo.

Según informaron fuentes del 112 Castilla y León, el hombre, de nacionalidad dominicana, tuvo que ser atendido en el Centro de Salud de Cantalejo por una herida de arma blanca. De este modo solicitaron, a través del Servicio Castilla y León 112, una UVI móvil para poder trasladar al varón hasta el Hospital General de Segovia, donde quedó ingresado.

El suceso ocurrió de madrugada tras producirse una discusión entre las dos personas que tenían su residencia en la calle Obispo Castro Alonso. Las fuentes oficiales no detallaron si existían denuncias previas por malos tratos entre ambos.

El Servicio 112 avisó a la Guardia Civil para que prestaran protección y a Emergencias Sanitarias –Sacyl-, que desplazó la UVI móvil para llevar al herido al Hospital general.

Fuentes de la Subdelegación del Gobierno en Segovia confirmaron que horas después fue detenida la mujer por su posible implicación en el suceso, que se conoció al presentar el hombre una herida con arma blanca en el abdomen.

PANORAMA

NAVA DE LA ASUNCIÓN

Fallece un hombre al caer de una escalera mientras cortaba leña

EL ADELANTADO / NAVA

Un hombre de 66 años, M.G.M., ha muerto en Nava de la Asunción (Segovia) tras caer presuntamente de una escalera de seis metros, apoyada en un árbol, mientras cortaba leña, según las primeras hipótesis que baraja la Guardia Civil.

Fuentes de la Subdelegación del Gobierno informaron que la familia del fallecido había avisado al puesto de la Guardia Civil, sobre las 12,30 horas del viernes pasado, de que, el fallecido, había salido a recoger leña y no regresaba.

El cadáver del desaparecido fue encontrado a las 8,25 horas del sábado, en el paraje conocido como "La encina", a donde había acudido con su vehículo, un Opel Corsa, mientras que el juez ordenó el levantamiento del cadáver, sobre las 11,30 horas, quedando pendiente la investigación del resultado de la autopsia.

Las hipótesis que se mantiene es que el fallecido, vecino de Nava de la Asunción, pudo haber caído de una escalera de seis metros de altura a la que había subido para cortar leña de un árbol, de acuerdo con las fuentes de la Subdelegación.

SEPÚLVEDA

El Ayuntamiento firmó un convenio con la Agrupación Musical

El Ayuntamiento de Sepúlveda firmó el pasado 20 de octubre un convenio de colaboración con la Agrupación Musical de Sepúlveda en virtud del cual el municipio cede a la asociación la planta principal del edificio de la Casa Cuna, entregando además al colectivo de músicos la cantidad anual de 11.000 euros para gastos de profesorado y de mantenimiento del local.

En contraprestación, la Agrupación Musical se encargará de gestionar la Escuela Municipal de Música de Sepúlveda e impartir las clases con arreglo al plan formativo establecido. Además, la Agrupación Musical se compromete a realizar siete actuaciones a lo largo del año (tres en Semana Santa, una en Corpus y tres en las fiestas de Toros).

FUENTEPELAYO

Finaliza el plazo para inscribirse en la Feria de Alimentación ■ El próximo miércoles, 10 de noviembre, finaliza el plazo para inscribirse en la Feria de Alimentación, que se celebrará los días 4 y 5 de diciembre.

Hasta la fecha ya se han apuntado una treintena de expositores, principalmente de Castilla y León, aunque también hay presencia de provincias como Jaén, A Coruña, Guadalajara o Ciudad Real.

En esta ocasión, el Ayuntamiento pretende seleccionar a los participantes para que haya más variedad en la Feria, que se celebrará en el pabellón Multiusos "Gabriel Martín", de 1.200 metros cuadrados.

MALLAS CASTILLA LEON S.L.
TODO EN CERCADOS METÁLICOS
Más de 50 años de experiencia avalan nuestro éxito
Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Telf. 921 44 15 80 - Fax 921 43 30 23
Visite: www.mallascastillaleon.com

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA
tú cuentas
eladelantado.com

SANTANA HOTEL ★★★
Restaurante
BODAS, BANQUETES, COMUNIONES...
"Te esperamos pronto"
Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173 info@santahotel.es
www.santanahotel.es

edicta servicios
servicios inmobiliarios
Piso céntrico en Cuellar
126m²
4 dormitorios, baño, aseo
120.000 €
Grupo caja segovia
Operador Banca-Seguros
Cervantes, 28 · 40001 Segovia
Tel. 921 413914
www.edictaservicios.es

AYLLÓN

CULTURA

La III Muestra de Cortos del Nordeste proyectará un total de 12 trabajos

La sala de actos del Ayuntamiento acogerá las proyecciones, del 12 al 14 de noviembre

G.H. / AYLLÓN

La comarca Nordeste presenta una interesante oferta cultural el próximo fin de semana, la III Edición de la Muestra "Imagínatelo en Corto", en la que se proyectarán los trabajos ganadores en 2009 del prestigioso festival de Aguilar de Campoo (Palencia).

La iniciativa de un grupo de vecinos del Nordeste, que comenzaron a reunirse una vez por semana para ver una película, derivó en 2008 en la organización de una muestra de cortometrajes. A pesar de las dudas iniciales, los organizadores salieron airosos de la empresa, lo que les animó a repetir. En 2009, con un programa plagado de novedades, como la creación del premio del público 'Teja de Oro', la muestra dio un paso adelante, recibiendo "muchísimo público", como recuerda ahora Almudena Asenjo.

En esta edición, y a pesar de que el presupuesto sigue siendo "modesto" (en torno a 3.000 euros), la Muestra de Cortometrajes del Nordeste busca su consolidación, a la espera de emprender una aventura todavía más ambiciosa, la de crear un festival "propio", sin tener de depender de los trabajos galardonados en Aguilar de Campoo. "Va a ser complicado, por la crisis, pero es nuestra ilusión. Si no lo conseguimos en 2011, seguiremos como hasta ahora", declara Asenjo.

Así que, de momento, pasen y vean. Del 12 al 14, en el salón de actos del Ayuntamiento de Ayllón se proyectarán —con entrada gratuita— una docena de cortos.

Los cinéfilos de la comarca Nordeste de Segovia tienen el próximo fin de semana una cita en Ayllón. / EL ADELANTADO

PROGRAMA DE ACTOS DE "IMAGÍNATELO EN CORTO"

▶Viernes 12
20,00 horas. Inauguración, a cargo de la alcaldesa de Ayllón, Sonia Palomar. Seguidamente, estreno del corto "The 5 deaths of Ibrahim Gonzáles" y, después, entrega de la "Teja de Oro" a Sveta Zhuhovska, actriz principal del corto "Miente", Premio del Público 09.

▶Sábado 13
De 19 a 21 horas. Proyección de cortos distribuidos en dos bloques. Detrás de cada uno se abrirá un coloquio. Seguidamente, el público podrá puntuar los cortos proyectados para la elección del Premio del Público de esta edición.

▶Domingo 14
De 19 a 21 horas. Proyección de cortos, distribuidos en dos bloques, con sendos coloquios, y puntuación del público. A las 21,15 se proyectarán dos trabajos audiovisuales de becarios de Ayllón, y a las 21,30 se dará a conocer el Premio del Público.

NAVAS DE ORO

INFRAESTRUCTURAS

El Taller de Empleo rehabilitará tres viviendas municipales

G.H. / NAVAS DE ORO

El Taller de Empleo de Navas de Oro, que arrancó en octubre, rehabilitará tres viviendas ubicadas en el edificio del Ayuntamiento, residencia durante años de los maestros de la escuela pública.

Con ocho alumnos trabajadores, un monitor, un director y una administrativa, el primer Taller de Empleo que tiene Navas de Oro deberá lograr el objetivo previsto en un plazo de nueve meses. El alcalde de la localidad, Ladislao González (IU), ha mostrado su satisfacción tras las primeras semanas de trabajo de los operarios.

El Taller de Empleo ha recibido una subvención de 129.981,60 euros. Una vez rehabilitadas las tres viviendas, es intención de la corporación alquilar dos de ellas, a un precio módico, y mantener vacía la tercera, por si algún vecino de la localidad la necesita con motivo de alguna desgracia, como pudiera ser el incendio de su vivienda.

Vista interna de las viviendas que están siendo rehabilitadas. / EL ADELANTADO

LLEGÓ LA HORA DE CELEBRARLO A LO GRANDE.

AVEO SELECCIÓN 101 CV
Aveo 1.4 con aire acondicionado
POR 8.250 €

Chevrolet, el motor de los Campeones del Mundo.

www.chevrolet.es

CHEVROLET

Consumo mixto (l/100km): 5,5-6,4. Emisión de CO_2 (g/km): 132-152. PVP recomendado en Península y Baleares para Aveo 1.4 LS 3p Selección con aire acondicionado (IVA, impuesto de matriculación, transporte y promoción incluidos). Válido hasta fin de mes.

Osnam Motor, S.L.
Somosierra 1 • Segovia • Tel.: 921 41 31 78

CABEZUELA

SOCIEDAD

Cinco jóvenes ganan 1,3 millones de euros con la Lotería Primitiva

Los afortunados celebraron durante todo el día de ayer la buena suerte tras conseguir los seis aciertos con un boleto de cuatro apuestas que comparten desde hace unos cinco años

F. DESCALZO / CABEZUELA

Un susto, pero de alegría, despertó y sobresaltó ayer a algunos de los jóvenes afortunados con un boleto de seis aciertos del sorteo de la Lotería Primitiva que se celebró el sábado por la noche.

Unos a otros se fueron llamando para darse la buena noticia, y durante todo el domingo lo festejaron. Lo hicieron de forma conjunta. Fernando, Diego, David, Raúl y Jonhatan se vistieron su polo anaranjado con el que dejan patente su unidad no sólo de amistad, sino como compañeros de apuestas.

La peña de amigos está formada por cinco jóvenes, con edades entre los 26 y los 29 años, todos ellos con novias, salvo uno recientemente casado. Éste último era el único que no estaba en el pueblo, pues se encontraba disfrutando de un fin de semana en Cuenca. Pero al recibir la noticia, adelantó el regreso y se presentó ayer mismo por la mañana para celebrar la buena nueva con sus otros cuatro compañeros.

En total se repartirán 1.315.134 euros. La combinación ganadora estaba formada por los números 3, 7, 15, 22, 28 y 31. El complementario fue el 33 y el reintegro, el 6. Aunque el sorteo había tenido lugar el sábado por la noche, fue ayer cuando se enteraron del premio.

PROTAGONISTAS AFORTUNADOS. El padre de uno de ellos, Gonzalo, que curiosamente resultó afortunado hace unos años con una Bono-Loto, fue el primero en enterarse de que habían resultado ganadores con uno de los seis boletos de seis aciertos que había habido en toda España, cuando comprobó la combinación ganadora en el periódico. El resto de los afortunados en España validaron sus boletos en Betera (Valencia), Llinars del Vallés (Barcelona), en Alcorcón (Madrid), en Tarrasa (Barcelona) y en Orense. El boleto de los cabezolanos había sido sellado en la Administración número 1 de Cantalejo, que regenta María Ángeles San Inocente Agudíez, y a quien avisaron del premio desde la oficina segoviana de Apuestas del Estado. Inmediatamente se puso a buscar entre los resguardos de los clientes que ella conserva. La podía la curiosidad, pero no lo encontró. Fue ya por la tarde, tras haber recibido varias llamadas de medios de comunicación, cuando lo supo por gente del pueblo.

Entretanto, los afortunados celebraban en los bares de Cabezuela su buena suerte. Recibieron los parabienes de vecinos y amigos, como también agradecían las enhorabuenas, con una gran alegría en el rostro, los padres y hermanos de los jóvenes afortunados, a los que no resultaba difícil identificar, pues llevaban la camiseta corporativa naranja que les identifica, en la que además figuran los nombres de los cinco amigos. Además rebosaban de alegría, con la que contagiaban al resto de vecinos.

Los agraciados mostraban ayer, en la plaza del pueblo, una fotocopia del boleto que resultó ganador. / F. DESCALZO

Ángeles San Inocente, titular de la administración donde se selló el boleto. / F. D.

Los **jóvenes afortunados** tienen entre 26 y 29 años y están construyéndose sus viviendas

Los chavales llevan más de **cinco años** jugando con las mismas apuestas

Algunos de ellos tienen claro el destino que darán a la mayoría de los miles de euros que les llegaron, pues forman forman parte del grupo de vecinos que se están construyendo una vivienda en una zona de parcelas que el Ayuntamiento sacó a subasta hace unos años para construir con el fin de facilitar el acceso a la vivienda de los jóvenes.

Cada semana destinan ocho euros a jugar a la Primitiva, y suelen poner algo más del coste de la apuesta con el fin de reunirse periódicamente para merendar juntos, que pagan con el dinero sobrante y de los pequeños premios que van consiguiendo, como los reintegros.

Llevaban más de cinco años jugando con la misma combinación de números, formada por cuatro apuestas para los sorteos del jueves y del sábado.

Las llamadas telefónicas a móviles por parte de amigos y familiares eran ayer constantes y también las anécdotas, como el hecho de que uno de ellos se encontraba partiendo leña cuando le quisieron comunicar la noticia. Su madre atendió su teléfono, pero ella, incrédula, despachó a los amigos contestándolos: "Vale, cuando termine de partir leña se lo digo". Cuando comprobaron que era cierto, se unieron todos, y juntos salieron al vermú, que disfrutaron más que de costumbre.

Ciudadano @delantado

tú ▶Opine sobre la actualidad en Cabezuela en la dirección web: www.eladelantado.com

> ¿CHANCLAS EN INVIERNO?

Equipa tu coche con neumáticos de invierno y garantiza tu seguridad.

RIGARVE
Crta. de Soria, 25
40196 La Lastrilla
SEGOVIA
Tel. 921 430 008

C/ Guadarrama, 38
Pol. Ind. El Cerro
40006 SEGOVIA
Tel. 921 428 078

CENTER Driver® Neumáticos y Servicios

www.drivercenter.es

Atención al cliente: 902 196 037

CUÉLLAR

URBANISMO

Mañana se acometerá el asfaltado de un tramo de Camilo José Cela

La obra enlazará con la del acceso desde las carreteras de Cantalejo y Segovia y conllevará la instalación de un nuevo paso de peatones elevado en el recorrido urbano

• El Ayuntamiento, a través de la empresa Conalber, acometerá mañana el asfaltado de un tramo de la Avenida Camilo José Cela de la villa que enlazará con el acceso desde Cantalejo y Segovia.

Estado actual del tramo de la calle Camilo José Cela que mañana se asfaltará./GABRIEL GÓMEZ

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

La empresa Conalber será la encargada de acometer hoy el asfaltado de un nuevo tramo de la Avenida Camilo José Cela del municipio. Concretamente será un tramo de 3.200 metros que enlazará la zona ya asfaltada desde el cruce con la calle Gabriel García Márquez con la obra de los accesos desde las carreteras de Cantalejo y Segovia. Los trabajos llegarán hasta el parque de Santa Clara. El asfalto será de 5 centímetros y el coste de la actuación será de 17.220 euros iva incluido.

Además el alcalde de la villa, Jesús García, señaló que aproximadamente a la mitad de este trayecto se instalará un nuevo paso de peatones elevado que ha sido solicitado de manera reiterada por los vecinos.

ACCESOS La obra del acceso desde la carretera de Cantalejo avanza a buen ritmo y el asfaltado del tramo enlazará con este que se acometerá mañana.

El ámbito afectado por esta obra es el comprendido desde la gasolinera situada frente al convento de Santa Clara hasta la actual isleta que distribuye el tráfico. En este acceso ya se ha realizado la acera perimetral y se está trabajando en la rotonda que canalizará los tráficos de manera ordenada.

El alcalde señaló que en este tramo también se instalarán cuatro pasos elevados con los que se tratará de reducir la velocidad de los vehículos.

La obra enlazará con la que se está realizando en el acceso desde Cantalejo

Ciudadano @delantado

▶Opina sobre el asfaltado de un tramo de Camilo José Cela en www.eladelantado.com

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. Redondo

(Avda. Camilo José Cela, hasta el 14 de noviembre)

EXPOSICIONES

Nave central de San Francisco
Esculturas en hierro de Juan Jesús Villaverde hasta noviembre. Visitas por la tarde.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local	921140002
	619374863
Guardia Civil	921143420
Bomberos	921140274
Juzgado	921140004
Ayuntamiento	921140014
Oficina de Turismo	921142203
Estación de Autobuses	921141513
Centro de Salud	921142244
Urgencias	921140820
Cruz Roja	921140869
Correos	921140817
Polideportivo	921140910
Piscinas	921140520
Club de Golf	921142158

COTIZACIONES DE CUÉLLAR

HORTALIZAS (VIERNES 5/11/2010) EUROS/KILO

	Precio semana anterior	Precio ésta semana
Patata Red Pontiac sin lavar	0,18	0,20
Patata Red Pontiac lavado I	0,20	0,25
Jaerla lavado I	0,19	--
Jaerla sin lavar	--	--
Patata Monalisa sin lavar	0,22	0,22
Patata Monalisa lavado I	0,27	0,27
Patata Asterix sin lavar	0,10	0,20
Patata Asterix lavado I	0,22	0,22
Patata Ágata sin lavar	0,21	0,21
Patata Ágata lavado I	0,20	0,20
Patata Spunta lavar	0,18	0,20
Patata Carrera para lavar	0,20	0,22
Patata Carrera sin lavar	0,18	0,20
Zanahoria	0,12	0,12
Zanahoria industrial	0,08	0,08
Ajo en campo	--	--
Ajo cortado	1,05	--
Ajo en cámara	2,10	2,40
Puerro extra (euros / unidad)	0,09	0,08
Puerro primera (euros / unidad)	0,08	0,07
Puerro para industria (euros/unidad)	0,06	0,05

Pedro I abre hoy la exposición "Retorno, el camino de vuelta a casa"

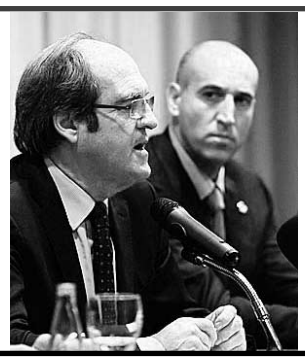
N.P. / CUÉLLAR

La sala del Palacio de Pedro I acogerá desde mañana y hasta el 24 de noviembre la exposición "Retorno, el camino de vuelta a casa". Una muestra cedida por Acnur a la Oficina Municipal de Atención al Ciudadano Extranjero. Los paneles proponen una mirada a la vida de las personas que dejan de ser refugiadas para regresar a sus hogares que abandonaron huyendo de la guerra u otras situaciones. Colaboran la concejalía de Servicios Sociales y el Ministerio de Trabajo e Inmigración.

EDUCACIÓN

Gabilondo apuesta por crear una 'mesa de padres'

■ El ministro de Educación apostó en León por la creación de «una mesa de padres» que los implique más en la educación y por la implantación del programa 'Escuela 2.0' en todas las comunidades.



OPINIÓN

«El consumo abusivo de alcohol sube de grado año tras año entre los jóvenes»

RAFAEL MONJE

El comercio exterior de la región salva el pozo de la crisis y alcanza los niveles anteriores a la recesión

Las exportaciones repuntan y se sitúan en el primer semestre del año en 5.256 millones, de los que cuatro de cada diez euros se vinculan al sector de la automoción

• Un informe del Consejo Superior de Cámaras de Comercio señala a Francia como el principal país de destino de las mercancias enviadas desde Castilla y León al exterior.

JUAN LÓPEZ / VALLADOLID

El comercio exterior de Castilla y León ha salvado el pozo de la crisis con un repunte del 20 por ciento durante el primer semestre de 2010 (respecto a 2009), periodo en el que se alcanzó un valor económico de 5.256 millones de euros, cifras que no registraban en la Comunidad desde antes de la recesión, allá por los primeros meses de 2008, momento en el que además se anotó el mayor importe de los últimos seis años, con algo más de 5.300 millones.

Según un informe del Consejo Superior de Cámaras de Comercio, es la primera vez en los últimos dos años que el montante que aterriza en Castilla y León gracias a las exportaciones se sitúa en datos anteriores a la crisis. Además, revela que a pesar de que la situación económica global ha empeorado progresivamente en los últimos 24 meses, las empresas regionales han incrementado su salida al exterior con una evolución positiva, semestre a semestre, hasta llegar a los 5.256 millones del último dato conocido.

Este importante incremento de las exportaciones entre enero y junio de 2010 se traduce en un 20 por ciento más de valor económico en relación al mismo periodo del pasado año, y de un cinco por ciento respecto al semestre inmediatamente precedente, es decir, entre julio y diciembre de 2009.

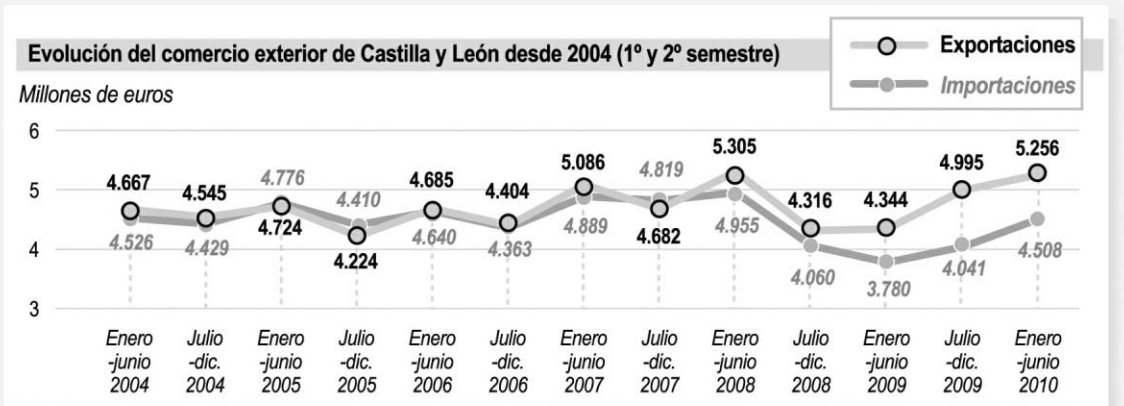
Existe un sector que centra de forma decisiva este significativo aumento de las exportaciones durante la crisis, que podría vislumbrar ciertas luces al final del túnel. Se trata de la automoción, uno de los motores por excelencia de la economía de Castilla y León y que en el primer trimestre de 2010 contribuyó al total de las exportaciones con 2.039 millones de euros, es decir, que cuatro de cada diez euros de la facturación exterior están vinculados a la fabricación de automóviles y sus componentes, en la línea media de los últimos seis años.

Comercio Exterior de Castilla y León (Primer semestre de 2010)

(Principales cantidades del 1º semestre de 2010)

Principales productos exportados		Principales productos importados	
Producto	(millones de euros)	Producto	(millones de euros)
Automoción	2.039	Automoción	1.511
React. nucleares	876	React. nucleares	611

Principales paises a los que exporta Castilla y León		Principales paises importadores de Castilla y León	
País	Exportación (millones de euros)	País	Importación (millones de euros)
Francia	1.827	Francia	1.770
Alemania	496	Alemania	481
Portugal	477	Reino Unido	454



FUENTE: Consejo Superior de Cámaras de Comercio

ICAL

CIFRAS DESTACADAS

5.305

MILLONES es la mayor cifra alcanzada por las exportaciones de la Comunidad en un semestre durante los últimos seis años. A esta cantidad se llegó en el primer semestre de 2008 y entre enero y junio de este año casi se alcanza.

2.039

MILLONES es la contribución a las exportaciones regionales del sector de la automoción, uno de los motores por excelencia de la economía de Castilla y León y que ha contribuido de manera decisiva a la recuperación del comecio exterior

1.827

MILLONES es la cantidad acumulada de los productos exportados a Francia durante el primer semestre, lo que supone más de una tercera parte de todas las ventas castellanas y leonesas al exterior en los primeros seis meses de 2010.

Le sigue, aunque muy de lejos, el sector de reactores nucleares, calderas, máquinas, artefactos mecánicos y otros apartados relacionados con el espectro atómico, con 876 millones de euros durante los primeros seis meses de este año. La producción farmacéutica se convierte en el tercer ámbito económico con más fuerza en las ventas al exterior, hasta los 406 millones. Aunque el destino de estos tres sectores líderes es muy variado, Francia se erige como receptor número uno de todos ellos, en los que es uno de los líderes europeos.

FRANCIA: HISTÓRICO DESTINO. Como ha sucedido en Castilla y León a lo largo de los últimos lustros, hay un país que es el histórico receptor de las exportaciones que proceden de la Comunidad, como es Francia, que acumuló durante el primer semestre más de una tercera parte de todas las ventas que se realizaron al exterior, con 1.827 millones, en línea con la media de la última década. Ello no sorprende en la Comunidad, ya que ocurre lo mismo con el valor de las importaciones, en las que el país galo comercializa el 40 por ciento de los 4.508 millones del periodo de estudio.

El segundo país receptor de las exportaciones de empresas castellanas y leonesas es Alemania, muy por detrás de Francia, con 496 millones de euros, la mayor parte también perteneciente al sector de la automoción (197 millones), seguida de cerca por Portugal (477 millones) y Reino Unido (429), también con una importante presencia en ambos países europeos del sector automovilístico (110 y 190 millones, respectivamente).

Uno de los aspectos que destaca del informe del Consejo Superior de Cámaras de Comercio es que la crisis ha empujado a una gran potencia como Italia, del segundo puesto en recepción de productos de la región. En la actualidad es el quinto destino de las exportaciones de Castilla y León, con 397 millones, 169 de los cuales dedicados también al sector del motor.

> Los datos revelan que las **ventas al exterior** han crecido un **20 por ciento** respecto al año pasado

Nuestras importaciones también recuperan cifras de hace dos años

ICAL / VALLADOLID

Las importaciones también se recuperaron durante el primer semestre de 2010, hasta situarse en términos anteriores a la crisis. De hecho, se adquirieron productos por valor de 4.508 millones de euros, frente a los 4.955 de principios de 2008, momento también en este apartado de los últimos seis años, como ocurrió con las exportaciones. Esta cifra representa un 19 por ciento más que el mismo periodo de 2009, y hasta un 11,5 en relación al segundo semestre, lo que también indica una evolución positiva desde la fuerte caída al inicio de la situación económica.

Por sectores, de nuevo la automoción es el más recurrido, ya que movió partidas hacia Castilla y León valoradas en 1.511 millones (una tercera parte del total), de las que 1.023 millones correspondían a Francia; le sigue, como en el caso de las ventas al exterior, los reactores nucleares y afines, con 611 millones (el 14 por ciento), y los productos químicos, con 249 millones, la mayor parte procedentes del Reino Unido (221 millones).

Por países, la Comunidad importó, como no podía ser de otra forma, la mayor parte del país galo, con 1.770 millones, el 40 por ciento, Alemania, con 485 millones -la mayor parte en automoción, con 117 millones-, y el Reino Unido, con 454 millones, la mitad sobre productos químicos (221 millones).

BREVES

SOCIEDAD

Protección Civil informa de nieve en Burgos, León, Palencia y Soria

■ La Agencia de Protección Civil y Consumo informa de la aparición de fenómenos meteorológicos adversos, como rachas de viento de hasta 100 kilómetros por hora en ocho de las nueve provincias, con la excepción de Valladolid donde las rachas serán menores. También se prevé la aparición de las primeras nieves con una acumulación de entre cinco y quince centímetros en las provincias de Burgos, León, Palencia y Soria.

SANIDAD

600 congresistas debatirán en Burgos las novedades sobre la Enfermería

■ Más de 600 congresistas profesionales de Enfermería procedentes de países de todo el mundo abordarán las investigaciones en el campo de la Enfermería, en temas relacionados con los cuidados materno-infantiles, la salud en niños y adolescentes, el envejecimiento, el cáncer y las enfermedades crónicas, entre otros, durante el décimocuarto Encuentro Internacional de Investigación en Enfermería, que se celebrará en el Hospital del Rey del 10 al 12 de noviembre.

SUCESOS

Un incendio provoca cuantiosos daños en una vivienda en Sardón de Duero

■ Un incendio registrado en torno a las 8.20 horas de ayer provocó cuantiosos daños materiales en una vivienda "antigua y solariega", de planta baja, en la localidad vallisoletana de Sardón de Duero, un suceso que sin embargo se ha saldado sin heridos ni intoxicados, a pesar de que sus inquilinos se encontraban en su interior en el momento del inicio del fuego, según informaron fuentes del Cuerpo de Bomberos de Valladolid, que intervinieron en el lugar junto con una dotación de Peñafiel.

MEDIO AMBIENTE

Umbrías (Ávila) opta al Premio a la Sostenibilidad para Pequeños Municipios

■ El proyecto ProUmbrías, puesto en marcha por los ganaderos de la localidad abulense de Umbrías, ubicada en la Sierra de Gredos, es uno de los candidatos al Premio a la Sostenibilidad para Pequeños y Medianos Municipios del Congreso Nacional de Medio Ambiente (Conama) 2010 que se celebrará a finales de este mes en Madrid. Dentro de las actividades del congreso, destaca la convocatoria del Premio, al que se pueden presentar proyectos de ayuntamientos o agrupaciones y asociaciones municipales.

Funcas revisa las previsiones y sitúa la caída de la economía en el 0,2%

El informe de la Fundación de Cajas de Ahorro prevé una mejor evolución en la Comunidad, pues el descenso del Producto Interior Bruto será tres décimas menor que la media nacional

• El estudio es también más optimista respecto a la tasa de paro y estima que a finales de año estará en el 16,2 por ciento, casi cuatro puntos inferior a la española.

ICAL / VALLADOLID

La Fundación de las Cajas de Ahorro (Funcas) ha vuelto a mejorar sus previsiones sobre la evolución de la economía de Castilla y León durante este año y sitúa la caída del Producto Interior Bruto regional en el 0,2 por ciento, tres décimas menos de su último informe, elaborado en julio y coincidente con la propia previsión de la Junta de Castilla y León. Para España, este organismo de estudios prevé una contracción de la economía del 0,5 por ciento.

La previsión de Funcas se sitúa, de este modo, en la órbita de otras instituciones de análisis, como Hispalink, que en el mes de junio auguraba que a finales de 2010 la economía de Castilla y León se habría contraído un 0,3 por ciento. Ambos institutos sitúan la evolución del PIB autonómico por encima del registrado en el conjunto nacional. La fundación de las cajas de ahorro ha ido revisando progresivamente un muy pesimista informe de principios de año que auguraba una caída del PIB regional del 0,7 por ciento.

Funcas revisa también a la baja la tasa de paro prevista y si hace tres meses apuntaba a que el desempleo llegaría en la Comunidad al 18,5 por ciento, ahora sitúa esa cifra más de dos puntos por debajo, en el 16,2 por ciento de la población activa, cuatro puntos menos que lo que augura para el país.

Según el informe de la Fundación, la mayoría de los sectores económicos mejoran sus perspectivas respecto al análisis de julio, aunque es especialmente significativo el incremento que experimenta el sector primario. Así, Funcas prevé que cuando termine el año, la agricultura habrá crecido un cinco por ciento en la Comunidad, frente al aumento del 0,3 por ciento que contemplaba hace sólo tres meses.

La industria también mejora sus cifras, aunque de forma más modesta, y experimentará un incremento del 1,8 por ciento, dos décimas más de lo que auguraba en julio. El sector servicios permanece con un tímido crecimiento del 0,1 por ciento, superior al que se contempla para toda España, donde aún se prevé una caída del 0,2 por ciento a finales de año.

En el lado contrario, la construcción sigue presentando datos muy negativos para la evolución económica, aunque mejores que los de hace tres meses. Así, el informe prevé todavía una caída del 7,2 por ciento (casi tres puntos menos que en julio) que resta vigor al crecimiento económico y que prácticamente duplica el descenso que tuvo en el año 2009. Este sector mantiene un ritmo de descenso superior aún a la media nacional, donde se prevé una aportación de -6,6 por ciento.

EMPLEO. En este escenario económico, Funcas revisa también sus previsiones en cuanto al empleo. Así, contempla que la tasa de paro se sitúe al finalizar el año en el 16,2 por ciento, casi cuatro puntos menos que la media nacional (20 por ciento), lo que supone una mejora de más de dos puntos. En este sentido, se reduce, aunque más tímidamente, las cifras de destrucción de empleo que pasan del 3,4 por ciento hace tres meses al dos por ciento en octubre. Ello lleva también aparejada una disminución de la productividad aparente, que queda en el 2,4 por ciento, frente al 3,1 del informe de julio.

Previsiones económicas de la Fundación de Cajas de Ahorro para 2010

	Previsión de Funcas para 2010 realizada en julio de 2010	Previsión de Funcas para 2010 actualizada a octubre de 2010	
	Castilla y León	Castilla y León	España
Magnitudes económicas básicas			
■ Valor añadido bruto	-0,5	-0,2	-0,5
Agricultura y pesca	0,3	5,0	-2,8
Industria	1,6	1,8	1,3
Construcción	-10,0	-7,2	-6,6
Servicios	0,1	0,1	-0,2
■ Renta familiar bruta disponible	-0,6	-0,6	-0,8
Precios, costes, empleo y paro			
■ Deflactor del PIB regional	0,3	0,5	0,5
■ IPC (Tasa media anual)	1,6	1,7	1,7
■ Empleos totales	-3,4	-2,6	-2,3
■ Productividad aparente	3,1	2,4	1,9
■ Coste laboral unitario	-0,4	-0,4	-0,6
■ Tasa de paro (% población activa)	18,5	16,2	20,0
Ahorro			
■ Tasa de ahorro regional	15,3	12,9	23,4
Familias	26,5	22,0	17,7
Empresas	13,9	9,8	10,7
Adm. públicas	-19,0	-13,6	0,0
■ Deuda pública regional bruta	4,4	4,4	7,2

FUENTE: Funcas — ICAL

> Las cifras de **destrucción de empleo** para este año en la región se reducen al **2 por ciento**

En cuanto al ahorro, el último informe de la Fundación de las Cajas de Ahorro recoge un crecimiento de la tasa de ahorro regional del 12,9 por ciento, dos puntos y medio menos que hace tres meses, y muy por debajo, casi la mitad, de la que se contempla para el conjunto del país, que es del 23,4 por ciento. En ese sentido, el ahorro de las familias sigue muy por encima de la media nacional (22 por ciento, en Castilla y León, frente al 17,7 por ciento de España), mientras que las de las empresas y las administraciones pública son sensiblemente inferiores.

Economía y Empleo difunde los programas Innocash y Neotec

ICAL / VALLADOLID

La Consejería de Economía y Empleo, a través de Ade Parques Tecnológicos y Empresariales, organizó durante esta semana una jornada para difundir programas específicos (Innocash y Neotec), con el objetivo de impulsar la creación, consolidación, financiación y valoración de nuevas empresas de base tecnológica de Castilla y León.

InnoCash se presenta como un programa destinado a identificar, valorizar y madurar tecnologías y resultados de I+D, con el fin de que puedan ser transferidos al mercado a través de proyectos de innovación e impulsados por inversores de carácter industrial y financiero. Pretende movilizar la inversión privada, acelerar la transferencia de tecnología e impulsar la productividad de las empresas y la generación de empleo de alta calidad.

El programa Neotec, del Centro para el Desarrollo Tecnológico Industrial (CDTI), tiene como objetivo el apoyo a la creación y consolidación de nuevas empresas de base tecnológica en España. Estas firmas basan su estrategia de negocio o actividad en el dominio intensivo del conocimiento científico y técnico.

La Junta destina 6,4 millones a cooperación al desarrollo

ICAL / VALLADOLID

El Boletín Oficial de Castilla y León (Bocyl) publicará hoy una Orden de la Consejería de Interior y Justicia para la convocatoria de un nuevo concurso con el que espera financiar cerca de medio centenar de proyectos de cooperación al desarrollo en los países más necesitados, con una suma total de 6,45 millones. Está dirigida a las organizaciones no gubernamentales, comunidades castellanas y leonesas asentadas en el exterior y fundaciones sin ánimo de lucro, que pueden presentar sus planes en un plazo de 30 días.

Con estas ayudas, la Junta busca que salgan adelante en zonas desfavorecidas proyectos de educación, salud, alimentación, acceso al agua potable, vivienda, desarrollo agrario, fortalecimiento del papel social de la mujer, etc.

Con esta convocatoria, la Junta ha potenciado esta legislatura los programas de cooperación al desarrollo, ayuda humanitaria, sensibilización y comercio justo, de forma que financia más de 400 proyectos en este mandato en Iberoamérica, África y Asia y que favorecen a más de cuatro millones de personas.

PP y PSOE pactan un servicio de urgencias para maltratadas

Ambos grupos han mejorado con varias propuestas el proyecto de ley contra la violencia de género que tramita las Cortes

• La aceptación de varias enmiendas abre la puerta a que la iniciativa legislativa reciba el apoyo de los procuradores populares y socialistas el próximo 24 de noviembre.

V.A. (ICAL) / VALLADOLID

Los grupos Popular y Socialista han pactado la creación de un servicio de urgencias social, centros de atención especializada en cada provincia y la existencia de un coordinador de expediente único como mejoras que se incorporan al proyecto de ley contra la Violencia de Género en Castilla y León, que camina en la recta final de su tramitación para la aprobación por el pleno de las Cortes, donde mantienen el objetivo de que se ratifique por acuerdo de ambos grupos.

La aceptación de esas enmiendas por el Grupo Popular abre el camino del consenso por el que han trabajado ambos grupos desde que la ley remitida por la Junta entró en las Cortes, que prevén su aprobación en el pleno del 24 de noviembre. «Es un avance, pero todavía es insuficiente», explicó la portavoz socialista de Igualdad, Natalia López-Molina, quien entiende que el texto se puede mejorar hasta el pleno en apartados como el catálogo de servicios, prestaciones económicas en vivienda y empleo y garantías para las mujeres del medio rural.

También la portavoz *popular,* Ángeles Armisén, reconoce un «buen trabajo» y que se ha mejorado el texto para las maltratadas y en prevención y sensibilización, aunque se mostró prudente sobre la decisión final de los socialistas.

El servicio de urgencias social, uno de los acuerdos más importantes, según la valoración de ambas portavoces, supondrá atención durante las 24 horas y todos los días del año para casos que se produzcan fuera del horario, en los que en los centros no hay un profesional. Otra de las novedades es la creación de centros especializados en las nueve provincias así como que la situación de una víctima, los recursos y servicios a los que tiene acceso figurarán en un único expediente.

López-Molina valora que haya un expediente único, pero recuerda que su grupo propone un 'coordinador de caso' como persona de referencia que debería acompañar y guiar a las mujeres en el proceso de recuperación. Armisén defiende que se puede coordinar a través de la red asistencial de la Junta.

> Las dos **portavoces de Igualdad** reconocen que se ha realizado un **«buen trabajo»**

De las enmiendas del Grupo Popular destacan el mandato a la Consejería de Educación para que vele por la eliminación de contenidos sexistas o discriminatorios en los libros escolares y la atención específica a mujeres más vulnerables, donde incluyen mayores de 65 años, con discapacidad e inmigrantes.

Una de las banderas del modelo socialista era la creación de casas de igualdad en municipios de más de 20.000 habitantes y cabeceras de comarca, como puntos de asesoramiento e información, si bien Armisén explica que eso pertenece al modelo de gestión que crea la red de la Junta.

De las 102 enmiendas del Grupo Socialista, se han aprobado ocho sin cambios y se han retirado 33 por transacciones con el grupo mayoritario.

El concepto y la asistencia

El proyecto de ley, elaborado por la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades, extiende el concepto de violencia de género no sólo a la víctima, sino a las personas que conviven con ella, introduce un catálogo de derechos de estas personas con rango de ley y amplía el concepto de beneficiarios. También aborda el maltrato desde la prevención, la atención integral y la sensibilización, y considera que la educación es otro de los pilares para que esta lacra desaparezca de la sociedad.

Igualmente, la ley regula la red de asistencia a la mujer víctima de violencia de género en Castilla y León, como el conjunto de centros públicos o privados (centros de emergencia, casas de acogida y pisos tutelados), y el catálogo de servicios: atención e información, asesoramiento jurídico, atención psicológica, orientación laboral, ayudas económicas e intervención con agresores para su participación en programas de reeducación.

Batalla contra el ejército napoleónico

Un centenar de actores llegados desde distintos puntos de España participó ayer en Burgos en la IV Recreación de la Batalla de Gamonal de 1808, que recuerda uno de los episodios históricos más importantes de la Guerra de la Independencia. Cuentan las crónicas que el 10 de noviembre de 1808, los habitantes del por entonces pueblo de Gamonal aunaron sus fuerzas y sacaron sus armas para hacer frente al enemigo francés, que se encontraba en territorio burgalés desde la primavera del mismo año saqueando las cosechas de los vecinos y aprovechándose de la debilidad española. / FOTO: RICARDO ORDÓÑEZ (ICAL)

A LA VEREDA

JORGE LOSADA

Un engaño en toda letra

Solo él, que es una persona educada y con más responsabilidad institucional que muchos de los que han prometido sus cargos y luego se sientan en el Consejo de Ministros de los viernes, puede salir del Ministerio de Fomento sin levantarse en armas después de que José Blanco le intentase engañar por enésima vez.

Solo Juan Vicente Herrera puede calificar un verdadero insulto a los ciudadanos de Castilla y León como una reunión «desalentadora». Pero lo entiendo, porque un presidente de una Comunidad tiene que ser firme en sus reivindicaciones y escrupuloso en las formas. ¿Pero dónde están el resto de políticos a los que les pagamos las nóminas a la hora de defender el futuro de nuestra tierra, de nuestros hijos? Alcaldes, consejeros, concejales, secretarios regionales y provinciales del PP. ¿Dónde están, que no se les ve?

El Partido Socialista, con Zapatero a la cabeza, ha dado ya por perdida desde hace mucho tiempo Castilla y León y no va a invertir ni un euro que no tenga rentabilidad política. Y como aquí Óscar López tiene poco qué hacer, Blanco nos deja fuera de sus inversiones.

El Ministerio de Fomento sólo va a ejecutar en Castilla y León las obras necesarias para alcanzar un destino final. Somos paso, no somos meta; somos una traviesa y alguna estación en el AVE que conectará a los madrileños a Galicia y a Asturias. El AVE va a llegar a Castilla y León, pero porque no queda otro camino.

Ninguna de las infraestructuras consideradas como «vitales» para nuestra Comunidad se ha tenido en cuenta en el PEI. ¿Para qué va a invertir Fomento en la Autovía del Duero si Soria no existe?; ¿Para qué va a construir una autovía entre Valladolid y León si los madrileños pueden ir ya a Asturias y a Galicia por la A-6? Si hasta le va a costar acabar el único tramo de la Ruta de la Plata que no es autovía (Zamora-Benavente) porque hay alternativa por Tordesillas.

Difícil papeleta la que tienen los socialistas en Castilla y León a la hora de mendarle la plana a sus ministros. Difícil papeleta...

Por cierto, señor Alejo. En esta legislatura no estará conectada Zamora y Benavente por autovía. Cómo sé que es de lo mejor que hay en esta tierra y que es un hombre de palabra…, pues cuando usted quiera.

DE SIETE EN SIETE

RAFAEL MONJE

Alcohol y juventud, mala combinación

El consumo de alcohol entre los jóvenes sigue una tendencia preocupante que supera las estimaciones más razonables. Éste sí que es un grave problema que precisa de la atención máxima de autoridades, padres y educadores y del que no somos plenamente conscientes a no ser que se viva muy de cerca. La mayoría tiende a pensar que son los hijos de los demás los que regresan muchos sábados pasados de alcohol y que esa lacra no va con ellos. Pero nada más lejos de la realidad, porque la ingestión excesiva de bebidas alcohólicas entre los adolescentes se ha extendido en la cultura de la relación social e interpersonal hasta cotas insospechadas.

La juventud siempre ha bebido, pero ahora se hace desmesuradamente. Y, con sinceridad, la culpa no es de ellos, sino de nosotros

No voy a exponer aquí las conclusiones de encuestas y amplios estudios que, entre otras cuestiones, reflejan la progresiva reducción de la edad de consumo o la creciente frecuencia de ingesta. Todos hemos visto en algún momento en rincones y parques de la ciudad los botellones, el deambular de unos chicos y chicas cargados con bolsas, las noches de espera y los efectos perniciosos de una forma de diversión que va más allá de lo sensato. Hoy en día no se puede hablar de falta de información sobre las tremendas consecuencias de un hábito que ocasiona en España la muerte directa de 12.000 personas cada año. Más bien todo lo contrario; ahora es fácil comprobar el alto conocimiento que existe en torno a una conducta que tiene que ver más bien con una falsa superación del individuo, la notoriedad grupal, el ansiado punto de atrevimiento y el ocio mal entendido. Pero, aún así, el consumo abusivo de alcohol sube de grado año tras año entre los jóvenes, asociándolo de manera errónea a una forma de diversión por la que de un modo u otro hubiera que pasar.

La juventud siempre ha bebido, pero ahora se hace desmesuradamente. Y, con sinceridad, la culpa no es de ellos, sino de nosotros. Sin duda, hay que insistir en las políticas de prevención y de información, tanto en el ámbito sanitario como en el de la educación, pero la cadena de responsabilidades se suele romper por las partes más sencillas -y a la vez las más complejas-, que son la calle y la familia. La primera, porque la actitud complaciente que tenemos como sociedad tampoco permite frenar una epidemia de extraordinarias consecuencias físicas y económicas. Y la segunda, porque caemos en el error de propiciar una sociedad desmotivada y fácil en lugar de inculcar el valor del esfuerzo y el talento.

Es cierto también que la legislación ha limitado el consumo en la vía pública y ha reducido la accesibilidad a esta droga en estado líquido, pero no lo es menos que las artimañas de nuestros jóvenes, unido a la permisividad de determinados locales, favorece el consumo indiscriminado. En Castilla y León, por ejemplo, se dan situaciones paradójicas como es el hecho de que haya ciudades con discotecas para mayores de 16 años, mientras que en otras la edad mínima de acceso sea de 18. En el caso de las primeras, las entradas suelen ser con derecho a consumición, pero no se excluyen las bebidas alcohólicas. Por no hablar de la nula eficacia de la preceptiva solicitud del carné de identidad para comprobar la mayoría de edad del demandante. Quizá sea más progresista debatir sobre el orden de los apellidos que debe figurar en ese documento, pero antes ¿no creen que deberíamos tratar de cambiar otras cosas que el propio sistema alimenta? O, ¿preferimos ver el vaso medio vacío y mirar de reojo ante un problema que lastra gravemente a una parte de nuestra juventud?

rafael@promecal.es

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES

OPINION CARLOS CUESTA RODRÍGUEZ

En la vanguardia

Castilla y León es consciente de la necesidad de posicionarse como una comunidad de vanguardia, con una marca prestigiosa, que proyecte talento, calidad y excelencia. Debemos desterrar el carácter de timidez y sumisión de antaño por el de liderazgo y ambición. Generalmente, son los foráneos quienes realmente ponen en valor nuestro terruño. Este es el caso del grupo empresarial Faustino, que recientemente ha inaugurado Bodegas Portia en plena Ribera del Duero burgalesa, con una inversión de 25 millones de euros, y con un proyecto que firma el prestigioso arquitecto británico Norman Foster. No es la única inversión de estas características que se hace realidad en esta comunidad, pero es sin duda, la que mayor proyección mundial está aportando a corto plazo dentro del sector vitivinícola. Para empezar, ya figura en el "book" de obras internacionales del estudio Foster + Partners que es visitado regularmente por profesionales y amantes de la arquitectura, y cuyas primeras consecuencias tangibles son la gran promoción y el posicionamiento geográfico inmediato, que tanto Bodegas Portia, como la propia Ribera del Duero, y particularmente Castilla y León, están experimentando.

El sector del vino está marcando un liderazgo empresarial ejemplarizante en el camino hacia la competitividad y la eficiencia. En los últimos diez años se han invertido casi 200 millones de euros en la construcción de auténticas "catedrales" del vino en la Comunidad, y para ello no han dudado en aportar la contribución de arquitectos de la talla Foster, Richard Rogers, Rafael Moneo, Federico Ortega, Fernández Veiga, Fabricio Barozzi, José Manuel Barrio o Sainz de Aja, entre otros. La viticultura moderna está poniendo de manifiesto que la mejor forma de combatir la crisis es invertir en innovación. Los resultados de la última década son muy positivos: Ribera del Duero es ya la segunda Denominación de Origen de España, y ha duplicado su número de bodegas hasta alcanzar las 270. Un buen principio a imitar por la economía regional en su despegue hacia la internacionalización.

LUCHA ANTITERRORISTA

Mayor Oreja insiste en que ETA estará en las autonómicas ■ El portavoz del Grupo Popular en el Parlamento europeo y ex ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, está convencido de que ETA-Batasuna estará en las elecciones municipales del próximo año, un paso que ve «inexorable», a pesar de que la banda no va a dejar las armas ni se va a disolver.

LA CIFRA

5

Son los años de prisión a los que se enfrenta el ex portavoz de Batasuna Arnaldo Otegi, que será juzgado por cuarta vez el jueves en la Audiencia Nacional por un delito de enaltecimiento del terrorismo.

El ex presidente del Gobierno Felipe González, durante un acto de campaña de las pasadas elecciones generales de 2008. / EFE

González: «Rechacé volar la cúpula de ETA y no sé si hice lo correcto»

El ex presidente asegura que conocieron el lugar de una importante reunión de los jefes de la banda en Francia, pero, ante la falta de acuerdo con el Gobierno galo, no pudieron detenerlos

• El socialista defiende a Galindo, Barrionuevo y Vera y sostiene que «nadie ha estudiado qué era o qué significaba Segundo Marey en la cooperativa de Bidart».

AGENCIAS / MADRID

El ex presidente del Gobierno Felipe González no se recrea mucho en los medios de comunicación. Habla poco, pero cuando lo hace, deja a muchos asombrados. Así lo consiguió de nuevo ayer, al revelar en una entrevista a un periódico nacional que tuvo «una sola oportunidad» en su etapa al frente del Ejecutivo de «dar una orden para liquidar a toda la cúpula de ETA» después de que, antes de la operación de Bidart en 1992, los servicios de inteligencia detectaran una reunión «de toda la dirección» de la banda en Francia ante la que «solo cabía la posibilidad de volarlos». «Dije no», explica González, que añade que le «torturó» pensar «cuántos asesinatos de personas inocentes podría haber ahorrado».

González se refiere a este episodio -que sitúa entre 1990 o 1989- como «las tripas del Estado». «Nuestra gente conoció -no digo quiénes- una reunión de la cúpula de ETA en el sur de Francia. De toda la dirección», narra.

«Se localiza lugar y día -continúa-, pero la posibilidad que teníamos de detenerlos era cero, estaban fuera de nuestro territorio. Y la de que la operación la hiciera el país vecino en aquel momento era muy escasa. Ahora habría sido más fácil (...) Solo cabía la posibilidad de volarlos a todos juntos en la casa en la que se iban a reunir (...) La decisión es sí o no. Lo simplifico, dije: no. Y añado a esto: todavía no sé si hice lo correcto».

El ex mandatario agrega que no descartó aquella operación contra los líderes de ETA por «razones morales». Previamente, había hecho una defensa cerrada de los responsables de la lucha antiterrorista en aquel momento, el que fuera ministro del Interior, José Barrionuevo, y el secretario de Estado, Rafael Vera -de ambos dice que no se lucraron de sus cargos públicos-. En esto, incluye el uso de los fondos reservados, de los que González dice que es «una discusión absurda» plantear cómo se utilizan estos caudales públicos que, añade, son «legales y al mismo tiempo ilegales».

De esta forma, tras admitir que los problemas de corrupción de su Ejecutivo «fue una de las cosas que más les desgastó internamente» -por esta razón, dice, nunca ha querido ocupar ningún cargo institucional tras abandonar el poder-, González es preguntado por los secuestros y asesinatos que afectaron a las estructuras de la Administración, afectando a ministros, secretarios de Estado o directores generales. A lo que contesta: «Es que eso no es verdad. Fue condenado un ministro como José Barrionuevo. Ninguno estuvo implicado en ningún asesinato. Ninguno. En el secuestro de Segundo Marey... es mentira».

> El ex mandatario reconoce que la **corrupción de su Gobierno** fue una de las cosas que más le **desgastaron**

CASO LASA Y ZABALA. El socialista se refiere al general Enrique Rodríguez Galindo, condenado a 71 años por secuestro y asesinato, para defender que «aún hoy» le sigue pareciendo «un gran tipo», a pesar de que solo lo conoció personalmente «después de que saliera de su responsabilidad». «General al que visitaba cada dos o tres meses el líder del PP de la época en el cuartel de Intxaurrondo, en tanto que yo jamás lo había saludado ni había conocido», añade.

El ex jefe del Ejecutivo dice estar «seguro» de que Galindo es inocente y de que le condenaron sin que se respetaran «las garantías» procesales y, concretamente, sobre los asesinatos de José Antonio Lasa y José Ignacio Zabala, precisa que también está «seguro» que Galindo «ni participó ni dio la orden». «Ahora te podría decir: pues no lo sé, y salvar mi responsabilidad. Pero es que estoy seguro. Las pruebas negativas no existen, pero estoy seguro de que Galindo no fue responsable de aquello».

González se refiere a continuación al caso del secuestro de Segundo Marey y, aunque advierte de que «todavía hoy no se puede contar eso», explica: «A Marey lo salva la orden de Barrionuevo para que lo suelten cuando se entera de que está detenido». Asimismo, se detiene en un aspecto del arresto del empresario: «Nadie ha estudiado ni va a estudiar por el momento, ni yo lo pido, qué era o qué significaba Marey en la cooperativa de Bidart... y lo relacionan erróneamente con una especie de intercambio de chantaje con secuestrados que teníamos, con mentira en fechas».

Esta cuestión, explica, trató de demostrarlo en el Tribunal Supremo «en la única ocasión» en la que le dejaron «hablar». «Y no me admitieron una prueba: tenía el intercambio de las comunicaciones telegráficas con Francia para reconstruir aquello. Pero el que da la orden de que lo suelten es el ministro», explica.

[”]

J. MAYOR OREJA
EX MTRO. DEL INTERIOR
«Algunos gobernantes pasan de asesinar a negociar»

[”]

ESTEBAN G. PONS
PP
«Se ha colocado en la X del GAL y debe aclarar quién le hizo esa propuesta»

[”]

ANDONI ORTUZAR
PTE. PNV EN VIZCAYA
«Tener la duda de si matar o no habla muy mal de un presidente de un Gobierno democrático»

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
LUNES 8 DE NOVIEMBRE DE 2010

UN AGRADABLE ENCUENTRO

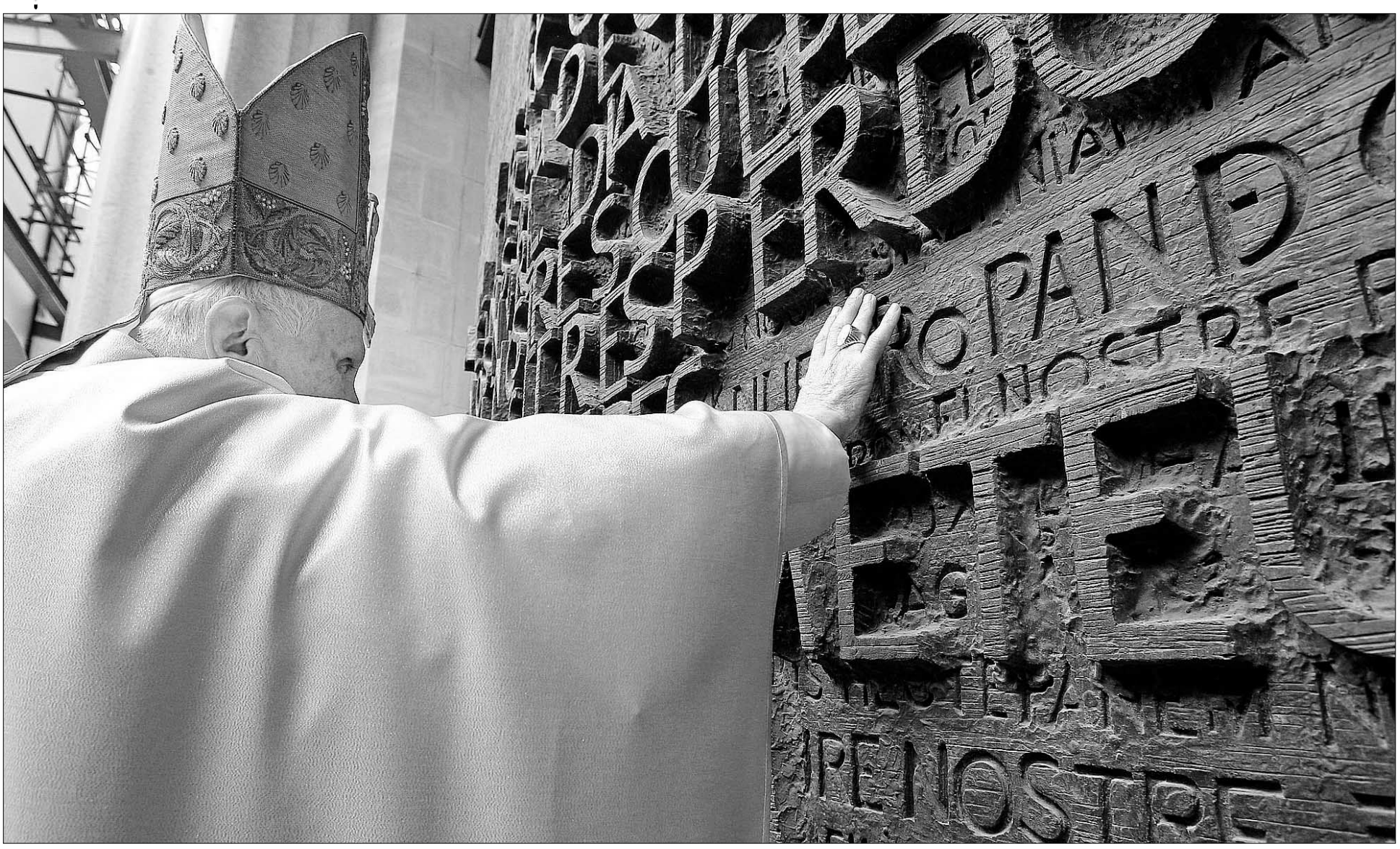
Italiano y alemán para una conversación «familiar» entre el Papa y los Reyes ■ El Papa conversó ayer en italiano y alemán con los Reyes durante el encuentro celebrado en la sala del Museo de la Sagrada Familia, reunión que el Vaticano definió como «un momento familiar, no de diálogo político», en palabras de su portavoz.

|LA FRASE|

«La visita de Benedicto XVI da esperanza a la familia, que sufre una cultura hostil»

ROUCO VARELA
PTE. CONF. EPISCOPAL

EL SUMO PONTÍFICE VISITA ESPAÑA | LA CONSAGRACIÓN DE LA SAGRADA FAMILIA



El Papa Benedicto XVI hace su entrada por la puerta de la Gloria momentos antes de la celebración de la misa de consagración del templo de la Sagrada Familia. / ANDRÉS BALLESTEROS (EFE)

En defensa del matrimonio natural

Fiel a la tradición. El Papa aboga por la familia, en referencia a la unión entre hombre y mujer

Contra el aborto. Benedicto XVI recuerda la protección de la vida desde el momento de la concepción

Una nueva basílica. Ratzinger sacraliza el templo de Gaudí ante la atenta mirada de 6.500 fieles

EUROPA PRESS / BARCELONA

Son los baluartes de la Iglesia católica y, como tales, los defendió ayer en su homilía el Papa Benedicto XVI, quien dedicó al culto la Sagrada Familia de Barcelona con un mensaje a favor de la vida desde el momento de la «concepción», a la vez que defendió «el matrimonio natural».

Ante 6.500 fervorosos fieles, el Pontífice lanzó críticas veladas contra el Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero por la reforma de la Ley del aborto, que provocó diferencias entre el Vaticano y el Estado español, así como el matrimonio homosexual. Por eso, el Pontífice lanzó un mensaje a favor de la vida como «sagrada e inviolable desde el momento de su concepción» y pidió que la natalidad sea «dignificada, valorada y apoyada jurídica, social y legislativamente». En la homilía, el Pontífice remarcó que la Iglesia «se opone a todas las formas de negación de la vida humana y apoya cuanto promueva el orden natural en el ámbito de la institución familiar», en referencia al matrimonio católico entre hombre y mujer.

Durante la misa, el obispo de Roma subrayó que el templo, al que ha elevado a basílica (iglesia importante por su antigüedad, extensión o magnificencia, en imitación de las 13 grandes de Roma), está dedicado a la Familia de Nazaret, «escuela de amor, oración y trabajo» y agregó que, aunque las condiciones de la vida han cambiado mucho y con ellas se ha avanzado enormemente en ámbitos técnicos, sociales y culturales, no podemos contentarnos con estos progresos.

En el Angelus, tras la misa, el Pontífice volvió a incidir en cuestiones sobre vida y matrimonio, instituciones que calificó de «esperanza de la humanidad» y en las que el hombre encuentra acogida «desde su concepción a su declive natural», con una marcada crítica a la eutanasia.

Benedicto XVI no se mantuvo al margen de los problemas actuales de la sociedad y abogó por que se tomen medidas económicas y sociales para que las mujeres encuentren en el hogar y en el trabajo su «plena realización», así como una defensa de la no contradicción entre progreso y fe.

> El obispo de Roma utiliza el **catalán** para referirse a las Vírgenes de **Montserrat** y **Mercé**

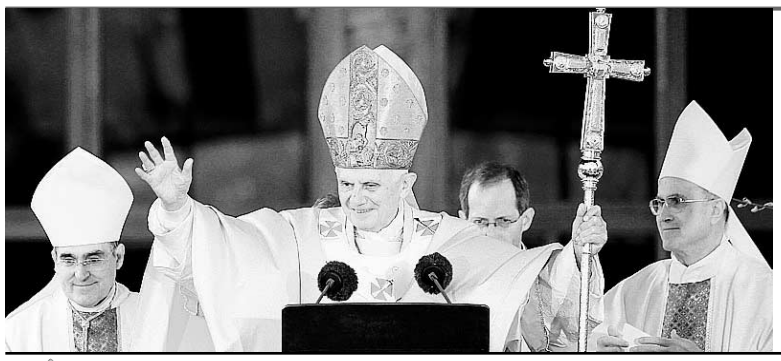
Al igual que el sábado habló en gallego en su estancia en Santiago, en esta ocasión tampoco olvidó la lengua regional y utilizó el catalán para iniciar y cerrar su homilía en la misa, aunque de forma testimonial y sin llegar a hacerlo en los pasajes más *espinosos* de su discurso, centrándolo básicamente en unas referencias a la Virgen de Montserrat y a la Mercé.

DESTINADA AL CULTO. Uno de los puntos de mayor interés durante la jornada era la consagración de la Sagrada Familia, templo que ayer se convirtió en centro para el culto católico, tras la bula otorgada por el Papa Benedicto XVI, que fue leída por el cardenal arzobispo de Barcelona, Lluís Martinez Sistach.

Para el Papa, Gaudí muestra que Dios es la verdadera medida del hombre y recordó la frase del arquitecto: «Un templo es la única cosa digna de representar el sentir de un pueblo, ya que la religión es la cosa más elevada en el hombre».

A esta emotiva ceremonia asistieron Don Juan Carlos I y Doña Sofía, que mantuvieron previamente una reunión con el Sumo Pontífice en la que el Monarca le obsequió con una edición especial facsímil del *Códice Áureo* del siglo XI, uno de los más singulares de la época carolingia, que contiene los cuatro evangelios decorados con miniaturas y que se conserva en el madrileño Monasterio de San Lorenzo de El Escorial desde el siglo XVI.

Por su parte, Benedicto XVI también quiso realizar un presente al Soberano a quien le entregó el libro *Summorum Romanorum Pontificum historia nomismatibus*, del italiano Giancarlo Altieri, que aborda la historia de los diferentes papas a través de las medallas pontificias.



BUENAS SENSACIONES

Benedicto XVI: «Ha sido un día inolvidable que servirá para la evangelización» ■Con estas palabras el Papa resumió su visita relámpago a Barcelona durante un almuerzo privado con todos los obispos y cardenales de la Conferencia Episcopal Española. En el transcurso de una comida de apenas hora y cuarto, Ratzinger realizó una brevísima alocución en italiano a los cerca de 150 asistentes en el Palacio Episcopal de Barcelona, entre cardenales, obispos y otros miembros de la curia. Uno de los asistentes explicó que, además, les dirigió un mensaje de agradecimiento por su labor y por la organización de su visita a España.

LA CIFRA

2.319

periodistas, de 327 medios diferentes -119 de ellos internacionales-, permanecieron este fin de semana en la Ciudad Condal para cubrir la visita de Benedicto XVI a la capital catalana.

EL SUMO PONTÍFICE VISITA ESPAÑA | CALUROSA ACOGIDA EN BARCELONA

UN BAÑO DE MULTITUDES

Los cristianos que asistieron a la misa de la Sagrada Familia se saltan el protocolo para saludar al Papa e, incluso, para hacerle fotos con sus teléfonos móviles

AGENCIAS / BARCELONA

Los fieles catalanes que se dieron cita ayer en el interior del templo para presenciar la misa que el Santo Padre celebró para dedicar al culto la Sagrada Familia de Barcelona estaban tan inmersos en la emoción de tener delante al Sumo Pontífice que rompieron el protocolo y el rigor propio de estos actos religiosos y, tras el oficio, no dudaron en despedir calurosamente al Pontífice de pie, con aplausos y algún que otro grito de «Viva el Papa».

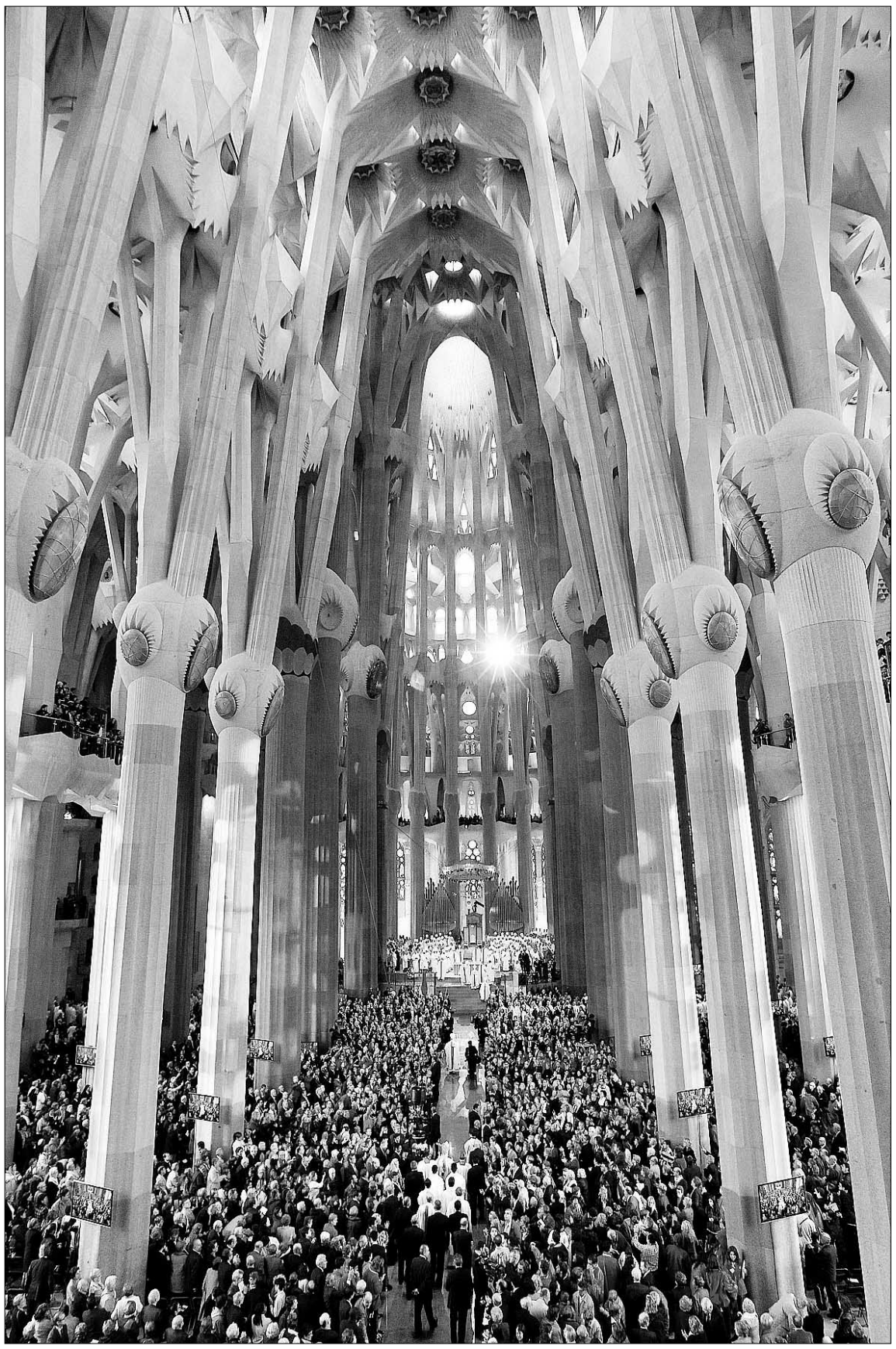
Incluso algunos asistentes, móvil en mano, realizaron fotos a Ratzinger mientras salía del templo, después de más de tres horas de ceremonia, haciendo caso omiso a las advertencias de algunos de los presentes para que guardaran silencio y con la música de fondo del Mesías de Haendel.

El Papa, no dudó en corresponder estas muestras de afecto y se mostró muy risueño en todo momento, alzando su mano e incluso llegó a pararse para saludar a algunos asistentes a lo largo del pasillo, especialmente a los niños cantores de la Abadía de Montserrat, en medio de sonoros aplausos y muestras de emoción.

EL 'PAPAMÓVIL' MÁS VELOZ. Y si 6.500 eran las personas que pretendían disfrutar de la misa del obispo de Roma en el interior de la Sagrada Familia, no menos le habían esperado en la calle. Hasta un total de 250.000 ciudadanos, según cifró el Ayuntamiento, enarbolando banderas del Vaticano y procedentes de toda España, siguieron el recorrido de Benedicto XVI por las calles de la Ciudad Condal desde el Arzobispado de la ciudad en dirección a la Sagrada Familia, en un itinerario de apenas 20 minutos y en el que se extremaron las medidas de seguridad. El recorrido apenas dio lugar a improvisaciones y, a diferencia de Santiago de Compostela, donde el Pontífice se detuvo para bendecir a varios bebés, en esta ocasión el *papamóvil* completó el recorrido de un tirón e incluso el Pontífice ni llegó a bajar la ventanilla del vehículo.

El fervor de los cristianos se demostró también en la concurrencia a la misa que se pudo ver a través de pantallas gigantes. Un total de 300 sacerdotes distribuyeron fuera del templo las 40.000 hostias que fueron consagradas en la misa oficiada por Benedicto XVI, en uno de los momentos más emotivos de la celebración. Acto seguido, los curas salieron del interior de la basílica por la puerta del Nacimiento y distribuyeron las sagradas formas por las calles adyacentes a la Sagrada Familia, donde 36.000 fieles siguieron la celebración a través de las 45 pantallas distribuidas dentro del perímetro acordonado. Las monjas benedictinas de Montserrat fueron las encargadas de elaborar los 300 copones para esta ocasión y 340 jóvenes voluntarios acompañaron a los sacerdotes mientras repartían la comunión.

Ordenadamente, los fieles se acercaron a las barreras de seguridad, donde tomaron la comunión, flanqueados por agentes de los *mossos d'esquadra*, si bien la multitud siguió con gran respeto y devoción la misa de dedicación de la basílica y tan solo rompieron el respetuoso silencio para aplaudir las palabras del Papa cuando condenó con firmeza temas tan complicados como eutanasia y aborto durante la homilía del oficio.



Las naves del templo de Gaudí estaban abarrotadas por fieles que querían escuchar de cerca el mensaje del Papa. / DIGES (EFE)

EL DETALLE

Una fiesta religiosa a pie de calle

Gritos de alegría y lágrimas de emoción llenaron las calles del entorno de la Sagrada Familia, que contaban con 45 pantallas gigantes para que los fieles no perdieran detalle.

Los alrededores de la Sagrada Familia se convirtieron ayer en el escenario de una gran fiesta religiosa, en la que 36.000 personas siguieron con respeto y fervor la misa en las pantallas habilitadas y aplaudieron a rabiar a cada movimiento del Papa.

«Este Papa como mola, y por eso le hacemos la ola», gritaban repetidamente los seguidores más jóvenes, que no pudieron permanecer sentados en las sillas que les habían asignado y se levantaron en multitud de ocasiones para expresar su alegría.

A pesar de que la mañana se levantó fría y nublada y las estrictas medidas de seguridad obligaron a los fieles a madrugar para ocupar los lugares que les habían destinado, los congregados disfrutaron de cada minuto, de manera respetuosa durante la misa y de forma más festiva durante la entrada y la salida del Sumo Pontífice del templo.

Las medidas de seguridad provocaron algunos momentos de tensión entre los fieles tanto cuando intentaban encontrar su ubicación exacta como a la salida, pero los que más protestaron fueron los periodistas acreditados, que estaban confinados en zonas reservadas de las que no pudieron salir desde las seis de la mañana.

El ambiente general fue de alegría y devoción, con momentos de emoción. El ejemplo de María Dolores Plà sirve para entender la alegría de decenas de cristianos. Ella no pudo contener las lágrimas en el momento de la dedicación del templo.

«Para mí, es un gran día, no solo por el Papa, sino también porque la Sagrada Familia es mi parroquia desde hace 38 años, aquí he bautizado y se han casado mis hijos. He visto crecer este templo, he visto cómo lo iban construyendo y lo siento muy adentro», señaló esta barcelonesa que no perdió detalle de los movimientos del Sumo Pontífice.

CRÍTICAS DE LOS HOMOSEXUALES

Gays y lesbianas dedican sus besos al Santo Padre ■ Un centenar de activistas gays y lesbianas se besaron cuando el automóvil de Benedicto XVI pasaba ante el Museo Diocesano, en la plaza de la Catedral, para dirigirse al templo de la Sagrada Familia. Los homosexuales corearon al paso del *papamóvil* diversos lemas que ponían de relieve la animadversión que tienen algunos colectivos con la postura que defiende la Iglesia.

REUNIÓN DE ÚLTIMA HORA

Un encuentro «distendido y amable» con Zapatero ■ El Papa se reunió durante 10 minutos con el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, al término de su viaje apostólico. El breve encuentro fue «distendido y amable», según fuentes del Ejecutivo. El Pontífice agradeció a Zapatero el «gran esfuerzo» del Gabinete para que la visita saliera bien y el socialista transmitió su disposición para colaborar en la Jornada Mundial de la Juventud de 2011.

EL SUMO PONTÍFICE VISITA ESPAÑA | UNA OBRA BENÉFICO SOCIAL COMO PUNTO DE ENCUENTRO

Benedicto XVI, acompañado del cardenal arzobispo de Barcelona, Lluis Martínez Sistach(i), durante la visita a la sede de la obra benéfico social Niño Dios. / EFE

El Papa pide que los avances sanitarios respeten la vida

Benedicto XVI enfatiza que aquellos que sufren enfermedades o minusvalías deben recibir «el amor y las atenciones» necesarias para que se puedan sentir valorados como personas

• El Santo Padre bendice la primera piedra de la futura residencia que la obra Niño Dios construirá para atender a los discapacitados físicos y psíquicos y que llevará su nombre.

EFE / BARCELONA

El último mensaje que el Papa destacó en su visita a Barcelona reforzó el que, pocas horas antes, había dejado entre los muros de la Sagrada Familia. En esta ocasión resaltó los «formidables» avances de la sanidad en el cuidado de los más débiles, pero defendió que estos nuevos desarrollos tecnológicos «no deben ir en detrimento del respeto a la vida y dignidad humana». El Pontífice realizó estas declaraciones en la obra benéfico-social del Niño Dios, que acoge a niños y jóvenes discapacitados, sobre todo con síndrome de Down.

En este sentido, recalcó que quienes padecen enfermedades o minusvalías deben recibir siempre «el amor y atenciones» que les haga sentirse valorados como personas y reconoció especialmente el papel de los sacerdotes y de aquellos que visitan a los enfermos, porque, en su opinión, encarnan «ese importante ministerio de consolación ante las fragilidades de nuestra condición».

Asimismo, apeló a los fieles a multiplicar los gestos de solidaridad «efectiva y constante, manifestando así que la caridad es el distintivo de la condición cristiana», en unos momentos en que la crisis está golpeando a numerosos hogares, y pidió un esfuerzo a las autoridades para garantizar los servicios sociales.

Además, aprovechó esta última parada en su visita para su adiós: «Queridos niños y jóvenes, me despido de vosotros dando gracias a Dios por vuestras vidas, tan preciosas a sus ojos, y asegurándoos que ocupáis un lugar muy importante en el corazón del Papa. Rezo por vosotros todos los días y os ruego que me ayudéis con vuestra oración a cumplir con fidelidad la misión que Cristo me ha encomendado», apuntó.

El Papa, que a la entrada saludó a familiares y a niños acogidos en este centro, quiso aprovechar esta visita para bendecir la primera piedra de la que será la futura residencia que esta obra social construirá en Tiana (Barcelona) y que llevará el nombre de Benedicto XVI. La obra benéfico-social Niño Dios fue fundada en 1892 por la madre Carmen del Niño Jesús y está regentada por las hermanas franciscanas de los Sagrados Corazones.

[”]

BENEDICTO XVI

«Los discípulos de Cristo hemos de multiplicar los gestos concretos de solidaridad mostrando la caridad cristiana»

«Que la fe alcance nuevo vigor en este continente, y se convierta en fuente de inspiración, que haga crecer la solidaridad»

La obra de la Sagrada Familia acabará en 2024, el centenario de la muerte de Gaudí

AGENCIAS / BARCELONA

La ya basílica de la Sagrada Familia continúa con sus obras, que no impidieron ayer que el Papa Benedicto XVI oficiara su homilía y destacase la belleza del edificio, que, según el arquitecto jefe, Jordi Bonet, estará acabado, previsiblemente, en el año 2024.

En un momento de la misa, Bonet intervino para afirmar que el templo muestra la utilidad del arte para la fe; en el caso de Gaudí, con una catequesis simbólica a través de la geometría y las alegorías de la naturaleza.

Al concluir el acto religioso, el arquitecto desveló que considera verosímil que la construcción de la Sagrada Familia acabe en 2024, centenario de la muerte de su creador, Antoni Gaudí.

Para eso, hace falta acabar la fachada de la Pasión con sus columnas diversas; levantar parte del crucero hasta alcanzar los 170 metros; y construir dos edificios laterales que se proyectaron como sacristías.

«Adivinar el futuro es muy difícil. Tenemos más de dos tercios» levantados, indicó. Así, para el arquitecto el calendario depende también de lo que pase en el mundo, en referencia a que la Guerra Civil ya puso en riesgo la continuidad de las obras.

«GRACIAS DE CORAZÓN». Tras la misa del Pontífice que ha convertido el templo en basílica menor, Bonet explicó que dio «gracias de todo corazón» al Obispo de Roma en el momento en que ha podido hablar con él, en alemán. Además, ambos comentaron que estaban «muy contentos» por este día.

La Sagrada Familia.

EL SUMO PONTÍFICE VISITA ESPAÑA | BENEDICTO XVI CIERRA SU PERIPLO DE DOS DÍAS

Barcelona se vuelca con el Papa

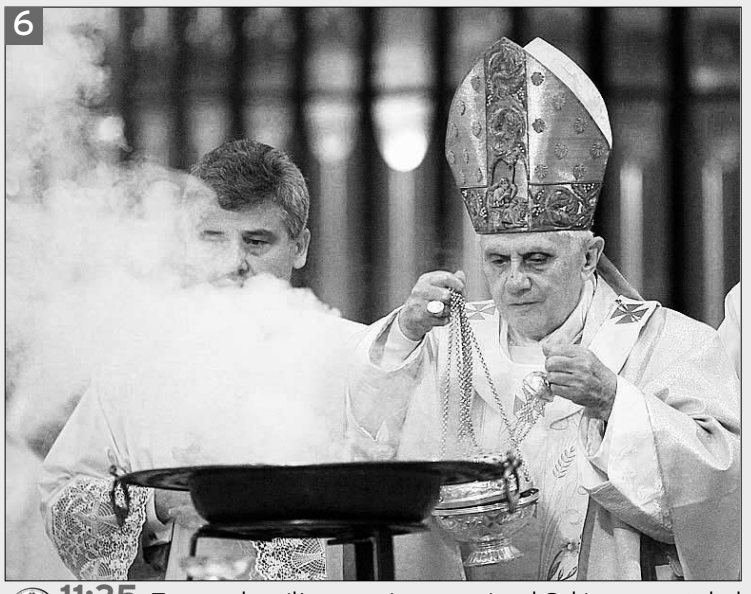
08:30. Las calles de Barcelona se llenaron minutos antes de la salida del papamóvil para saludar al Pontífice en su recorrido.

09:10. A esa hora comenzaron a sonar las campanas de la Catedral. El Santo Padre comenzaba su camino hacia la Sagrada Familia.

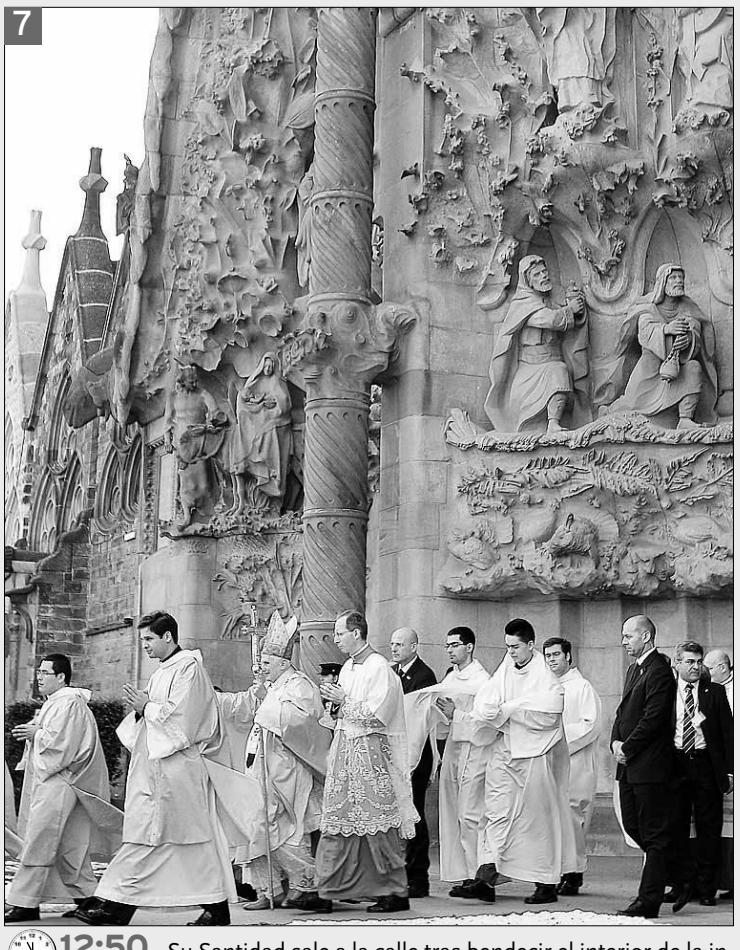
09:30. Los Reyes reciben a Benedicto XVI, que también saluda al presidente de la 'Generalitat', José Montilla, al del Congreso, José Bono, al ministro de la Presidencia, Ramón Jáuregui, y al alcalde de Barcelona, Jordi Hereu.

09:55. A su entrada al templo, y antes de oficiar la misa, Joseph Ratzinger recibe un saludo más ceremonioso del Rey Don Juan Carlos, con quien había departido minutos antes del acto religioso.

10:00. El arzobispo de Barcelona da inicio a la ceremonia recordando a Juan Pablo II.



11:35. Tras una homilía con varios mensajes al Gobierno español, el Papa esparce agua bendita e incienso sobre el altar y las columnas. La Sagrada Familia se convierte en una basílica.

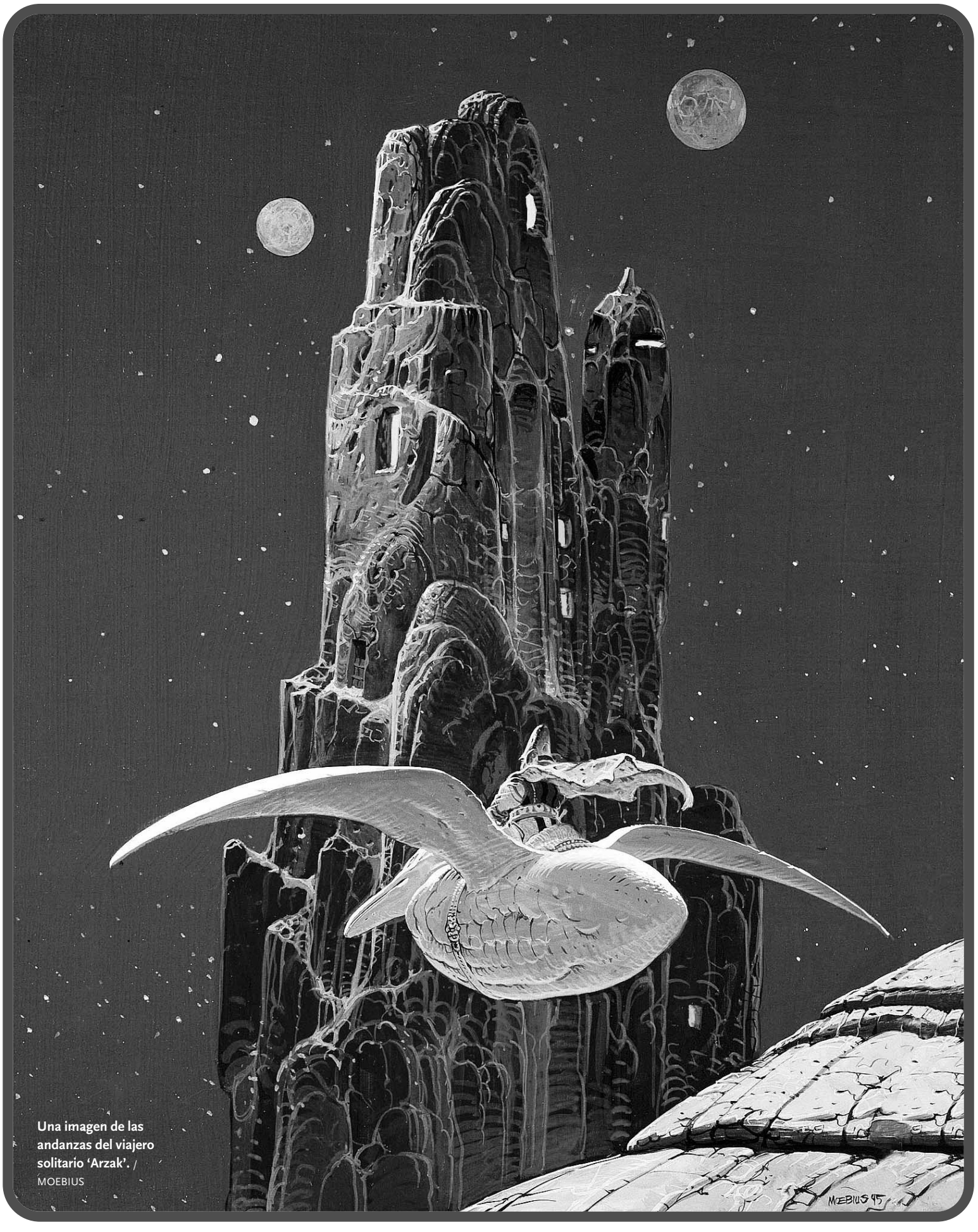


12:50. Su Santidad sale a la calle tras bendecir el interior de la insignia de Barcelona para oficiar el tradicional Ángelus dominical.

13:15. Tras rezar el Ángelus, el Pontífice saluda a un grupo de monjas que se encargaron de la ceremonia en la Sagrada Familia.

17:00. Tras el descanso, llegó el acto en la fundación Niño Dios. Allí, Benedicto XVI estuvo más cercano a los niños a los que ayuda esta organización, el momento menos protocolario de la visita a España. El Obispo de Roma colocó la primera piedra de la nueva residencia.

19:30. Un Airbus A321 lleva al Papa de vuelta a El Vaticano.



Una imagen de las andanzas del viajero solitario 'Arzak'. / MOEBIUS

LAS METAMORFOSIS DE MOEBIUS

Una exposición en la Fundación Cartier de París muestra los mundos del autor de cómics Jean Giraud, su compleja imaginación y su fantástica concepción del universo

JAVIER ALONSO (EFE) / PARÍS

El dibujante y creador Jean Giraud, conocido como Moebius o Gir, inspirador de filmes como *Alien*, creador de formas extraordinarias que exploran el inconsciente humano y el desdoblamiento de su personalidad, ha llegado a París, donde se le dedica la primera gran exposición de su obra.

Los mundos de Giraud (Nogent-sur-Marne, 1938) aterrizan en la Fondation Cartier de la capital francesa, con una muestra organizada en esta ocasión en torno al tema de la metamorfosis, sus proyectos cinematográficos y a su primera cinta de animación en 3D.

Le Planète encore es el título de la película que exhibe la fundación, adaptación de una de las historietas de Giraud, resultado de una colaboración inédita a partir de los dibujos de este virtuoso plástico.

«Con sus paisajes y sus personajes en transformación perpetua, sus creaciones exploran los confines del inconsciente y desvelan un mundo imaginario y fantástico», explican los organizadores de la exposición, que estará abierta hasta el 13 de marzo próximo.

La muestra propone un repaso de la obra del artista, con planchas originales de sus cómics, pinturas, bocetos y dibujos inéditos que en la planta baja del edificio Cartier aparecen como una tira cómica sin fin que se ondula sobre el suelo.

Ahí se pueden ver ejemplos de *Blueberry*, la serie *western* por la que muchos conocen a Giraud, que comenzó precisamente a utilizar el pseudónimo Gir al dibujar los guiones del prolífico y genial Jean-Michel Charlier.

Al mismo tiempo, comenzó a publicar las primeras planchas de *Hara-kiri*, ya con el apodo de Moebius, inspirado en el nombre del matemático y astrónomo alemán que descubrió la cinta de superficie con una sola cara y un solo borde.

Y es que el artista francés manifestó en repetidas ocasiones que su identidad, como la de la cinta de Moebius, es doble: «Al pasar de Giraud a Moebius, torcí la banda, cambié de dimensión. Era el mismo y era otro. Moebius es el resultado de mi dualidad», afirmó en *Jean Giraud, Moebius/Giraud: histoire de mon double*, una obra publicada en 1999.

La exposición gira precisamente alrededor de la idea de metamorfosis de la obra de este autor, que pasa del realismo detallado y minucioso de *Blueberry* a sus diseños fantásticos, con criaturas híbridas y naves espaciales, propias de historietas como *Arzak* o *El Mayor Fatal*.

Moebius está en el imaginario colectivo del público cinematográfico de las últimas tres décadas y ha influido de manera determinante en la animación, la ciencia ficción, la publicidad y hasta los videojuegos.

DEL CÓMIC AL CINE. *El quinto elemento* (Luc Besson), *Abyss* (James Cameron) y *Alien* (Ridley Scott) son algunas de las cintas en las que se puede rastrear las huellas a Moebius, cuya evolución constante es la línea argumental en esta exhibición, puesto que, desde enero, la muestra incluirá obras nuevas.

Como mutación es la que se observa en los propios autorretratos del artista, quien se ha representado a sí mismo muy a menudo, como en *La Desviación* (1973), donde se le puede ver con su familia, durante una salida de vacaciones que sufre un desvío a un universo dantesco.

El propio dibujante es protagonista de los seis álbumes de *Inside Moebius*, donde, en un viaje al interior de sí mismo, se rodea de otros personajes de sus obras y en los que incluye detalles autobiográficos, así como otros de actualidad.

El desierto, tan presente en parte de su imaginario, vincula a Giraud con México, donde pasó primero ocho meses a finales de los años 50 y país al que regresó en 1965, momento en el que descubre rituales chamánicos que le abren las puertas de otras visiones del mundo.

La segunda parte de la muestra parisina aborda el mundo de la imaginación de Giraud y su fascinación por el misterio de la existencia. «Moebius está influido por una cuestión metafísica fundamental: ¿existe un *gran arquitecto* que ha predeterminado todo o es que el universo tiene una inteligencia propia que organiza la evolución del mundo, en unos segundos o en varios años-luz?», afirman los organizadores.

Las formas abstractas e híbridas pueblan el sótano de la Fondation Cartier, para enseñar el interés de este manipulador de la fantasía por la genética, las células modificadas o la ambigüedad sexual, incluso por la coexistencia de los dos sexos en un mismo ser.

El catálogo de la exposición incluye un abecedario de los mundos de Giraud, desde la entrada *A-vide* (espacio fuera de plano, no-materia que se sitúa fuera del plano de las apariencias) a *Trucmute* (especie no identificada que sufre transformaciones).

BIRMANIA

La apatía y las denuncias de fraude marcan las primeras elecciones en 20 años ■ Myanmar celebró ayer sus primeras elecciones en 20 años bajo estrictas medidas de seguridad, un proceso que garantiza la victoria a los partidos apoyados por militares pero que también acercaría a la política parlamentaria a uno de los Estados más oprimidos de Asia.

LA CIFRA

46

disidentes cubanos -y 272 de sus familiares- ha acogido España el día que finaliza el plazo para excarcelar al medio centenar de presos que acordaron la Iglesia y el Gobierno Cubano con el Ejecutivo español.

EMPIEZA LA **RECONQUISTA**

Después de agitar a los trabajadores con el aumento de la edad de jubilación, Sarkozy inicia la cuenta atrás para ganarse el favor de la clase media de cara a las Presidenciales de 2012

AGENCIAS / PARÍS

Era un partido difícil y jugaba en campo contrario, pero el presidente francés, Nicolás Sarkozy, volvió a salirse con la suya y aprobó, hace unos días, una controvertida reforma laboral que incrementa en dos años la edad mínima de jubilación.

La prueba de fuerza del dirigente llega en un momento de fuerte crisis económica, en el que no solo en el Elíseo, sino en toda Europa, se defienden medidas de austeridad para reducir el déficit, aunque no todos los mandatarios se atreven a hacer una entrada tan fuerte y agitar el resentimiento del electorado a menos de dos años de las elecciones Presidenciales.

Para alivio de los mercados financieros y las agencias calificadoras, Sarkozy ha salido airoso de las costosas huelgas llevadas a cabo en las refinerías y de la larga serie de manifestaciones en contra del proyecto de ley, que ha sido recurrido ante el Consejo Constitucional por el Partido Socialista.

Al ser uno de los pocos presidentes que ha logrado derrotar a los influyentes sindicatos, el político galo ha mejorado su posicionamiento dentro de su partido, la UMP, de centroderecha, de cara a los comicios de 2012, en los que espera renovar su mandato.

No obstante, su victoria no le va a salir gratis. Los sindicatos han parado las protestas y quieren algo a cambio, al igual que un huraño público que, desde antes de la batalla por las pensiones, estaba descontento con los problemas económicos, la falta de empleo y la impresión de que a su dirigente le importan más las grandes empresas que la gente común.

CONTROL DEL GASTO. Sarkozy tiene ahora que apaciguar a los sindicatos y a los ciudadanos con pequeñas reformas sociales, pero manteniendo el gasto controlado, mientras las agencias calificadoras vigilan de cerca su promesa de reducir a más de la mitad el déficit público, en concreto al tres por ciento del Producto Interno Bruto (PIB) para el año 2013.

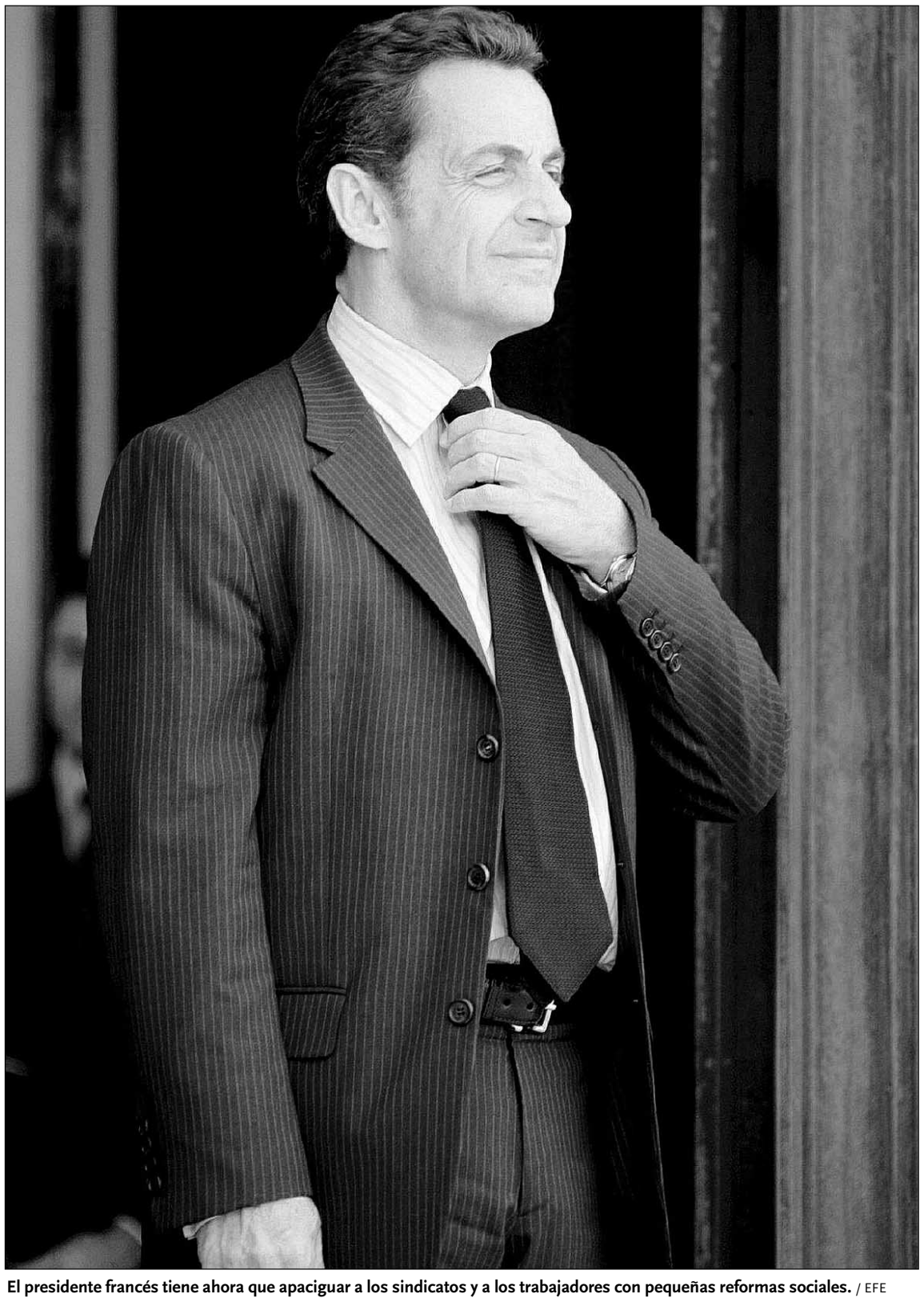
«El presidente ha ganado una batalla política en el corto plazo, pero los gremios han hecho la guerra ideológica. Las huelgas han vencido las de las mentes», afirmó el analista político Jacques Reland, del Global Policy Institute.

Los sindicatos buscan negociar con los empleadores condiciones laborales para los jóvenes y los adultos mayores, que son de lejos los grupos más afectados actualmente por el desempleo.

Muchos partidarios de centro e ingresos medios que apoyaron a Sarkozy en la elección de 2007, satisfechos con su mensaje de «trabajar más para ganar más», ahora le están empezando a dar la espalda, sobre todo después de aprobar la reforma. «Su desafío es intentar reconquistar a la clase media. Tiene ante sí una gran responsabilidad, una gran brecha que achicar», apuntó Reland.

Después de que las medidas de fuerza en las refinerías y los puertos se hayan esfumado, después de poner en jaque el suministro de combustible en el país, Sarkozy dijo que estaba reflexionando sobre las inquietudes del público en materia de política social y que tomaría iniciativas «cuando llegara el momento». Sin embargo, si el crecimiento de Francia, apuntalado por el consumo, no aumenta en los próximos meses, el presidente deberá recurrir a nuevos recortes, y eso podría resultar aún más difícil dado el descontento ciudadano general con la reforma de las pensiones y en medio ya de la campaña electoral.

«Si el crecimiento es del dos por ciento el próximo año y el déficit cae al deseado tres por ciento en 2013, entonces eso no será un problema, pero si los datos económicos decepcionan, se necesitarán medidas correctivas», comentó el economista del Deutsche Bank Gilles Moec. Pero, ¿se tomarán? Ese es el gran interrogante.



El presidente francés tiene ahora que apaciguar a los sindicatos y a los trabajadores con pequeñas reformas sociales. / EFE

EN DETALLE

Por los suelos. La popularidad del presidente francés está en mínimos históricos. Los sondeos lo colocan como uno de los políticos más impopulares de la historia gala y siete de cada 10 ciudadanos desaprueba su trabajo.

▶ ITALIA

Fini insta a Berlusconi a que dimita y amenaza con su salida del Ejecutivo

EFE / ROMA

El presidente de la Cámara de los Diputados y líder del movimiento de centro derecha FLI, Gianfranco Fini, pidió ayer al primer ministro italiano, Silvio Berlusconi, que presente su dimisión y advirtió de que, si no lo hace, sus *fieles* saldrán del Ejecutivo.

Fini hizo estas declaraciones durante el primer congreso nacional de Futuro y Libertad para Italia (FLI) -el grupo parlamentario nacido el verano pasado tras su expulsión del gobernante Pueblo de la Libertad (PDL) de Silvio Berlusconi-.

El presidente de la Cámara de los Diputados instó a Berlusconi a acudir ante el presidente de la República y declarar una crisis de Gobierno para iniciar una fase «en la que se vuelva a discutir la agenda y el programa, y en la que se verifique la naturaleza de la coalición, así como la composición del Ejecutivo».

Fini recalcó que si el primer ministro no «cambia el rumbo», los miembros de su agrupación en el Gobierno -un ministro y tres subsecretarios- «no permanecerán un minuto más» en el Gabinete.

En el caso de que Berlusconi no cumpla con sus peticiones, el opositor sentenció que los parlamentarios del FLI darán al Gobierno únicamente apoyos puntuales, votando solo «las medidas con las que estén de acuerdo».

Tras la expulsión de Fini del PDL a finales de julio pasado y la posterior formación de FLI, Berlusconi ha tenido que hacer frente a la sombra de una posible caída de su Gobierno, que no ha quedado del todo despejada tras conseguir superar un voto de confianza en septiembre.

Fini y Berlusconi.

Alonso acabó tercero en el Gran Premio de Brasil por detrás de Vettel y Webber. PÁGINAS 44 Y 45

Fernando Alonso, en el tercer escalón del podium de Brasil.

FÚTBOL SALA. El Unami sufrió una dura goleada (2-10) ante el Collado Villalba. PÁGINA 38

ATLETISMO. Javier Guerra terminó decimocuarto en el Cross Internacional de Atapuerca. PÁGINA 38

Anel puso justicia

La Segoviana se mereció ganar al líder por mucho más margen que el 1-0 con el que acabó el choque

G. SEGOVIANA	BURGOS CF
1	0
Durán	Aurreko
Chus	Borja
Pablo	Herrero
Alex	(Jonathan, m.67)
Víctor Pérez	Colina
Manu	César
(Fran, m.67)	(Javi Ramos, m.59)
Anel	Maureta
Ricardo	Lobera
Maikel	Jesús Alonso
(Otero, m.58)	Hugo
Mariano	(Pablo Álvarez, m.70)
Dani	Guille
(Rubén, m.88)	Torres

ÁRBITROS
González Fernández, asistido en las bandas por Sancho y Millán, de Palencia. Mostró tarjetas amarillas a Chus, Pablo, Anel, Dani y Fran por los locales, y a Aurreko por los visitantes. Expulsó por doble amonestación al azulgrana Víctor Pérez y al burgalés Guille, a ambos en el minuto 88.

GOL
1-0 (m.21) Anel.

INCIDENCIAS
Encuentro correspondiente a la undécima jornada de Liga en el grupo octavo de la Tercera División, disputado en el campo de La Albuera con la presencia de alrededor de 700 espectadores.

Anel, rodeado de jugadores del Burgos, logra conectar con el balón para despejar el peligro sobre la meta de Durán. / JUAN MARTÍN

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Para ganar a un equipo que no ha perdido un solo partido en los cerca de tres meses que llevamos de temporada tienes que hacer muchas cosas bien y pocas mal, y aún así contar con el factor suerte a tu favor. Ayer la Segoviana lo hizo casi todo bien, lo único que no hizo tan bien fue acertar de cara a portería, porque de haber tenido un poco más de tino rematador el Burgos se habría llevado otro par de goles (como mínimo) a su casillero, y además tuvo un poco de suerte a su favor, ya que en el tiempo de descuento el árbitro no quiso saber nada de una posible mano de un jugador azulgrana dentro del área en un lanzamiento de falta que rebotó en la barrera. Ya habría sido demasiado cachondeo que en dos campañas consecutivas el Burgos lograra empatar en La Albuera gracias a un penalti de chiste.

La Segoviana ganó ayer el partido porque fue mucho mejor que el Burgos tanto en el aspecto físico como en el apartado técnico y táctico, y si no ganó el partido más que por un solitario gol de Anel fue porque en las numerosas llegadas al área de los azulgrana sobre la meta de Aurreko los futbolistas gimnásticos sufrieron una especie de "apagón" colectivo que les llevó a elegir casi siempre la peor opción para finalizar la jugada. Eso sí, el Burgos recibió un severo correctivo por parte de un equipo que ha aprendido a ser solidario en el esfuerzo defensivo, justo lo que necesitaba una plantilla dotada de calidad, pero a la que le costó comprender que hay que correr mucho, pero también con sentido, para ganar partidos.

La Segoviana salió al campo con las ideas claras, aunque en los cinco primeros minutos de encuentro consintió dos acciones peligrosas del Burgos, una primera con una dejada de Hugo Salamanca que fue abortada por Chus, y un lanzamiento de Maureta que se fue fuera por poco. A partir de ese momento fue el equipo de Paco Maroto el que se fue adueñando del partido, fijando mucho mejor la defensa, y aprovechando de manera perfecta las entradas por la banda de Manu a la espalda del lateral Herrero.

En tan solo cuatro minutos, Mariano, Chus y Ricardo dispusieron de tres ocasiones espectaculares para haber adelantado a los locales en el marcador, amenazando así a un Burgos que a pesar de todo no le perdía la cara al partido, y también gozaba de su ocasión más clara en un lanzamiento de esquina que acabó a los pies de Maureta, cuyo remate fue rechazado por David Durán en gran intervención. Con el paso de los minutos, las acciones a balón parado del Burgos se convirtieron en el único arma verdaderamente peligrosa para la defensa de la Segoviana.

ANEL. El central arevalense de la Segoviana ha ido mejorando partido a partido en su posición de mediocentro hasta llegar a un punto en el que su presencia en la zona ancha como complemento de Ricardo se antoja casi imprescindible. A su capacidad defensiva, admirada desde hace muchas temporadas, se le ha ido uniendo ahora una desconocida calidad en el remate desde la frontal. Suyo fue el remate que pilló descolocado a Aurreko, y que culminó en gol otra gran acción ofensiva de los azulgrana que dejó al Burgos muy descompuesto. Un esforzado Manu dispuso de la última ocasión local antes del descanso, pero su lanzamiento salió demasiado flojo.

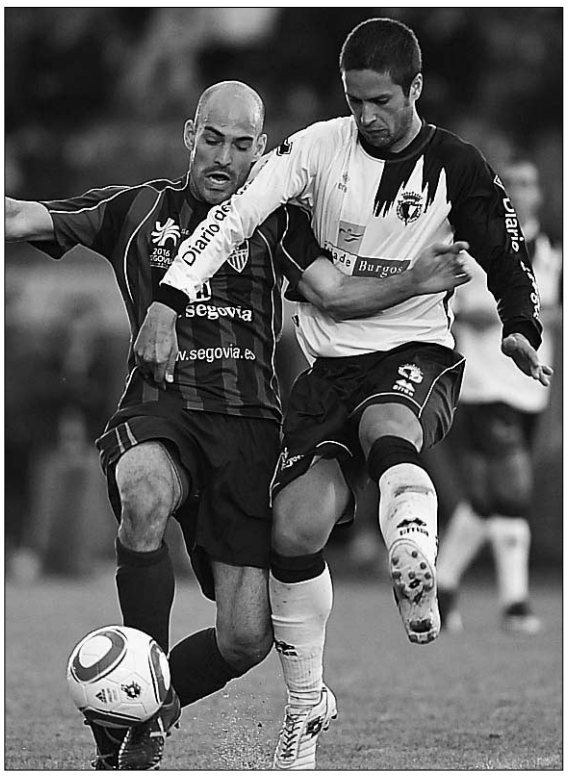
Quiso el Burgos ponerse el traje de líder en la reanudación del partido, pero su reacción fue pura gaseosa, ya que sus acercamientos al área de David Durán se circunscribieron a una peligrosa falta en la frontal, en el único error que tuvo Víctor Pérez en su esperada pelea con Lobera, que acabó en gol anulado por el colegiado

TENSIÓN

AL FINAL TANGANA

■ Corría el primer minuto del tiempo añadido por el colegiado cuando los jugadores del Burgos reclamaron de manera insistente una mano dentro del área de un jugador de la Segoviana que desvió un lanzamiento de falta de Guille. Las protestas finalizaron con una tangana, ya que los futbolistas de la Segoviana no permitieron que los burgaleses se "comieran" al árbitro con sus protestas. Al final, Víctor Pérez por los locales, y a Guille por los visitantes vieron la tarjeta roja.

Pablo se impone en el salto. / JUAN MARTÍN



Ricardo pelea con Jesús Alonso. / JUAN MARTÍN

Mariano, dentro del área del Burgos, en una de las claras ocasiones de la Segoviana. / JUAN MARTÍN

por fuera de juego de Guille tras el despeje de Durán a lanzamiento de Herrero.

Fue terminar esa jugada y comenzar la Segoviana su recital de contragolpes, en los que la aportación de Ricardo y Anel en el corte se sumaba la calidad de Mariano en la salida del balón, el esfuerzo de Dani tirando desmarques y abriendo los huecos pertinentes, y la aparición en las bandas tanto de Otero como de Fran, que habían sustituido a unos agotados Maikel y Manu.

En veinticinco minutos eléctricos, la portería de Aurreko fue de sobresalto en sobresalto, porque todos los jugadores de ataque azulgrana dispusieron al menos de una ocasión clara (algunos más) para haber sentenciado el partido en acciones de clara superioridad en las contras. Mariano, Otero, Dani, Fran y Anel se toparon con el gran guardameta del Burgos, mientras que en el otro área David Durán veía cómo sus compañeros ganaban todas las disputas. Víctor Pérez se hacía con Lobera, entre Alex y Pablo desesperaban a Hugo Salamanca, y Chus literalmente podía con todos los jugadores visitantes que pasaban por su lado.

Así la Segoviana sólo sufría en los corners y las faltas laterales, pero en ataque la sentencia no llegaba, por lo que la inquietud por la suerte del marcador final se hizo palpable en unos últimos minutos en los que el árbitro estuvo a punto de liarla, señalando una falta de Alex en la frontal cuando el juego estaba diez metros por delante del central, y posteriormente alargando el partido casi hasta el infinito. Pero al final el fútbol hizo justicia, y la Segoviana se convirtió en el único equipo que ha conseguido ganar al Burgos en toda la temporada. Y nadie podrá decir que en la victoria del conjunto azulgrana no hubo un total merecimiento.

LOS ENTRENADORES

▶ **PACO MAROTO**

«Me alegro mucho por los jugadores»

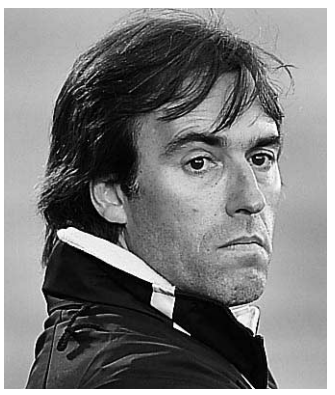
J.M. / SEGOVIA

"Hemos jugado bien. Ganar el partido como le hemos ganado al Burgos, sin conceder prácticamente ocasiones de gol y disponiendo de varias claras ocasiones para marcar habla muy bien del trabajo que están desarrollando los jugadores. Me alegro muchísimo por ellos, ya que han hecho un buen partido".

"En este tipo de partidos fallar ocasiones te lleva a perder confianza. Pero el equipo ha seguido creando juego, realizando un desgaste terrible, y haciéndose merecedor de la victoria. Sabíamos que el Burgos es un equipo que usa mucho los pasillos interiores, que era lo que debíamos proteger, y para atacarles debíamos buscar la espalda de los centrales y el lateral zurdo, que sube mucho al ataque. Haciendo los dos contra uno hemos generado mucho peligro, y la verdad es que todo el mérito lo tienen los jugadores. Firmo perdonar todas las ocasiones del mundo y terminar el partido ganando por 1-0, aunque es cierto que el resultado ha sido corto para lo que ha merecido el equipo".

▶ **CARLOS TORNADIJO**

«La Segoviana ha sido mejor que el Burgos»



J.M. / SEGOVIA

"Ha ganado el mejor, sin duda. La Segoviana ha sido mejor que nosotros. A nivel de ocasiones ha sido un partido trepidante en el que nosotros hemos buscado la victoria, pero nos hemos encontrado con un rival más efectivo. El gol nos ha hecho daño, y a partir de ese momento la Segoviana ha jugado al contragolpe, algo que no debe ocurrir, ya que un equipo que juega como visitante no puede permitir que el conjunto local le haga contras. Pero el resultado lo merecía, y en ese sentido hemos tenido que remar contracorriente".

"La Segoviana ha entrado con mucha rapidez en el partido, ha cogido más líneas de rechace que nosotros, y con esa base ha podido interpretar jugadas de ataque más claras de las que hemos hecho nosotros. La defensa de la Segoviana ha sido muy fuerte, y en el otro área Aurreko sí que nos ha hecho dos o tres paradas de mucho mérito".

▶ **MARIANO**

«Hemos puesto la liga muy bonita»

J.M. / SEGOVIA

"Ha sido un partido de los que hacen afición. El que no haya venido lo habrá lamentado, porque se ha visto un encuentro muy peleado por los dos equipos, y en el que lo hemos puesto todo sobre el campo. Hemos sido merecedores de la victoria, que ha sido escasa para nuestros méritos. Hemos puesto la liga muy bonita, porque con esta victoria la clasificación se habrá apretado muchísimo. Hemos demostrado que somos un equipo grande, y hemos lucido con orgullo el escudo que llevamos".

La Segoviana se mete en play off a costa del Real Ávila

Once jornadas después de que se iniciara la competición, la Gimnástica Segoviana consigue por primera vez meterse en puestos de play off de ascenso a la Segunda División B. El equipo azulgrana le arrebató la cuarta posición de la tabla al Real Ávila, que vio cómo en el último minuto de partido el Aguilar le conseguía empatar un encuentro que el conjunto abulense tenía ganado.

El Valladolid B recuperó el liderato de la categoría, al ganar al Cristo Atlético y recuperar los tres puntos de desventaja que tenía con el Burgos. La Arandina se mantiene en la tercera plaza tras vencer en Venta de Baños en un encuentro marcado por la niebla, con lo que recupera moral de cara al encuentro que le enfrentará con el líder de la competición el próximo fin de semana.

La sorpresa de la jornada la protagonizó el Tordesillas al ganar por 0-1 en casa de una Ponferradina B que pierde como local todo lo que gana de visitante.

◆ **RESULTADOS**

Huracán Z - C.D. Almazán	1-1
Ponferradina B - Tordesillas	0-1
Aguilar - Real Avila	1-1
Lermeño - Santa Marta	2-1
Valladolid B - Cristo Atletico	2-0
Venta Baños - Arandina C.F.	0-1
Gª Segoviana - Burgos C.F.	**1-0**
Villaralbo - Numancia B	2-3
Cebrereña - Gatos Íscar	4-1
At. Bembibre - At. Astorga	2-1

◆ **PRÓXIMA JORNADA**

Almazán - At. Bembibre
At. Tordesillas - Huracán Z
Real Avila - Ponferradina B
Santa Marta - Aguilar
Cristo Atletico - Lermeño
Arandina - Valladolid B
Burgos C.F. - Venta de Baños
Numancia B - **Gª Segoviana**
Gatos de Iscar - Villaralbo
At. Astorga - Cebrereña

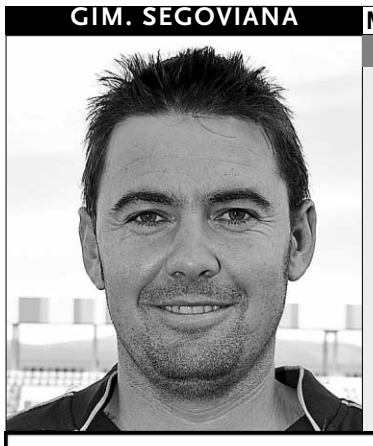
EQUIPOS		CASA						FUERA						TOTALES					
	Puntos	**J**	**G**	**E**	**P**	**GF**	**GC**	**J**	**G**	**E**	**P**	**GF**	**GC**	**J**	**G**	**E**	**P**	**GF**	**GC**
1 Valladolid B	24	6	5	1	0	19	2	5	2	2	1	6	2	11	7	3	1	25	4
2 Burgos	24	5	3	2	0	8	2	6	4	1	1	15	5	11	7	3	1	23	7
3 Arandina	22	5	3	2	0	9	2	6	3	2	1	9	5	11	6	4	1	18	7
4 Segoviana	**19**	**6**	**3**	**2**	**1**	**6**	**4**	**5**	**2**	**2**	**1**	**5**	**3**	**11**	**5**	**4**	**2**	**11**	**7**
5 Ávila	18	5	4	1	0	10	5	6	1	2	3	5	10	11	5	3	3	15	15
6 Numancia B	17	5	2	3	0	8	2	6	2	2	2	10	8	11	4	5	2	18	10
7 Huracán	17	6	3	3	0	4	1	5	1	2	2	6	8	11	4	5	2	10	9
8 Ponferradina B	16	6	2	1	3	8	8	5	3	0	2	9	8	11	5	1	5	17	16
9 Bembibre	16	6	3	1	2	10	8	5	2	0	3	6	7	11	5	1	5	16	15
10 Almazán	16	5	3	0	2	7	5	6	1	4	1	8	10	11	4	4	3	15	15
11 Cebrereña	16	6	4	1	1	15	10	5	1	0	4	2	8	11	5	1	5	17	18
12 Villaralbo	15	6	3	2	1	16	7	5	1	1	3	4	7	11	4	3	4	20	14
13 Aguilar	13	6	2	2	2	7	7	5	1	2	2	4	8	11	3	4	4	11	15
14 Íscar	13	5	0	3	2	3	8	6	3	1	2	10	10	11	3	4	4	13	18
15 Astorga	12	5	2	2	1	6	4	6	0	4	2	4	6	11	2	6	3	10	10
16 Tordesillas	11	5	2	1	2	6	4	6	1	1	4	2	12	11	3	2	6	8	16
17 Venta de Baños	9	6	2	1	3	5	7	5	0	2	3	3	12	11	2	3	6	8	19
18 Lermeño	8	6	1	4	1	5	7	5	0	1	4	0	9	11	1	5	5	5	16
19 Cristo At.	6	5	1	2	2	4	8	6	0	1	5	1	11	11	1	3	7	5	19
20 Santa Marta	4	5	0	0	5	2	13	6	0	4	2	5	9	11	0	4	7	7	22

DIHOSE
DISTRIBUIDORA HOSTELERA SEGOVIANA
DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN
Aceites• Conservas • Vinos•Licores
C/ Gremio del Cuero, Parc. 102-B
Pol. Ind. Hontoria. 40195 HONTORIA Segovia)
Telf: 921 44 71 55. Fax: 921 44 71 54

3ª

	Aguilar	Almazán	Arandina	Astorga	Ávila	Bembibre	Burgos	Cebrereña	Cristo At.	Huracán	Íscar	Lermeño	Numancia B	Ponferradina B	Santa Marta	**Segoviana**	Tordesillas	Valladolid B	Venta de Baños	Villaralbo
Aguilar	■	1-2			1-1	2-1								1-2		2-1		0-0		
Almazán		■		1-0								1-0		1-4					4-0	0-1
Arandina			■				1-1	3-1			2-0				3-0	0-0				
Astorga			1-2	■						2-0			1-1		1-1		1-0			
Ávila				1-1	■							1-0	2-1						3-1	3-2
Bembibre			1-1	2-1		■	1-2		3-0		2-4		1-0							
Burgos				1-1	3-0		■		2-0				1-1							1-0
Cebrereña		3-3			3-1		1-4	■	3-1		4-1			1-0						
Cristo At.			0-3	1-1					■				1-4						0-0	2-0
Huracán	0-0	1-1				1-0		1-0		■						0-0		1-0		
Íscar		1-1		0-0	1-2		1-5		0-0		■									
Lermeño	1-1					0-3				1-1		■			2-1		0-0		1-1	
Numancia B			1-1					3-0			1-1		■		0-0		3-0			
Ponferradina B						0-1				2-4		1-0		■			0-1		4-1	1-1
Santa Marta							0-3	0-1			1-3				■	1-3		0-3		
Segoviana		1-1			1-0		1-0		1-0			0-0		2-3		■				
Tordesillas	4-1							1-0			0-1					0-1	■	1-1		
Valladolid B		3-0			1-1	4-1			2-0			6-0		3-0				■		
Venta de Baños	0-2		0-1							2-0					1-1		2-1	0-2	■	
Villaralbo	3-0		2-1							1-1			2-3		2-2		6-0			■

GIM. SEGOVIANA — MÁXIMO GOLEADOR



GOLEADORES	
1. DANI	3 GOLES
2. ANEL	3 GOLES
3. JULI	1 GOL
4. MAIKEL	1 GOL
5. VÍCTOR PÉREZ	1 GOL
6.- MARIANO	1 GOL
7. OTERO	0 GOLES
8. FRAN	0 GOLES
9. RICARDO	0 GOLES
10. MANU	0 GOLES

Bar-Restaurante
El Jardín
Menú segoviano
a elegir entre JUDIONES ó 3 PRIMEROS
y a elegir entre COCHINILLO ó 3 SEGUNDOS
BEBIDA Y POSTRE
20€
C/ Las Huertas, 40
HONTORIA (Segovia)
Tlfs. 921 43 11 82
921 43 17 42

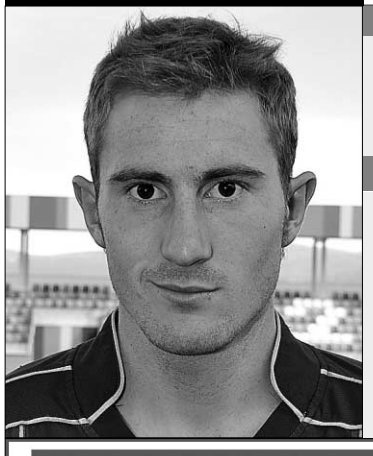
GIM. SEGOVIANA — JUGADOR MÁS DESTACADO

PUNTUACIONES	
3 Puntos	ANEL
2 Puntos	MARIANO
1 Punto	RICARDO

CLASIFICACIÓN GENERAL	
1. CHUS	10 PUNTOS
2. ANEL	10 PUNTOS
3. MAIKEL	9 PUNTOS
4. DANI	9 PUNTOS
5. RICARDO	5 PUNTOS
6. JULI	4 PUNTOS
7. VÍCTOR PÉREZ	4 PUNTOS
8. MARIANO	4 PUNTOS

Industria del metal
Velázquez Pascual S.L.
Deformación y plegado de metales.
C/ Gremio del cuero, 6 - Pol. Ind. Hontoria (Segovia) - Tel.: 921 424 830 Fax: 921 442 452
www.velazquezpascual.es

GIM. SEGOVIANA — MEJOR JUGADOR SEGOVIANO



PUNTUACIONES	
3 Puntos	MARIANO
2 Puntos	RICARDO
1 Punto	DANI

CLASIFICACIÓN GENERAL	
1. DANI	11 PUNTOS
2. VICTOR PÉREZ	10 PUNTOS
3. RICARDO	9 PUNTOS
4. DURÁN	8 PUNTOS
5. MARIANO	8 PUNTOS
6. MANU	7 PUNTOS
7. IVÁN	3 PUNTOS

OPTICA damián
Audio Center Plus
Venga a ver y oír con toda confianza
Ezequiel González, 37 - Segovia Telf. 921 42 96 70
Vía Roma, 30 - Segovia Telf. 921 41 20 49

FÚTBOL | NACIONAL JUVENIL

Un jugador gimnástico es agarrado por detrás por un rival del Laguna. / KAMARERO

La Gimnástica Segoviana cae a la última posición tras la derrota ante el Laguna

2	G. SEGOVIANA
3	LAGUNA

GIMNÁSTICA SEGOVIANA: Luis, L Mateos, Angel, Valdez, Miguel, J.Alonso (Íñigo, minuto 76), Dani, Jairo, J. Palomo (Carlos, minuto 72), Brañas y Julián.
LAGUNA: Álvaro, Cuevas, Alex (Kevin, minuto 72), Joni, Jorge, Modroño (Jorge, minuto 80), Serra, (Héctor, minuto 86)), Luis, Sergio (Iñaki, minuto 83), Daniel y David.

ÁRBITRO
Carlos Martín Hernández, de la delegación segoviana, asistido en las bandas por Escudero García y Ramos Santos. Por parte de la Gimnástica Segoviana mostró una amarilla a J. Alonso y a Valdez; y expulso con roja directa a Dani y a J. Alonso. Por el Laguna expulso con dos tarjetas amarillas a Jorge.

GOLES
1-0 (minuto 19), Dani; **1-1** (minuto 47), Daniel; **1-2** (minuto 75) Santi, de penalti; **2-2** (minuto 90), Juli; **2-3** (minuto 92), Héctor.

EL ADELANTADO / SEGOVIA
La Segoviana acaba la jornada como colista tras perder por 2-3 frente al Laguna, en un partido que se decidió en el tiempo de prolongación.

Los gimnásticos salieron muy bien plantados, tocando, controlando el balón y con mucha presión. El ritmo de juego era altísimo, y así en el minuto 19 llegó el 1-0, con un balón de Valdez a Dani, quien marcó con una vaselina. Este gol espoleó a los visitantes, que empezaron a dominar el partido llegando a meter en su área a los locales, que veían como Luis tenía que hacer tres paradas de mucho mérito.

Tras la reanudación el Laguna salió a por todas y muy pronto marcó el empate gracias a un buen desmarque de Daniel, que encaró al portero y le batió por bajo en el minuto 47.

Con las fuerzas más igualadas volvió a ser el Laguna quien se adelantó en el marcador gracias a un penalti que cometió Dani y que le costaría la tarjeta roja. El lanzamiento lo transformó Santi.

Tras este gol los segovianos se volcaron y lograron empatar el encuentro gracias a una gran internada por banda derecha de Jairo, que centró el balón al área y Juli, entrando desde atrás, marcó el 2 a 2 en el minuto 90.

Pero el partido no estaba cerrado y, en la jugada siguiente, el Laguna volvió a adelantarse tras marcar el definitivo 2-3. Un gol que marco Héctor en un balón largo que ganó la espalda a su defensor y culminó con un tiro cruzado.

Jugada de un encuentro anterior del Quintanar en el Mariano 'Chocolate'. / J.M.

Tres despistes defensivos dejaron al Quintanar con solo un punto de recompensa

3	BURGOS
3	QUINTANAR

BURGOS: Alcalde, Mario, Sergio, Diego Lozano, Marco, Marina (Óscar), Amayuela, Miguel Ortega (Blanco), David (Pedro), Eric y Diego (Jorge).
QUINTANAR: Truji, Miguel, Cámara (Cobi, minuto 60), Michel, Luis, Héctor, Javi Grande (De la Fuente, minuto 88), Mate, David (Bruno, minuto 89), Quino y Cob.

ÁRBITRO
Díez Mazuela, de la delegación burgalesa, auxiliado en las bandas por Sancho Arnáiz y López Garrido. Por parte del Burgos mostró una amarilla a David . Por el Quintanar, amarillas a Cobi, Luis y Quino

GOLES
0-1 (minuto 5), David; **1-1** (minuto 35), Miguel Ortega; **1-2** (minuto 39), Javi Grande; **2-2** (minuto 45), Diego; **3-2** (minuto 55), Diego; **3-3** (minuto 73), Cobi.

D.L.P. / SEGOVIA
El Quintanar sumó un punto en su visita a Burgos, tras empatar a 3 y conseguir un resultado que pudo ser mejor para los segovianos si no fuera por los tres errores defensivos que propiciaron los goles burgaleses; y por las otras tantas ocasiones a puerta vacía de las que disfrutaron y que pudieron resolver el encuentro a su favor.

Los gualdinegros se adelantaron muy pronto, a los cinco minutos, con un centro chut de David que se fue directo al fondo de la portería. Media hora después los locales empataron, tras de reordenar a sus jugadores colocando a dos delanteros. El 1-1 llegó en el primer despiste de la defensa visitante, que no supo despejar el balón. Rápidamente el Quintanar respondió con un golazo de Javi Grande, pero justo antes del descanso otra jugada rara terminó con el 2-2. En la segunda parte los segovianos aprovecharon su velocidad a la contra para, reponiéndose del 3-2, empatar definitivamente el encuentro con el gol de Cobi.

TENIS DE MESA | COMPETICIONES

El Amigos del Tenis de Mesa de la Segunda masculina consiguió su primer triunfo de la temporada

EL ADELANTADO / SEGOVIA
El equipo de Segunda División masculina del Amigos del Tenis de Mesa Caja Segovia logró su primera victoria de la temporada ante los madrileños del Cuatro Caminos.

El equipo segoviano consiguió un agónico triunfo por 4 a 3, tras tener que disputar el partido de dobles al haber llegado con empate a 3 al término de los encuentros individuales. En el choque definitivo los segovianos se impusieron por 3 sets a 2 (11 a 9 en el quinto set), tras remontar un marcador que siempre fue le favorable al Cuatro Caminos.

El artífice de la victoria fue Mitko Petrov. El jugador búlgaro del ATM, afincado desde hace muchos años en Segovia, logró vencer en sus dos individuales y, junto a Jaime Bernárdez, ganó en el doble.

Mitko Petrov, del ATM.

Bernárdez, que perdió su primer partido por 3 sets a 2, consiguió su primera victoria en su segundo partido de individuales. Luis Mesa, por su parte, pese a perder sus dos partidos jugó a buen nivel y le creó muchos problemas al madrileño José Miguel Candela.

FÉMINAS. En la Primera División femenina el ATM se desplazó a San Sebastián de los Reyes para enfrentarse al equipo local, el 2 de Mayo perdiendo por 4 a 2 (puntos conseguidos por Cristina Rubio). Las segovianas aprovecharon el viaje para enfrentarse al Temesurte (Tenis de Mesa del Sur de Tenerife), también el en Polideportivo Dehesa Boyal de San Sebastián de los Reyes, y perdiendo de nuevo, esta vez por 5 a 1. El punto del ATM lo sumó Celia de Andrés.

FÚTBOL SALA | DIVISIÓN DE PLATA FEMENINA

El Unami se dejó llevar en la segunda parte y sufrió la goleada del Collado Villalba

2	UNAMI C. SEGOVIA
10	COLLADO VILLALBA

UNAMI CAJA SEGOVIA: Estela, Vane, Guti, Laura Llorente y Tamara -cinco inicial-. También jugaron Patri, Rocío, Marina, Cris, Adeva y Martita.
COLLADO VILLALBA: Rosa, Ana, Sonia, Sara y Sheila -cinco inicial-. También jugaron Elena, María, Conchi, Laura, Irene y María Palacios.

ÁRBITROS
Velasco Gómez y Valverde García, de la delegación salmantina. Amonestaron a Cristina por parte de las locales y a María Palacios, Elena, Sara y Sheila por parte de las visitantes. En el Unami, Guti fue expulsada por doble amarilla.

GOLES
0-1 (minuto 13), Sara; **0-2** (minuto 14), Sara; **0-3** (minuto 16), Ana; **0-4** (minuto 21), Sheila; **1-4** (minuto 24), Irene, en propia puerta; **1-5** (minuto 26), Sheila; **1-6** (minuto 27), Ana; **1-7** (minuto 37), Ana; **1-8** (minuto 38), María; **1-9** (minuto 39), Sheila; **2-9** (minuto 39), Cris, desde los diez metros; **2-10** (minuto 39), Ana.

La guardameta segoviana se estira para evitar el gol tras un lanzamiento de una jugadora madrileña. / KAMARERO

EL ADELANTADO / SEGOVIA
El Collado Villalba parece tenerle tomada la medida al Unami femenino de fútbol sala y el sábado volvió a ganar en su visita a Segovia y terminó goleando por 2-10 a las azules en un partido cuyo inicio no habría hecho presagiar un resultado tan abultado.

No en vano, el encuentro comenzó igualado, con los dos equipos presionando arriba y robando balones en media cancha que eran administrados de manera diferente en uno y otro conjunto.

Mientras las locales intentaban mover el balón y mantener la posesión, las visitantes enseguida trenzaban jugadas rápidas de contragolpe y en tres pases se plantaban en la portería de Estela, que despejó todo el peligro posible durante los diez primeros minutos, logrando mantener a cero su portería.

Al otro lado de la cancha, su homóloga Rosa hacía lo propio, pero con una notable diferencia a su favor; la ayuda de la madera. Cris primero y Guti después enviaron disparos al larguero y al palo respectivamente antes de que se rompiese el marcador inicial, y además, entre estas dos acciones se produjo una circunstancia que acabaría condicionando a las azules en la primera mitad; apenas se había cumplido el minuto 10 y el Unami ya tenía cinco faltas en contra.

Tres minutos después llegó el 0-1 de Sara, quien sesenta segundos más tarde repetiría tras rematar un pase entre líneas que pudo y debió haber sido tapado por la defensa local.

SENTENCIA. Encajar el 0-3 en el minuto 16 después de un nuevo contragolpe fue la sentencia para el Unami, que aunque por momentos lo intentó, con el especial esfuerzo de Rocío, ya no volvió a estar presente en todo el partido. Y recibir el 0-4 justo tras el descanso mermó los ánimos de remontada propios del paso por vestuarios.

Ni siquiera el afortunado 1-4 de la jugada tonta del encuentro logró reponer a las locales, que en el minuto 5 de la segunda parte vieron cómo se quedaban sin la garra de Guti, una jugadora fundamental para las remontadas. Con su expulsión y la correspondiente situación de inferioridad el partido se rompió definitivamente.

El Collado Villalba siguió tocando rápido, con precisión, con ganas, y continuó marcando, creando muchísimas situaciones de dos para uno y tres para dos.

Mientras, el Unami iba hundiéndose poco a poco y mirando al cronómetro con el único deseo de que se parase cuanto antes. Cuando por fin se detuvo reflejaba un contundente 2 a 10.

BALONCESTO | PRIMERA DIVISIÓN MASCULINA

Al CD Base se le escapó el partido en León a falta de tres minutos

83	UNIV. LEÓN
71	CD BASE C. SEGOVIA

UNIVERSIDAD FUNDACIÓN B. LEÓN: Muñiz (9), Moreira (21), Roales (14), Laborda (15) y Martínez (18) -cinco inicial-. También jugaron Alonso (2), Viera (-), Rodríguez (2), Domínguez (-) y Gómez (2).
CD BASE CAJA SEGOVIA: Medina (8), Mingorría (10), Mairal (3), González (8) y Bayón (11) -cinco inicial-. También jugaron Sánchez (26), Del Campo (1), Serrano (4), Callejo (-), Sanz (-) y Hernando (-).

PARCIALES
15-15, 20-16 (35-31 al descanso), 21-23 (56-54) y 27-17 (83-71 final).

ELIMINADOS
Cometieron cinco faltas personales los visitantes Bayón y Sánchez.

Jugada del último partido en casa del CD Base Caja Segovia. / KAMARERO

D.L.P./ SEGOVIA
El CD Base Caja Segovia dio una buena imagen en su visita a la cancha del Universidad de León y, aunque no lograron el triunfo, su mejoría en el juego con respecto al último encuentro frente al Aquimisa Tormes fue clara.

En el primer cuarto leoneses y segovianos salieron a defender en individual, y los ataques se resolvieron con fluidez y canastas fáciles para ambos, acabando este periodo con igualdad en el electrónico.

El segundo parcial continuó con la misma tónica, y ninguno de los conjuntos era capaz de marcharse con ventaja en el marcador. Por su parte, los universitarios contaban con Moreira como uno de sus baluartes, un pivot que aprovechaba su altura y sus buenos movimientos en la zona para anotar con facilidad y ganar los rebotes, algo en lo que los locales superaron al CD Base, que tuvo que dejar a Bayón en el banquillo varios minutos al cargarse de personales.

Tras el descanso los hombres de Juan Carlos Manrique alternaron los sistemas defensivos de individual a zona, pero en el aspecto ofensivo pasaban por bastantes dificultades en el ataque estático, que propiciaban los contragolpes del equipo de León.

De todas maneras, el CD Base cogió una buena racha y se llevó el triunfo parcial en el tercer cuarto.

Pero el último periodo se decantó, al final, para los locales, que aceleraron hacia el triunfo después de convertir una canasta más tiro libre adicional y dos triples seguidos que acabaron con las esperanzas segovianas.

FÚTBOL SALA

El Arlequín encadenó en Villaverde su segundo triunfo consecutivo

5	S. SALA VILLAVERDE
7	ARLEQUÍN

SPORT SALA VILLAVERDE: Celso, Sergio, Rodrigo, Santiago y Jesús -cinco inicial-. También jugaron Carlos, Javier, Juan, David, Santamaría y Patricio.

EL ESPINAR ARLEQUÍN: Isra, Oscarín, Dani, Reguera y Abel -cinco inicial-. También jugaron Felipe, Martín, David, Víctor y Pirri,

ÁRBITROS
Javier Ballesteros y Jaime Muñoz, de la delegación conquense. Por parte del Sport Sala Villaverde mostraron una tarjeta amarilla a Jesús. Por El Espinar Arlequín, amarillas para Oscarín, Reguera y Pirri

GOLES
1-0 (minuto 2), Sergio; **1-1** (minuto 4), Dani; **2-1** (minuto 7), Juan; **2-2** (minuto 9), Víctor; **2-3** (minuto 17), Felipe, desde los diez metros; **3-3** (minuto 18), Carlos; **3-4** (minuto 20), Reguera; **3-5** (minuto 28), Pirri; **3-6** (minuto 29), David; **4-6** (minuto 32), Juan; **4-7** (minuto 36), Felipe; **5-7** (minuto 38), Jesús.

D.L.P. / SEGOVIA
El Espinar Arlequín abandona el último puesto de la clasificación después de conseguir su segunda victoria consecutiva, tras ganar a domicilio al Sport Sala Villaverde.

La primera parte transcurrió con igualdad, sin que ninguno de los conjuntos se escapara por más de un gol. Este periodo se caracterizó por el juego vistoso, con los dos equipos volcados al ataque y las defensas muy arriba. Al final, un golazo de Reguera tras la bocina, pero antes del pitido del árbitro –por lo que fue válido–, supuso el empate a tres con el que llegó el descanso. Un tanto que dio alas los hombres de Javier Martín de cara a la segunda parte.

Fruto de esta motivación extra los espinariegos salieron a tope del vestuario, y en nueve minutos resolvieron el encuentro con el 3-6. El portero-jugador de los de Villaverde no inquietó al Arlequín, a pesar de que acercó a los locales con el 4-6. Pero Felipe se encargó de devolver la tranquilidad con el séptimo gol, cerrando el partido el quinto tanto madrileño.

ATLETISMO

Javier Guerra terminó decimocuarto en el Cross de Atapuerca

D.L.P. / SEGOVIA
El segoviano Javier Guerra comenzó la temporada de cross con un excelente resultado, tras lograr el decimocuarto puesto en el Internacional de Atapuerca. El fondista terminó la carrera con un crono de 25'58', siendo además el tercer mejor español por detrás de los nacionalizados Alemayehu Bezabeh y Ayadt Lamdassem.

La victoria final fue para el eritreo Teklemariam Medhin, subcampeón del Mundo de cross en 2010.

UNA FOTO CON HISTORIA

JUAN MARTÍN

Diez años de un campeonato histórico. Ha pasado exactamente una década desde que el Caja Segovia se fue a Moscú para intentar ganar la Copa Intercontinental de fútbol sala en un torneo cuadrangular con el Dina de Moscú, el Atlético Mineiro y el Ulbra brasileño. El Caja no era favorito, pero jugando una competición extraordinaria consiguió hacerse con el título de mejor equipo del mundo. De esta manera se cerró un trienio de éxitos para el conjunto segoviano.

FÚTBOL REGIONAL AFICIONADOS

JORNADA 9

Deportivo Arenas - Salas	0-1
Estructuras Tino - Navaleno	3-0
Antonio Jose - Uxama	2-0
Cuellar - G. Segoviana B	**0-0**
Villamuriel - **Unami**	**2-3**
Burgos Prom. 2000 - Becerril	0-0
Norma San Leonardo - San Jose	0-0
La Granja - Milan Academy	**1-1**
Bosco Arevalo - Velilla	0-1

	J	G	E	P	GF	GC	PT
1 BURGOS PR.	9	7	1	1	17	4	22
2 LA GRANJA	**9**	**6**	**3**	**0**	**22**	**2**	**21**
3 UNAMI	**9**	**6**	**2**	**1**	**22**	**8**	**20**
4 ESTR. TINO	9	6	2	1	19	7	20
5 ANTONIO JOSE	9	5	2	2	15	10	17
6 VELILLA	9	5	2	2	12	9	17
7 VILLAMURIEL	9	4	3	2	16	10	15
8 BOSCO	9	5	0	4	12	11	15
9 CUELLAR	**9**	**4**	**2**	**3**	**16**	**10**	**14**
10 SEGOVIANA B	**9**	**3**	**2**	**4**	**14**	**11**	**11**
11 BECERRIL	9	3	2	4	11	10	11
12 UXAMA	9	2	3	4	12	19	9
13 MILAN AC	9	2	3	4	8	15	9
14 NORMA	9	2	1	6	4	13	7
15 SAN JOSE	9	0	5	4	7	14	5
16 SALAS	9	1	2	6	7	23	5
17 ARENAS	9	1	1	7	9	25	4
18 NAVALENO	9	1	0	8	3	25	3

PRÓXIMA JORNADA

San Jose - Bosco de Arevalo
Salas - Norma San Leonardo
Navaleno - Deportivo Arenas
Uxama - Estructuras Tino
Milan Academy - Antonio Jose
G. Segoviana B - La Granja
Unami - Cuellar
Becerril - Villamuriel
Velilla - Burgos Pr. 2000

FÚTBOL NACIONAL JUVENIL

JORNADA 9

Valladolid B - Santa Marta	3-0
Zona Norte - Ponferradina	3-1
Burgos - **Quintanar**	**3-3**
Leonesa - Numancia B	3-0
Futbol Peña - Zamora	0-0
G. Segoviana - Laguna	**2-3**
La Amistad - Betis	1 - 0
Salamanca B - UD Sur	1-1

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1 LA AMISTAD	9	6	3	0	13	4	21
2 ZAMORA	9	6	2	1	23	10	20
3 VALLADOLID B	9	5	2	2	16	9	17
4 BURGOS	9	5	2	2	18	12	17
5 SANTA MARTA	9	5	1	3	14	12	16
6 LEONESA	9	4	2	3	18	12	14
7 BETIS	9	4	2	3	11	14	14
8 SUR	9	3	3	3	10	9	12
9 QUINTANAR	**9**	**3**	**2**	**4**	**20**	**16**	**11**
10 FUTBOL PEÑA	9	2	5	2	9	9	11
11 ZONA NORTE	9	3	1	5	10	13	10
12 PONFERRADINA	9	3	1	5	13	18	10
13 LAGUNA	9	2	2	5	10	19	8
14 NUMANCIA B	9	2	1	6	5	17	7
15 SALAMANCA B	9	0	6	3	13	22	6
16 G. SEGOVIANA	**9**	**1**	**1**	**7**	**5**	**12**	**4**

PRÓXIMA JORNADA

Santa Marta - Futbol Peña
Ponferradina - Real Valladolid B
Numancia B - Zona Norte
Laguna - Leonesa
Quintanar - G. Segoviana
Betis - Burgos
UD Sur - La Amistad
Zamora- Salamanca B

FÚTBOL SALA 1ª NACIONAL A

JORNADA 8

Loeches - Leganes	4-6
Sport S. Villaverde - **Arlequin**	**5-7**
Mostoles - Universidad de Valladolid	4-4
Distrito III Diditec - Collado Mediano	2-4
Atco. Benavente - Albense	5-1
Simancas Ovinext - Pilaristas Flex	8-4
Descanso; FS Valverde	

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1MOSTOLES	7	5	2	0	34	11	17
2 PILARISTAS	8	5	1	2	40	36	16
3 EL ESCORIAL	6	4	1	1	36	29	13
4 FS VALVERDE	**6**	**4**	**0**	**2**	**30**	**19**	**12**
5 LEGANES	6	4	0	2	30	25	12
6 C. MEDIANO	8	3	1	4	27	45	10
7 ALBENSE	6	3	0	3	24	22	9
8 A. BENAVENTE	7	3	0	4	22	27	9
9 SIMANCAS	6	2	2	2	26	29	8
10 LOECHES.	7	2	1	4	23	25	7
11 VILLAVERDE	7	2	1	4	26	29	7
12 DISTRITO III	7	2	0	5	25	28	6
13 ARLEQUIN	**7**	**2**	**0**	**5**	**26**	**33**	**6**
14 UVA	8	1	3	4	26	37	6

PRÓXIMA JORNADA

Inter El Escorial FS - Loeches FS
Leganes FS - Atco. Benavente
Arlequin - Simancas Ovinext
Universidad de Valladolid - Distrito III
Albense - Sport Sala Villaverde
Pilaristas Flex - **FS Valverde**

FÚTBOL SALA PLATA FEMENINA

JORNADA 3

Majadahonda Afar 4 - Chiloeches	7-1
Leis Pontevedra - U. Salamanca	5-2
Ateneo Decombarro - Malpartida	7-1
Unami - Collado Villalba	**2-10**
San Juan Bosco - Bargas	5-1
Leganes Masdeporte - Simancas	4-0

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1 COMBARRO	3	3	0	0	24	4	9
2 C. VILLALBA	3	3	0	0	25	6	9
3 MAJADAHONDA	3	3	0	0	17	9	9
4 LEGANES	3	2	0	1	22	4	6
5 S. JUAN BOSCO	3	2	0	1	14	7	6
6 UNAMI	**3**	**2**	**0**	**1**	**14**	**13**	**6**
7 PONTEVEDRA	3	1	1	1	14	12	4
8 SIMANCAS	3	1	0	2	10	19	3
9 CHILOECHES	3	0	1	2	8	18	1
10 MALPARTIDA	3	0	0	3	6	20	0
11 BARGAS	3	0	0	3	5	26	0
12 U. SALAMANCA	3	0	0	3	2	23	0

PRÓXIMA JORNADA

Chiloeches - Leganes Masdeporte
U. De Salamanca - Majadahonda Afar 4
Malpartida - Leis Pontevedra
Collado Villalba - Ateneo Decombarro
Bargas - **Unami**
Simancas - San Juan Bosco

BALONCESTO PRIMERA DIVISIÓN

JORNADA 3

Ciudad De Ponferrada - OK Hoteles	96-64
Aquimisa Tormes - J. Del Circulo	60-58
Univ. Leon - **CD Base Caja Segovia**	**83-71**
Zaratan Contiendas - La Cisterniga	41-64
Basket Burgos 2002 - Caja Rural	87-55
U. Salamanca - CB Palencia	68-52

	J	G	P	PF	PC	Pt
1 BURGOS 2002	3	3	0	215	174	6
2 LA CISTERNIGA	3	3	0	209	171	6
3 TORMES	3	2	1	215	180	5
4 U. SALAMANCA	3	2	1	198	168	5
5 U. LEON	3	2	1	215	195	5
6 J. CIRCULO	3	2	1	196	177	5
7 PONFERRADA	3	1	2	204	189	4
8 CONTIENDAS	3	1	2	218	203	4
9 CB PALENCIA	3	1	2	187	209	4
10 CD BASE	**3**	**1**	**2**	**197**	**240**	**4**
11 OK HOTELES	3	0	3	203	259	3
12 CAJA RURAL	3	0	3	173	265	3

PRÓXIMA JORNADA

CB Palencia - Ciudad De Ponferrada
Caja Rural Vivir El Vino - U. Salamanca
Basket La Cisterniga - Burgos 2002
CD Base C. Segovia - Zaratan Contiendas
Juventud Del Circulo - U. Fund. Bto. Leon
OK Hoteles - Aquimisa Tormes

Mesut Özil y Xabi Alonso se abrazan tras el tanto firmado por el extremo alemán. / FÉLIX ORDÓÑEZ (REUTERS)

El Real Madrid impone su fuerza

El equipo blanco se lleva el derbi frente al Atlético de Madrid y sigue al frente del liderato de Primera División

REAL MADRID	ATLÉTICO
2	0
Casillas	De Gea
Sergio Ramos	Valera
Carvalho	Domínguez
(Raúl Albiol, m. 82)	Ujfalusi
Pepe	Filipe Luis
Marcelo	Mario Suárez
Khedira	Tiago
Xabi Alonso	(Raúl García, m. 68)
Di María	Simao
(M. Diarra, m. 82)	(Diego Costa, m. 75)
Özil	Reyes
Cristiano Ronaldo	Agüero
Higuaín	Forlán
(Benzema, m. 74)	

ÁRBITRO
Mateu Lahoz (C. valenciano). Amonestó a Khedira (71) por el Real Madrid, y a Mario Suárez (60) y Tiago (66) por el Atlético de Madrid.

GOLES
1-0, m. 13: Carvalho. **2-0**, m. 18: Özil.

EFE / MADRID

El Real Madrid venció ayer un derbi cómodo, plasmando su superioridad en 20 minutos iniciales de buen fútbol ante un Atlético gris, víctima de una maldición a la que no encuentra soluciones.

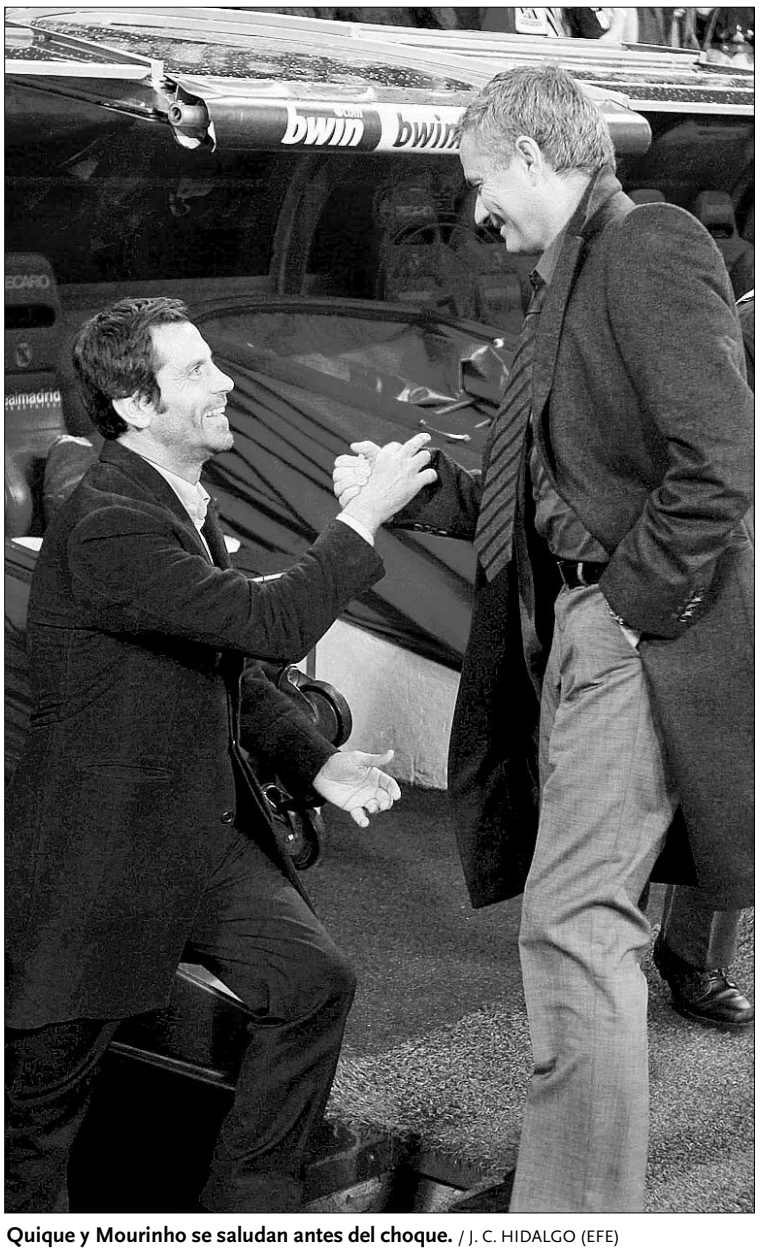
José Mourinho había anunciado el once con anterioridad. No tenía nada que esconder. Quique buscó el achique de espacios. Juntó sus líneas bajo un 4-4-2 en el que Mario Suárez fue la novedad en el centro del campo y junto a Tiago cayó en la lucha con Xabi Alonso y Khedira. Es donde el cuadro del Manzanares comenzó a perder la batalla.

Ante el ritmo frenético local, el conjunto visitante buscó la calma, pero no encontró el esférico en ningún momento. De Gea comenzó con nervios el día de su 20 cumpleaños. Atrapó un remate de Pepe a los tres minutos, pero se le escaparon dos. El primero a tiro de Di María, que acabó en un gol anulado a Khedira por fuera de juego, y el segundo un disparo lejano de Higuaín.

Las noticias ofensivas del Atlético las inventó un soberbio Reyes. El 'Kun' disparó desviado en la primera, tres minutos antes de que el partido se rompiese. A los 13, en una acción protestada por los rojiblancos que pidieron falta de Xabi Alonso sobre Reyes, nació una acción que acabó en pase del argentino Di María desviado por Ujfalusi, del que se aprovechó a placer Carvalho que pasaba por allí. Con todo a su favor superó con facilidad la salida del arquero.

Buscó la espalda de los laterales el Real Madrid con Xabi Alonso dando clases del pase en largo, hasta que apareció Özil. El alemán estila calidad en cada acción. Dejó un gesto técnico pegado a banda con túnel y recorte ante dos rivales que levantó a la afición del Bernabéu. No se había sentado cuando aceptó el regalo de De Gea en una falta lateral, ajustando el zurdazo al palo largo sin reacción para el meta.

Antes había sacado una a Higuaín, pero cedía en el duelo de porteros. El presente y el futuro de la selección española. Casillas sífue decisivo cuando el equipo 'merengue' bajó el ritmo. Intervenciones a dos disparos del 'Kun', aliado con su defensa en un balón muerto que desperdició Forlán y luciéndose con una parada llena de reflejos a testarazo de Domínguez.



Quique y Mourinho se saludan antes del choque. / J. C. HIDALGO (EFE)

Fueron los mejores minutos del Atlético. En la recta final del primer acto, cuando el Madrid se sostenía en las diagonales de Di María y el conjunto rojiblanco lamentaba la mano no pitada de Xabi Alonso dentro del área blanca tras disparo de Agüero.

SEGUNDA MITAD. En la reanudación, la escuadra de Mourinho se sintió con los deberes hechos. Enfrente, el rival subió el listón defensivo tras varios errores en acciones a balón parado. Por su parte, Özil la puso desde la izquierda y el zurdazo enrabietado de Higuaín lo repelió el poste.

La misma acción se repitió con Forlán como protagonista. En la peor racha de su carrera -11 partidos seguidos sin marcar- enganchó en la frontal un rechace que estrelló en la madera. El Atlético no bajó los brazos. Tiró de orgullo y buscó sin éxito el gol ante un Madrid que acusó el cansancio y las pocas rotaciones de Mourinho.

A la contra y con Cristiano como loco por marcar, tras dos intentos a la grada, Özil tuvo el tercero, que sacó Luis Filipe, pero las ocasiones fueron rojiblancas. Agüero Varela, Forlán y Reyes lo buscaron, pero no movieron el marcador. Ni Sergio Ramos con todo a su favor en el último suspiro. La historia de un nuevo derbi estaba sentenciada.

El Barça evita la sorpresa

El cuadro de Guardiola supera sin problemas al Getafe con tantos de Messi, Villa y Pedro

GETAFE	BARCELONA
1	3
Codina	Valdés
Pintos	Maxwell
Cata Díaz	Piqué
Rafa	Puyol
Mané	Alves
Víctor Sanchez	Mascherano
(Albín, m. 67)	Iniesta
Boateng	Xavi
Pedro Ríos	(Busquets, m. 75)
(Arizmendi, m. 69)	Pedro
Manu	(Keita, m. 90)
Casquer	Villa
(Parejo, m. 64)	(Milito, m. 73)
Miku	Leo Messi

ÁRBITRO
Ayza Gómez, del Comité Valenciano. Expulsó a Piqué, del Barcelona y a Boateng, del Getafe, por doble amonestación y mostró tarjeta amarilla a Cata Díaz y a Sergio Busquets.

GOLES
0-1, m. 23: Messi; **0-2**, m. 34: Villa; **0-3**, m. 65: Pedro; **1-3**, m. 69: Manu del Moral, de penalti.

EFE / GETAFE

Con la solvencia de años anteriores y solo inquietado por su rival al final, el Barcelona, al son de Leo Messi, se recreó ayer en el Coliseum Alfonso Pérez para sumar tres nuevos puntos y mantener con el Real Madrid el pulso por el liderato de Primera a la espera de que el clásico de fin de mes defina el aspecto de los aspirantes.

Las nubes acechan, sin embargo, por Getafe. Malparado de la visita del campeón tres días después del varapalo encajado en la Liga Europa contra el Sttutgart, se le avecinan al conjunto de Míchel compromisos serios, que pueden complicar un devenir, hasta ahora bastante plácido. El Valencia, el Zaragoza y el Sevilla, inminentes rivales, ya avisan.

Los compases del 'Viva la Vida' de Coldplay, alentaron la salida azulgrana al campo para el calentamiento. Una premonición, cuando en el recinto foráneo hacen uso del estímulo musical del adversario. Una bienvenida al cuadro catalán, dueño del encuentro desde el arranque.

Sin reflejar encomienda alguna, el Getafe aguardó a su adversario. Es lo que tiene el Barcelona. El impacto mental al que somete a su contrincante y que facilita su tarea. Esa sensación dio, sobre todo, en la primera parte, cuando el partido quedó sentenciado.

El equipo madrileño quedó a la espera, en la retaguardia. Sin definición. Sin argumentos para una salida a la contra. Sin presión. El conjunto 'culé' lo agradeció. Sobre todo Andrés Iniesta, David Villa y Leo Messi. El argentino siente predilección por este campo. No falta a la cita del gol.

El 'Guaje' había marrado dos ocasiones claras. Su compañero le había situado en clara predisposición. Pero no vio puerta. En cambio, Messi no falló. Rentabilizó el centro de su compañero y en el minuto 22 batió a Codina.

EL SEGUNDO. Era cuestión de tiempo. El cuadro 'azulón 'carecía de fe y no ofrecía soluciones. Solo la falta de tino evitó una sangría mayor para los locales, que se encontraron con el segundo en contra pasada la media hora.

Los jugadores del Barcelona se abrazan a la conclusión del duelo frente al Getafe. / J.J. GUILLÉN (EFE)

Otra acción de las botas de Messi que esta vez no desaprovechó David Villa para romper todos los fantasmas. Un minuto antes, Codina le había sacado con el pie otra acción de gol.

El Getafe mejoró algo tras el descanso. De hecho, tiró por primera vez a puerta. Fue Del Moral, desde fuera del área. En el minuto 52, el técnico madrileño buscó alternativas dado el cambio de actitud de su once y sacó a Parejo.

Pero, a continuación, sin embargo, propició que el Barcelona cerrara el choque con un error de Díaz. Una indecisión con Codina que aprovechó Pedro para firmar el tercer tanto. De inmediato, las gradas del Coliseum empezaron a despoblarse. El derbi era un reclamo suculento y Míchel tiró de artillería. Arizmendi y Albín salieron del banquillo y saltaron al césped.

En una acción aislada encontró puerta el Getafe. En un barullo dentro del área Piqué dio el balón con la mano. El penalti lo transformó Manu. Eso y la expulsión del central, que ya tenía una amarilla, animaron al equipo madrileño. Guardiola tuvo que sacar a Gabi Milito. Y después a Sergio Busquets, al que dejó de inicio como reserva en favor del argentino Javier Mascherano.

Maxwell sacó bajo palos un cabezazo de Arizmendi y un mano a mano posterior del delantero que hubiera agitado el ánimo local, venido a menos del todo con la expulsión de Boateng, que disipó cualquier atisbo de remontada.

LAS DECLARACIONES

▶PEP GUARDIOLA

«El mundo no se acaba con el partido ante el Real Madrid»

Pep Guardiola, entrenador del Barcelona, se mostró contento «en líneas generales» con la actuación de su equipo ante el Getafe y declaró que «el mundo no se acaba con el partido ante el Real Madrid». Al ser cuestionado por si iba a reservar a Gerard Piqué, con cuatro tarjetas amarillas y a una de la suspensión para el choque ante los blancos, fue contundente. «Piqué tiene las tarjetas que tiene y jugará los siguientes. Si no, habrá debates innecesarios», comentó.

El Deportivo reacciona y hunde al Levante

LEVANTE	DEPORTIVO
1	2

LEVANTE: Reina, Venta, Ballesteros, Nano, Del Horno, Pallardó (Torres, m.55), Sergio, Valdo (Caicedo, m. 55), Rubén (Xisco Nadal, m. 66), Juanlu y Stuani.
DEPORTIVO: Aranzubia, Manuel Pablo, Colotto, Aythami, Lopo, Seoane, Rubén, Juan, Adrián (Lassad, m. 84), Saul (Juca, m. 78) y Riki (Pablo Álvarez, m. 62).

ÁRBITRO
Teixeira Vitienes (Comité cántabro). Amonestó a Nano, Del Horno, Lassad y Colotto.

GOLES
0-1, m. 10: Riki. **0-2**, m. 51: Aythami. **1-2**, m. 73: Juanlu.

EFE / VALENCIA

El Deportivo se impuso ayer en su visita al Levante, con lo que ratificó la reacción iniciada en los últimos encuentros y salió de la zona de descenso, en la que metió al equipo local, que no jugó bien, pero que hizo méritos en el tramo final para no perderlo.

El tanto de Ricki a los 10 minutos condicionó el choque, ya que permitió que el conjunto visitante se asentara y estuviera cómodo sobre el terreno de juego ante un rival que se vio bloqueado durante algunos minutos como consecuencia de la desventaja en el marcador.

Solo mediado este primer período el equipo local pudo hacerse con las riendas del encuentro al manejar mejor el balón e imprimir poco a poco una mayor velocidad.

Este dominio del juego no estuvo acompañado de la creación de ocasiones, pero evitó que el Deportivo volviera a acercarse con peligro a la meta de Reina.

Ni él ni Aranzubia tuvieron que emplearse a fondo, ya que, excepto en la jugada del gol, apenas hubo acciones de peligro, por lo que el partido llegó al descanso con el 0-1 a favor de los blanquiazules.

La oportunidad más clara, tras el 0-1, llegó, ya en el segundo tiempo, en el minuto 50 y pudo suponer el 0-2, pero la desbarató Reina. Un minuto después, un balón colocado por Aythami, sí que hizo subir el segundo tanto del equipo gallego al marcador.

Esta ventaja provocó el repliegue de líneas por parte visitante e incrementó el dominio territorial del Levante, aunque sus acciones ofensivas morían ante la ordenada defensa del adversario.

Cuando más cómodo se sentía el Deportivo, una acción de ataque se resolvió con un cabezazo impecable de Juanlu que puso el 1-2 en el electrónico.

El dominio local se tornó agobiante y el bloque de Lotina reforzó el centro del campo. La emoción no faltó hasta los instantes finales cuando le fue anulado un gol a Stuani por fuera de juego.

El Sporting puntúa por primera vez en Almería

ALMERÍA	SPORTING
1	1

ALMERÍA: Diego Alves; Michel, Carlos García, Santi Acasiete, Juanma Ortiz; Modeste M'Bami, Hernán Bernardello (Goitom, m. 82); Pablo Piatti, Corona (Fabián Vargas, m. 71), Albert Crusat, y Kalu Uche (Leo Ulloa, m. 68).
SPORTING: Juan Pablo; Lora, Iván Hernández, Botía, José Ángel; Rivera (De las Cuevas, m. 68), Matabuena; Nacho Novo (Portilla, m. 90), Carmelo, Diego Castro y David Barral (Bilic, m. 83).

ÁRBITRO
Estrada Fernández, del colegio catalán. Amonestó a los locales Uche, Juanma Ortiz, M'Bami, Piatti y Ulloa y a los visitantes Carmelo y Nacho Novo.

GOLES
1-0, m. 15: Corona. **1-1**, m. 72: Nacho Novo.

EFE / ALMERÍA
Almería y Sporting firmaron tablas en un partido tras el que los asturianos lograron puntuar por primera vez en el coliseo andaluz en Liga, ya que en los siete choques anteriores siempre salieron derrotados.

El partido tuvo dos mitades bien diferenciadas, con una primera en la que el cuadro lcoal tuvo momentos de cierta calidad, mientras que en la segunda fueron los visitantes los que dominaron.

Sevilla y Valencia se citan en un vibrante duelo

E. PRESS / SEVILLA
Sevilla y Valencia cierran hoy (21,30 horas, La Sexta) la décima jornada liguera en un duelo que pondrá en evidencia las verdaderas aspiraciones de ambos conjuntos, ya que los andaluces no terminan de encontrar la estabilidad necesaria en su juego, mientras que los levantinos han perdido la fuerza de su buen arranque liguero.

De hecho, todo lo que no sea obtener una victoria frente a los valencianos descolgaría a los hispalenses de la lucha por los puestos que dan acceso a la Champions.

Además, los locales buscarán redimirse ante su afición de la goleada (5-0) sufrida hace una semana en el Camp Nou, una derrota dura y que ha terminado con la inercia positiva que parecía empujar al conjunto blanquirrojo desde la llegada al banquillo de Gregorio Manzano.

Por su parte, el bloque valenciano llega al estadio Sánchez Pizjuán con la idea de retomar el pulso a la competición después de haber sumado solo un punto de los últimos nueve posibles. A pesar del bache de juego y resultados, el conjunto de Emery aún está en el vagón de cabeza de la clasificación.

Los jugadores del conjunto castellonense celebran uno de los tantos anotados frente al Athletic. / D. CASTELLÓ (EFE)

El Villarreal se da un festín

El 'submarino amarillo' golea al Athletic y sigue en la tercera posición

VILLARREAL	ATHLETIC
4	1

VILLARREAL: Diego López, Ángel, Marchena, Musacchio, Capdevila, Bruno, Borja Valero (Montero, m. 84), Cazorla, Cani (Senna, m. 70), Nilmar (Matilla, m. 84) y Rossi.
ATHLETIC DE BILBAO: Iraizoz, Iraola, San José, Ustaritz, Aurtenetxe, Gurpegui, Javi Martínez, Susaeta (De Marcos, m. 29), Muniain (Gabilondo, m. 46), Toquero (Ion Velez, m. 68) y Llorente.

ÁRBITRO
Fernández Borbalán (Colegio Andaluz). Amonestó con tarjeta amarilla a los locales Borja Valero, Musacchio, Cazorla, Bruno Soriano y a los visitantes Muniain, Gurpegui y De Marcos. Expulsó por doble amarilla al visitantes Aurtenetxe (m. 76).

GOLES
0-1, m. 6: Llorente; **1-1**, m. 38: Nilmar; **2-1**, m. 45: Cazorla; **3-1**, m. 84: Rossi; **4-1**, m. 91+: Montero.

EFE / VILLARREAL
El Villarreal se dio un baño de goles frente al Athletic de Bilbao, en un encuentro en el que tuvo que remontar el tempranero tanto visitante para demostrar que sigue intratable en casa y frustrar las aspiraciones del cuadro vasco de acercarse a la zona más alta de la clasificación.

Los 45 minutos fueron rápidos, intensos y trepidantes pero demasiado acelerados y estuvieron marcados por el tanto de cabeza de Llorente a los seis minutos de juego, el primero que recibe el Villarreal en casa en la presente Liga.

El equipo de Joaquín Caparrós sacaba así petróleo en su primera jugada peligrosa y se las prometía felices desde su campo esperando matar el partido al contragolpe.

Sin embargo, llegó el premio al mejor juego local, con un cabezazo de Nilmar a los 38 minutos, que liberó al Villarreal y comenzó a acumular varias ocasiones claras, salvadas por Iraizoz que, en el último minuto, regaló a Cazorla el segundo tanto levantino.

En la segunda parte, el conjunto vasco, por medio de Llorente y Gabilondo sembró el pánico en los primeros 10 minutos con varias ocasiones que salvó Diego López.

Pero el Villarreal reaccionó, alejó al Athletic de su área y empezó a avasallar a su rival. La sensación era que estaba por llegar el gol de la sentencia, aunque el equipo de Caparrós tuvo el empate en un centro de Vélez, que salvó en la línea de gol el canario Ángel.

Tras ese susto y con los vascos con un jugador menos por la expulsión de Aurtenetxe, Rossi acertó por fin y, posteriormente, Montero firmó el último tanto.

Osasuna mantiene la solidez en casa y golea al Hércules

OSASUNA	HÉRCULES
3	0

OSASUNA: Ricardo; Damiá, Lolo, Miguel Flaño, Monreal; Puñal, Nekounam; Juanfran, Soriano (Vadocz, m. 82), Masoud (Calleja, m. 86); y Aranda (Kike Sola, m. 91).
HÉRCULES: Calatayud; Juanra, Pamarot, Rodríguez, Peña; Fritzler, Aguilar (Thomert, m. 65); Kiko Femenia (Portillo, m. 86), Tiago Gomes (Cristian, m. 65), Drenthe; y Trezeguet.

ÁRBITRO
Rubinos Pérez (C. Madrileño). Amonestó a Masoud (m. 45), Rodríguez (m. 23), Pamarot (m. 30), Fritzler (m. 47) y Peña (m. 63).

GOLES
1-0, m. 40: Monreal. **2-0**, m. 56: Lolo. **3-0**, m. 91: Vadocz.

EFE / PAMPLONA
Osasuna se alzó ayer con la victoria en un duelo entre rivales directos al derrotar por 3-0 al Hércules en un encuentro de neta superioridad navarra, resuelto por el conjunto pamplonés a balón parado, curiosamente su calvario el pasado domingo en Santander.

Monreal abrió el marcador en un libre indirecto dentro del área tras pitar el árbitro una cesión visitante al filo del descanso. Lolo marcó en los primeros minutos del segundo período de un cabezazo y, ya en el tiempo añadido, Vadocz cerró el marcador.

El conjunto de Camacho fue dueño y señor del primer período. El Hércules no hizo prácticamente nada y estuvo a merced del ritmo imprimido por los 'rojillos'.

Un penalti otorga al Zaragoza su primera victoria

ZARAGOZA	MALLORCA
3	2

ZARAGOZA: Doblas; Diogo, Lanzaro (Bertolo, min. 68), Jarosik, Contini, Ponzio (Obradovic, min. 46); Jorge López, Gabi, Ander Herrera; Lafita (Marco Pérez, min. 78) y Braulio.
MALLORCA: Aouate; Cendrós, Nunes, Ramis, Ayoze; Joao Víctor; Nsue, Martí, De Guzmán (Tejera, min. 79), Pereira; y Webó.

ÁRBITRO
Paradas Romero (C. Andaluz). Amonestó con tarjeta amarilla a los locales Lanzaro, Diogo y Bertolo y a los visitantes Joao Víctor, Pereira, Webó, Cendrós, Tejera y De Guzmán.

GOLES
0-1. min. 19. Webó; **1-1**. min. 57. Lafita; **1-2**. min. 61. Pereira; **2-2**. min. 79. Bertolo; **3-2**. min. 94. Gabi, de penalti.

EFE / ZARAGOZA
El Zaragoza logró su primera victoria de la temporada con un gol logrado de penalti en el último segundo del encuentro frente a un Mallorca que controló, pero que no pudo con la fe local.

El conjunto maño, que necesitaba la victoria de forma imperiosa, mostró unas ganas y una convicción de que podía ganar que le otorgaron un 'subidón' de moral muy importante.

Sin embargo, el triunfo no esconde las carencias, especialmente ofensivas y de creación de juego, que hacen que cuando tiene un rival medianamente ordenado y tácticamente bien trabajado, algo habitual en Primera, tiene muchos problemas para ganar como queda bien patente.

Márquez cierra un histórico triplete

El joven se proclama campeón del mundo de 125 c.c. y se une a Jorge Lorenzo y Toni Elías en un año mítico

EFE / CHESTE

El español Marc Márquez (Derbi) le ganó ayer el pulso a su compatriota Nico Terol (Aprilia) y conquistó el Mundial de 125 c.c. en el circuito Ricardo Tormo de Cheste, sellando un histórico triplete para el motociclismo nacional tras los éxitos de Toni Elías en Moto 2 y de Jorge Lorenzo en Moto GP.

Al ilerdense le bastaba con acabar octavo en el trazado levantino para conquistar su primera corona. El catalán no arriesgó sobre el asfalto y concluyó en cuarta posición de una carrera que se adjudicó el británico Bradley Smith (Aprilia). Segundo acabó Pol Espargaró, mientras que Nico Terol fue tercero.

El nuevo campeón, que partía desde su duodécima 'pole' de la campaña, demostró desde la salida que no pensaba arriesgar ni un ápice, y antes de la primera curva ya había descendido hasta la tercera posición. Estuvo más pendiente de no tocarse con nadie que de encabezar una prueba en la que tenía mucho que ganar, pero también mucho que perder.

El único adversario que aún podía arrebatarle el título, Nico Terol, intentó agarrarse a la remota opción que todavía conservaba y tiró muy fuerte desde el principio, agarrado a la rueda de su compañero de equipo Bradley Smith, que encabezó la carrera de principio a fin hasta conseguir la primera victoria no española del año en el octavo de litro.

Los dos pilotos del Bancaja Aspar Team se marcharon bajo la atenta mirada de Márquez, que se creó su particular oasis en la tercera posición, lejos de cualquier piloto tanto por delante como por detrás. Pese a su juventud y a su conocido carácter aguerrido sobre la moto, el de Cervera no olvidó en ningún momento que el premio importante no era la victoria sino algo más grande.

Márquez volvió a demostrar su prudencia cuando Pol Espargaró (Derbi), que rodaba rezagado en la cuarta plaza, remontó hasta darle caza. Se apartó rápidamente de la trayectoria de Espargaró cediéndole gentilmente la tercera plaza, aunque al final acabó en el segundo escalón del podio.

Con nueve vueltas por delante y el quinto clasificado, Sandro Cortese (Derbi), a más de 15 segundos de distancia, Márquez se limitó a resguardarse en el cuarto puesto y a paladear su merecido triunfo ante una afición española entregada a su éxito.

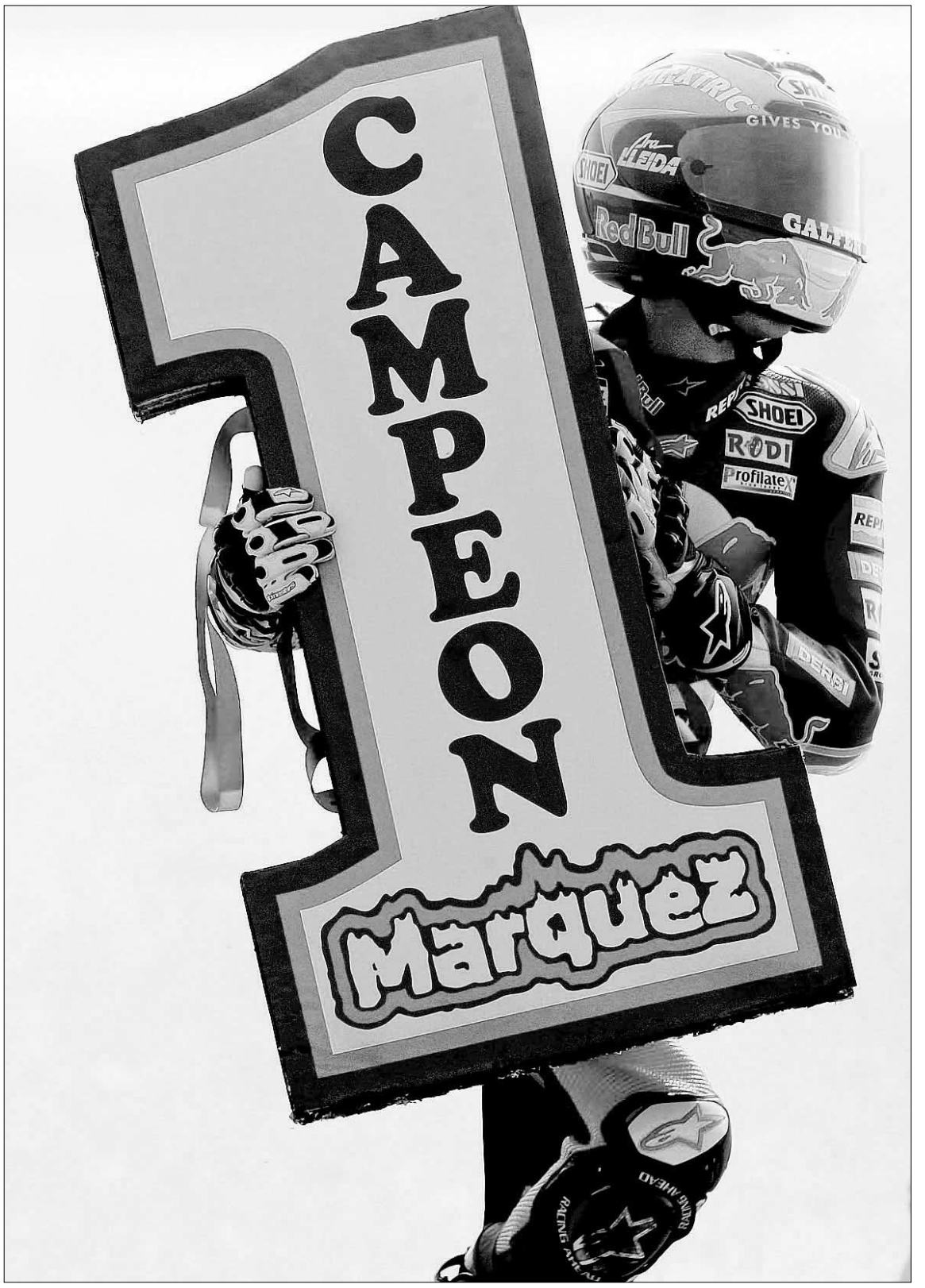
MOTO GP. Por otro lado, en Moto GP, Jorge Lorenzo completó su gran temporada con el triunfo en Cheste, donde Pedrosa aseguró su subcampeonato mundial.

El asfalto fue testigo de otra gran actuación del balear, que sumó su novena victoria del año en 18 carreras. Ataviado con un casco especial bañado en oro y con 1.800 cristales de Swarovski, regaló otra lección de pilotaje a todos los aficionados que acudieron a la fiesta del motociclismo nacional. Además, la victoria permitió a Lorenzo batir el récord de puntos en la categoría situando la cifra en 383. El momento clave fue tras la primera vuelta, cuando un toque con Simoncelli estuvo a punto de mandarle al suelo. Sin embargo, el mallorquín domó el latigazo de su Yamaha y, pasado el susto, escaló posiciones hasta coger el liderato a falta de ocho vueltas.

Casey Stoner, que salía desde la 'pole', concluyó en la segunda posición seguido de Valentino Rossi (Yamaha). 'Il Dottore' se despidió de Yamaha abrazando a su moto antes de emprender una nueva aventura en Ducati.

Por detrás, Dani Pedrosa (Honda) vivió una carrera agridulce, ya que se resintió del hombro y fue perdiendo posiciones hasta acabar séptimo. En cualquier caso, los puntos cosechados fueron suficientes para asegurar el subcampeonato mundial.

Por último, en Moto 2, el español Julián Simón (Suter) también logró el subcampeonato tras concluir tercero en una carrera que ganó el checo Karel Abraham y en la que el italiano Andrea Iannone finalizó segundo.



Marc Márquez posa con un cartel que le identifica como campeón del mundo. / MANUEL BRUQUE (EFE)

CLASIFICACIONES

CARRERA MOTO GP	
.1. Jorge Lorenzo (ESP/Yamaha)	46:44.622
.2. Casey Stoner (AUS/Ducati)	a 4.576
.3. Valentino Rossi (ITA/Yamaha)	a 8.998
.4. Ben Spies (USA/Yamaha)	a 17.643
.5. Andrea Dovizioso (ITA/Honda)	a 19.160
.6. Marco Simoncelli (ITA/Honda)	a 20.674
.7. Dani Pedrosa (ESP/Honda)	a 26.797

MUNDIAL MOTO GP	
.1. Jorge Lorenzo (ESP)	383 puntos
.2. Dani Pedrosa (ESP)	245
.3. Valentino Rossi (ITA)	233
.4. Casey Stoner (AUS)	225
.5. Andrea Dovizioso (ITA)	206

CARRERA MOTO 2	
.1. Karel Abraham (RCH/FTR)	43:49.499
.2. Andrea Iannone (ITA/Speed Up)	a 0.522
.3. Julián Simón (ESP/Suter)	a 0.583
.4. Thomas Luthi (SUI/Moriwaki)	a 0.760
.5. Scott Redding (GBR/Suter)	a 4.205
.6. Alex de Angelis (RSM/Motobi)	a 5.385
.7. Simone Corsi (ITA/Motobi)	a 11.399

MUNDIAL MOTO 2	
.1. Toni Elías (ESP)	271 puntos
.2. Julián Simón (ESP)	201
.3. Andrea Iannone (ITA)	199
.4. Thomas Luthi (SUI)	156
.5. Simone Corsi (ITA)	138

CARRERA 125 CC	
.1. Bradley Smith (GBR/Aprilia)	40:25.648
.2. Pol Espargaró (ESP/Derbi)	a 2.786
.3. Nicolás Terol (ESP/Aprilia)	a 3.149
.4. Marc Márquez (ESP/Derbi)	a 8.326
.5. Sandro Cortese (GER/Derbi)	a 24.375
.6. Esteve Rabat (ESP/Aprilia)	a 26.743
.7. Tomoyoshi Koyama (JPN/Aprilia)	a 26.823

MUNDIAL 125 CC	
.1. Marc Márquez (ESP)	310 puntos
.2. Nicolás Terol (ESP)	296
.3. Pol Espargaró (ESP)	281
.4. Bradley Smith (GBR)	223
.5. Efrén Vázquez (ESP)	152

LAS DECLARACIONES

▶PRÍNCIPE FELIPE
«Es una maravilla ver el poderío de España en el mundo de la moto»

▶MARC MÁRQUEZ
«Ser campeón del mundo es un sueño increíble hecho realidad»

«El nivel durante todo el año ha sido muy alto, pero me quedo con las carreras de Mugello, Misano y Estoril»

▶NICO TEROL
«Márquez ha hecho una gran temporada y su triunfo es justo»

▶JORGE LORENZO
«Ha sido una de las carreras más locas de mi vida»

▶VALENTINO ROSSI
«Mi despedida de Yamaha no tiene las malas sensaciones de cuando me fui de Honda»

▶JULIÁN SIMÓN
«Creo que soy aspirante al título en la próxima temporada»

Mark Webber, Sebastian Vettel, el director deportivo de Red Bull, Christian Horner, y Fernando Alonso posan en el podio del trazado 'carioca'. / PAULO WHITAKER (REUTERS)

Alonso acaricia el Mundial

Triunfo para Sebastian Vettel. El piloto alemán Sebastian Vettel (Red Bull) logra la victoria por delante de su compañero Mark Webber y de Fernando Alonso

Ocho puntos de ventaja. El español se mantiene líder de la clasificación general con 246 puntos, ocho mas que Webber (238) y 15 mas que Vettel (231)

E. PRESS / INTERLAGOS

El español Fernando Alonso (Ferrari) finalizó ayer en tercer lugar en el Gran Premio de Brasil, por detrás de los Red Bull de Sebastian Vettel y Mark Webber, que conquistaron el título de constructores, por lo que llegará líder a la última prueba del Mundial que se disputará en Abu Dabi.

La salida se presentaba fundamental al partir Nico Hulkenberg (Williams) en primera posición, con los cuatro aspirantes al título inmediatamente por detrás. Alonso partía desde la quinta plaza, pero por la parte limpia, lo que aprovechó para atacar a Lewis Hamilton (McLaren), a quien superó en la tercera vuelta.

Fue una salida mucho más limpia de lo que se esperaba, debido a la prudencia mostrada por todos los favoritos, conscientes de que la primera curva estaba muy cerca y el mínimo error podía dar por finalizada la lucha antes de tiempo. Tanta prudencia fue aprovechada por Vettel, que salió como un auténtico rayo y se colocó en primera posición, lugar que no soltó hasta el final.

Webber fue el siguiente en deshacerse de un Hulkenberg que ya obtuvo suficiente premio con la primera 'pole' de su carrera. A partir de ahí, los Red Bull se escaparon con rapidez y abrieron un hueco que terminó siendo insalvable para Alonso.

El asturiano sufrió para pasar a Hulkenberg y, cuando accedió a la tercera posición, ya tenía a la pareja a mas de 10 segundos, pero el ritmo del ovetense era cada vez mejor y le permitió afianzarse su ventaja frente a Hamilton que, tras librarse del Williams, se colocó a la estela de su ex compañero, aunque sin alcanzarle.

A partir de este momento, el cuarteto de favoritos, Jenson Button (McLaren) también tenía opciones matemáticas pero estaba muy lejos, comenzó a distanciarse del resto de monoplazas y ya el único aliciente era saber si lograrían completar la prueba, puesto que la distancia entre cada uno de ellos hacía muy difícil un adelantamiento.

Las paradas en 'boxes', Alonso en la vuelta 24, Vettel en la 25 y Webber justo después de su compañero, transcurrieron con normalidad y nadie logró mejorar su posición en carrera.

EMOCIÓN FINAL. Cuando parecía que ya no habría novedades Liuzzi (Force India) estrelló su monoplaza justo décimas antes de que fuese doblado por Fernando Alonso, que evitó por poco una situación que podía haberle quitado el Mundial.

Hulkenberg no duró ni tres curvas en la primera posición. / M. SAYAO (EFE)

Button escapa ileso de un asalto

El británico Jenson Button consiguió escapar a un asalto en Sao Paulo cuando se dirigía desde el circuito de Interlagos hacia su hotel. El piloto, que se trasladaba en un vehículo blindado junto a su padre, su fisioterapeuta y su representante, fue interceptado por unos individuos armados. La pericia del conductor, un agente de la Policía, evitó que se consumara el asalto con una maniobra de evasión y el coche se perdió entre el tráfico.

Jenson Button.

Afortunadamente, el de Ferrari superó por la derecha a Liuzzi, cuyo bólido quedó totalmente destrozado y obligó la salida del coche de seguridad, que animó el tramo final regalando a los espectadores una nueva carrera en la que los tiempos se igualaron y el suspense aumentó.

La diferencia con respecto al primer tramo de carrera fue el ritmo que marcó el español que, vuelta a vuelta, iba acercándose a un Webber que llegó a sentir al asturiano a menos de dos segundos de distancia. El 'aussie' se defendió y logró terminar por detrás de Vettel, asegurando a Red Bull el título de constructores.

En lo que respecta a Jaime Algersuari (Toro Rosso), volvió a realizar una estupenda labor y estuvo cerca de los puntos, quedando una vez más por encima de su compañero de equipo, Sebastian Buemi. El catalán entró finalmente undécimo, tras mantener una tremenda lucha con Kobayashi (BMW-Sauber).

Tras el resultado, Fernando Alonso es líder de la clasificación con 246 puntos, Webber es segundo con 238 y Vettel tercero con 231, por lo que le basta con ser segundo en Abu Dabi para lograr su tercera corona. El desenlace será dentro de siete días, el próximo 14 de noviembre.

CLASIFICACIONES

Gran Premio de BRASIL

9 R. Kubica (POL/Renault) a 1 vuelta
7 M. Schumacher (ALE/Mercedes) a 43.4
5 J. Button (GBR/McLaren) 15.5
3 F. Alonso (ESP/Ferrari) a 6.8
1 S. Vettel (ALE/Red Bull) 1:33:11,8
10 K. Kobayashi (JAP/BMW Sauber) a 1 vuelta
8 N. Hulkenberg (ALE/Williams) a 1 vuelta
6 N. Rosberg (ALE/Mercedes) a 35.3
4 L. Hamilton (GBR/McLaren) a 14.6
2 M. Webber (AUS/Red Bull) a 4.2

CLASIFICACIÓN DE PILOTOS

1º	F. Alonso	246
2º	M. Webber	238
3º	S. Vettel	231
4º	L. Hamilton	222
5º	J. Button	199
6º	F. Massa	143
7º	N. Rosberg	130
8º	R. Kubica	126
9º	M. Schumacher	72
10º	R. Barrichello	47

CONSTRUCTORES

1º	RedBull	469
2º	McLaren	421
3º	Ferrari	389
4º	Mercedes	202

LA CARRERA DE LOS ESPAÑOLES

F. Alonso	3º
J. Alguersuari	11º

Fuente: F1 — GRAFÍA

Vettel y Webber se felicitan nada más bajarse del coche. / M. SAYAO (EFE)

«Dentro de siete días veremos el resultado final»

EFE / INTERLAGOS

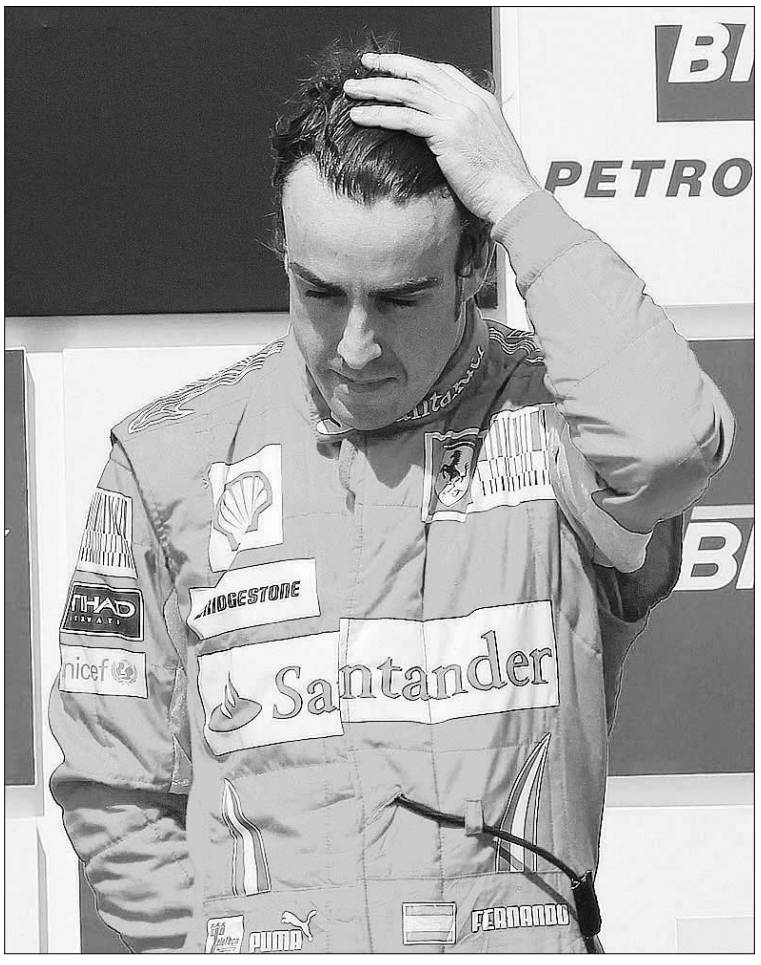
Fernando Alonso (Ferrari) se mostró satisfecho con su tercera plaza en el Gran Premio de Brasil, ya que la lucha por el título, que se decidirá el próximo domingo en Abu Dabi, sigue «abierta».

«Ahora mismo, el Mundial está abierto con la victoria de Sebastien Vettel. Habrá que ver qué podemos hacer la semana que viene», reconoció.

El ovetense, que felicitó a Red Bull por su título de constructores, manifestó que había sido una carrera bastante movida. «En los primeros compases pude adelantar a Hamilton y a Hulkenberg, pero no podía alcanzar a los monoplazas austríacos. He hecho una carrera en solitario», reconoció.

El asturiano agredeció a su equipo la buena estrategia cuando salió el 'safety car'. «Con el coche de seguridad algunos se pararon a cambiar los neumáticos, otros no, pero el equipo tomó una buena decisión y mantuvimos la tercera plaza. Ahora, llegamos a Abu Dabi muy concentrados, que es lo que tenemos que hacer, en un fin de semana con mucho estrés para nosotros».

De todos modos, sabe que una segunda plaza en el circuito de Yas Marina le dará su tercer entorchado. «Si Webber gana, me sirve un segundo puesto, y un quinto si gana Vettel. Así que veremos qué pasa. El Mundial está interesante y en siete días veremos el resultado», finalizó.



Alonso se relaja en el podio tras acabar la carrera. / P. WHITAKER (REUTERS)

Hamilton no pudo en ningún momento con Alonso. / P. WHITAKER (REUTERS)

LAS DECLARACIONES

▶SEBASTIAN VETTEL

«No me importaría ver salir algo de humo del Ferrari en Abu Dabi»

▶MARK WEBER

«Las órdenes de equipo ayudan, pero respeto la filosofía de Red Bull»

▶LEWIS HAMILTON

«Para ser realistas, necesitamos un milagro»

▶FELIPE MASSA

«Estoy bastante frustrado porque no he podido hacer nada»

▶JAIME ALGUERSUARI

«Ha sido una carrera dura y exigente»

|TIEMPO MUERTO|

DIEGO IZCO

Correr

Ya no sé si el español corre para ganar o corre porque sus paisanos ganan. Triplete en motos, colosal. No hay más que ver cómo andan los 'telepizzeros', tumbando con una moto-pedorreta en las curvas cerradas, colándose entre dos coches y jugándose el pescuezo y dos familiares de masa clásica para saber que lo de correr es muy nuestro. A cuatro ruedas también. Hace tres días pillaron a uno de mi pueblo a 193 kilómetros por hora en una carretera de límite 70. Tenía 17 años, sin carné, por supuesto, e iba puestito de todo lo prohibido. Confesó, en su defensa, que no se perdía una sola carrera de Alonso. Las ventajas y desventajas de correr mucho, supongo. Eso sí, mientras dure el motor.

A dos patas, que si quieres arroz, 'Fermincacho'. Bueno, sí, quizás si la distancia son 1.500 metros o te llamas Marta Domínguez. Pero para de contar. En corto nunca hemos hecho nada. Si a Frutos Feo (siempre me viene su nombre a la cabeza, a pesar de Venancio José Murcia, ¿por qué será?) le hubiesen puesto una mobilette otro gallo nos habría cantado. O una bici, pero solo cuesta arriba o en llanuras contra el crono, con una espada y con el nombre de Miguel Indurain en el DNI. Porque en largo, larguísimo, hubo una época en la que teníamos a Martín Fiz y a Abel Antón, pero se fueron apagando y nos quedaron esos tipos que andaban deprisa. Pero correr, lo que se dice correr, poco. Te descalifican si corres, ¿qué tipo de deporte es ese? Correr con motor, sí. Eso es muy nuestro. Una señal de 120 es sinónimo de que puedes ir a 130, 138 inclusive para no tocar la moral del benemérito de turno y terminar en chirona, pero ¿120? ¡Sí, hombre! Somos rápidos, rápidos de narices, cuando un motor alemán u holandés puebla nuestro capó delantero o se esconde en nuestro carenado. Somos los mejores. No hay más que ver cómo se entra y sale de una rotonda en este país para comprobar que ese punto macarra con olor a gasolina tiene éxito en los circuitos. ■

BALONCESTO | LIGA ACB

El ritmo del Caja Laboral desmonta al Valencia

VALENCIA	C. LABORAL
67	81

POWER ELECTRONICS VALENCIA: Rafa Martínez (10), Savanovic (19), Javtokas (6), Claver(9), Cook (7), cinco inicial; Simeón (3), Pietrus (2), Lishchuk (5), Richardson (-) y De Colo (6).
CAJA LABORAL: Ribas (2), Logan (9), San Emeterio (15), Teletovic (14), Barac (11), quinteto inicial; Huertas (14), Oleson (2), Bjelica (14) y Musli (-).

ÁRBITROS
Daniel Hierrezuelo, Lluis Guirao y Miguel Ángel Pérez. Sin eliminados

PARCIALES
25-23, 16-21, 24-22, 2-15.

E. PRESS / VALENCIA
El Caja Laboral se impuso ayer al Power Electronics Valencia (67-81) en el pabellón de la Fuente de San Luis, en un gran partido de ambos conjuntos que se ha resuelto por el mayor oficio de los vitorianos, que se aprovecharon de la pájara local en último cuarto.

El bloque valenciano no pudo completar su particular semana grande con otra victoria de las que dan prestigio, aunque hasta el tercer cuarto lo tuvo en su mano, pero un último parcial para olvidar, en el que tan solo anotaron dos tiros libres, fue definitivo. Por su parte, el rival dominó sin grandes apuros y continúa empatado con Barcelona y Real Madrid.

Con este resultado (67-81), la escuadra de Ivanovic sigue peleando en la parte alta de la tabla, con cinco partidos ganados y uno perdido, mientras que el Power Electronics de Valencia sigue en la parte de atrás, con una victoria y cinco derrotas.

El Real Madrid remonta y aplasta al Lagun Aro

Velickovic, Tomic, Tucker y Garbajosa tiraron del equipo blanco

REAL MADRID	LAGUN ARO
83	53

REAL MADRID: Suárez (2), Reyes, Rodríguez (14), Tomic (12) y Llull (14) -equipo inicial-, Fisher (1), Velickovic (10), Fischer (3), Garbajosa (7), Vidal (3), Mirotic (6) y Tucker (11).
LAGUN ARO: Panko (5), Miralles (7), Doblas (6), Salgado (6) y Baron (18) -equipo inicial-, Tskitishvili, Uriz (3), Lasa, Kone (5), Sánchez y Lorbek (3).

ÁRBITROS
Martín Bertrán, Vicente Bultó y Martínez Fernández. Sin eliminados.

PARCIALES
16-23, 23-5, 20-17, 24-8.

EFE / MADRID
El Real Madrid se acabó gustando en un partido que comenzó mal y en el que gracias a la defensa y a la aportación del banquillo terminó barriendo al Lagun Aro.

El conjunto local comenzó mal y los triples de Salgado y Panko fueron dos golpes en frío que destrozaron al equipo. Si a eso se le unen los problemas de Sergio Rodríguez en la dirección y, sobre todo, en defensa, no es de extrañar que los blancos sufrieran como pocas veces.

Messina tiró de banquillo porque aquello no funcionaba y, esta vez sí, encontró remedio a sus males con Velickovic, Garbajosa y Tucker. Pero la verdadera solución llegó por medio de la defensa. El Real Madrid se arremangó los pantalones y cerró cualquier pasillo hacia su aro.

El 23-5 del parcial del segundo cuarto y que los primeros puntos donostiarras llegaran a los seis minutos dejan clara la diferencia que existió entre ambos bloques.

No hubo necesidad de más actuaciones heroicas. Una defensa aceptable y la puntería en el tiro exterior madridista fueron suficientes para mantener cómodas ventajas en el marcador, 59-45 al término del tercer parcial.

En los últimos minutos, el equipo 'merengue' apuntaló su triunfo con un 14-0 de salida que desembocó en el 83-53 final.

Garbajosa salió desde el banquillo y firmó siete puntos. / VÍCTOR LERENA (EFE)

OTROS RESULTADOS

MENORCA-GRANADA	60-57
FUENLABRADA-CAI ZARAGOZA	97-90
BILBAO BASKET-ALICANTE	71-59

TENIS

Ferrer vence en Valencia y se acerca a la Copa Masters

E. PRESS / VALENCIA
El español David Ferrer logró el triunfo ante un Marcel Granollers muy combativo por 7-5 y 6-3 en el torneo de Valencia, por lo que los puntos sumados le acercan a la Copa Masters de Londres.

El alicantino escala una posición en la ATP y supera a Andy Roddick para colocarse séptimo. Suma 3.645 puntos, mientras que su perseguidor tiene 3.485. El Masters 1.000 de París-Bercy decidirá quién acude a la capital británica, en una lucha en la que también está inmerso Fernando Verdasco.

La victoria es la segunda de la temporada para un David Ferrer que ha disputado cinco finales este año. Ganó en Acapulco y en Valencia, mientras que perdió las finales en Buenos Aires, Roma y Pekín. La de ayer fue la primera final 'indoor' entre dos españoles desde el año 2000 cuando Corretja y Moyá se enfrentaron en el torneo de Toulousse.

Granollers y Ferrer solo se habían vista las caras en una ocasión. Fue hace unos meses en Barcelona, con victoria para el tenista de Javea por 7-5 y 6-4. Con el triunfo del levantino, los deportistas nacionales suman 20 títulos ATP esta campaña, encabezados por los siete de Rafa Nadal.

ATLETISMO | MARATÓN DE NUEVA YORK

Triunfo africano. El etíope Gebre Gebremariam se impuso en la maratón de Nueva York, mientras que en féminas ganó la keniana Edna Kiplagat. El etíope Haile Gebreselassie, plusmarquista mundial, abandonó debido a una lesión. / FOTO: L. J. (REUTERS)

PRIMERA DIVISIÓN

RESULTADOS

Real Zaragoza-Mallorca	3 - 2
Sevilla-Valencia	-
Getafe-Barcelona	1 - 3
Villarreal-Athletic Club	4 - 1
Almería-Sporting de Gijón	1 - 1
Real Madrid-At. Madrid	2 - 0
Osasuna-Hércules	3 - 0
Real Sociedad-Racing Club	1 - 0
Espanyol-Málaga	1 - 0
Levante-Deportivo	1 - 2

PRÓXIMA JORNADA

Mallorca-Deportivo
Málaga-Levante
Racing Club-Espanyol
Hércules-Real Sociedad
At. Madrid-Osasuna
Sporting de Gijón-Real Madrid
Athletic Club-Almería
Barcelona-Villarreal
Valencia-Getafe
Real Zaragoza-Sevilla

EQUIPOS		TOTALES							CASA						FUERA					
		Puntos	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1	Real Madrid	26	10	8	2	0	27	5	5	5	0	0	18	2	5	3	2	0	9	3
2	Barcelona	25	10	8	1	1	22	7	5	3	1	1	9	4	5	5	0	0	13	3
3	Villarreal	23	10	7	2	1	21	8	5	5	0	0	13	1	5	2	2	1	8	7
4	Espanyol	18	10	6	0	4	9	13	5	5	0	0	8	2	5	1	0	4	1	11
5	Valencia	17	9	5	2	2	14	9	5	2	2	1	6	5	4	3	0	1	8	4
6	Real Sociedad	16	10	5	1	4	13	12	5	4	0	1	7	2	5	1	1	3	6	10
7	At. Madrid	14	10	4	2	4	13	12	5	3	1	1	9	3	5	1	1	3	4	9
8	Mallorca	14	10	4	2	4	11	12	5	3	1	1	6	2	5	1	1	3	5	10
9	Sevilla	14	9	4	2	3	14	16	4	2	2	0	8	5	5	2	0	3	6	11
10	Athletic Club	13	10	4	1	5	18	18	5	3	0	2	10	6	5	1	1	3	8	12
11	Getafe	13	10	4	1	5	15	16	5	3	0	2	11	6	5	1	1	3	4	10
12	Osasuna	12	10	3	3	4	11	10	5	3	2	0	10	2	5	0	1	4	1	8
13	Sporting de Gijón	10	10	2	4	4	10	16	5	2	2	1	7	5	5	0	2	3	3	11
14	Racing Club	10	10	3	1	6	9	16	5	3	0	2	7	5	5	0	1	4	2	11
15	Deportivo	10	10	2	4	4	8	15	5	1	3	1	5	4	5	1	1	3	3	11
16	Almería	9	10	1	6	3	8	9	5	0	4	1	5	6	5	1	2	2	3	3
17	Hércules	9	10	2	3	5	9	15	5	1	1	3	6	8	5	1	2	2	3	7
18	Levante	8	10	2	2	6	10	18	5	1	1	3	5	9	5	1	1	3	5	9
19	Real Zaragoza	7	10	1	4	5	10	17	5	1	2	2	8	11	5	0	2	3	2	6
20	Málaga	7	10	2	1	7	14	22	5	0	0	5	6	14	5	2	1	2	8	8

QUINIELA

7-noviembre-2010

1.	Sevilla - Valencia	1 X 2
2.	Getafe - Barcelona	1 X **X**
3.	Villarreal - Athletic Club	**X** X 2
4.	Almería - Sporting	1 **X** 2
5.	Real Madrid - At. Madrid	**X** X 2
6.	Osasuna - Hércules	**X** X 2
7.	Real Sociedad - Racing	**X** X 2
8.	Espanyol - Málaga	**X** X 2
9.	Levante - Deportivo	1 X **X**
10.	Tenerife - Gimnastic	1 X **X**
11.	Córdoba - Huesca	**X** X 2
12.	Cartagena - Granada	**X** X 2
13.	Celta - Betis	1 **X** 2
14.	Rayo Vallecano - Valladolid	**X** X 2
15.	**Zaragoza - Mallorca**	**X** X 2

SEGUNDA DIVISIÓN

RESULTADOS

Tenerife-Gimnastic	0 - 2
Córdoba-Huesca	2 - 0
Numancia-Alcorcón	2 - 1
Barcelona B-Villarreal B	4 - 1
Cartagena-Granada	2 - 1
Xerez-Recreativo	1 - 1
Celta de Vigo-Real Betis	1 - 1
Rayo Vallecano-Valladolid	3 - 0
Salamanca-Albacete	1 - 0
Girona-Ponferradina	3 - 0
Elche-Las Palmas	2 - 2

PRÓXIMA JORNADA

Las Palmas-Girona
Ponferradina-Salamanca
Albacete-Rayo Vallecano
Valladolid-Celta de Vigo
Real Betis-Xerez
Recreativo-Cartagena
Granada-Barcelona B
Villarreal B-Numancia
Alcorcón-Córdoba
Huesca-Tenerife
Gimnastic-Elche

EQUIPOS		TOTALES							CASA						FUERA					
		Puntos	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1	Real Betis	26	11	8	2	1	27	9	5	5	0	0	15	3	6	3	2	1	12	6
2	Rayo Vallecano	23	11	7	2	2	19	11	6	5	1	0	14	2	5	2	1	2	5	9
3	Celta de Vigo	22	11	6	4	1	20	11	6	3	2	1	10	6	5	3	2	0	10	5
4	Barcelona B	22	11	7	1	3	19	14	6	5	0	1	12	4	5	2	1	2	7	10
5	Salamanca	20	11	6	2	3	11	9	6	2	2	2	5	7	5	4	0	1	6	2
6	Valladolid	18	11	5	3	3	17	11	5	4	1	0	12	1	6	1	2	3	5	10
7	Las Palmas	17	11	4	5	2	20	16	5	3	2	0	12	7	6	1	3	2	8	9
8	Xerez	16	11	5	1	5	15	19	6	3	1	2	9	9	5	2	0	3	6	10
9	Granada	15	11	4	3	4	17	14	5	3	1	1	10	3	6	1	2	3	7	11
10	Cartagena	15	11	4	3	4	16	13	6	3	1	2	11	7	5	1	2	2	5	6
11	Numancia	15	11	4	3	4	12	11	6	4	1	1	9	5	5	0	2	3	3	6
12	Elche	15	11	4	3	4	9	11	6	3	2	1	8	6	5	1	1	3	1	5
13	Girona	14	11	4	2	5	18	16	6	4	1	1	14	6	5	0	1	4	4	10
14	Córdoba	14	11	3	5	3	15	14	6	2	2	2	8	7	5	1	3	1	7	7
15	Alcorcón	14	11	4	2	5	15	17	5	4	0	1	11	5	6	0	2	4	4	12
16	Villarreal B	13	11	4	1	6	15	22	5	2	1	2	5	6	6	2	0	4	10	16
17	Albacete	10	11	2	4	5	8	11	5	2	2	1	6	5	6	0	2	4	2	6
18	Huesca	10	11	2	4	5	6	13	5	0	3	2	1	3	6	2	1	3	5	10
19	Gimnastic	9	11	2	3	6	10	13	5	1	2	2	4	5	6	1	1	4	6	8
20	Ponferradina	9	11	2	3	6	7	21	5	1	3	1	6	9	6	1	0	5	1	12
21	Recreativo	7	11	0	7	4	5	14	5	0	3	2	3	7	6	0	4	2	2	7
22	Tenerife	6	11	1	3	7	9	20	6	1	2	3	4	8	5	0	1	4	5	12

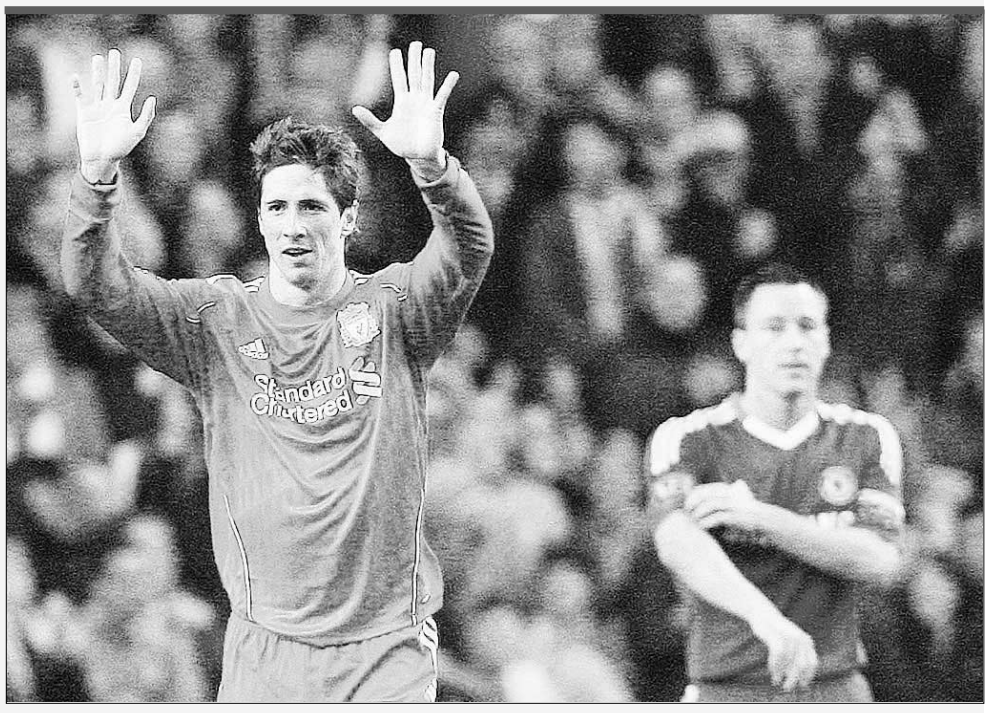
PRÓXIMO BOLETO

10-noviembre-2010

1.	Real Madrid - Murcia	1 X 2
2.	Sevilla - Real Unión	1 X 2
3.	Valencia - Logroñés	1 X 2
4.	Barcelona - Ceuta	1 X 2
5.	Villarreal - Poli. Ejido	1 X 2
6.	At. Madrid - U. Las Palmas	1 X 2
7.	Getafe - Portugalete	1 X 2
8.	Espanyol - Valladolid	1 X 2
9.	Zaragoza - Betis	1 X 2
10.	Racing - Córdoba	1 X 2
11.	Athletic Club - Alcorcón	1 X 2
12.	Deportivo - Osasuna	1 X 2
13.	Almería - Real Sociedad	1 X 2
14.	Málaga - Hércules	1 X 2
15.	**Sporting - Mallorca**	1 X 2

1ª

	Almería	At. Madrid	Athletic Club	Barcelona	Deportivo	Espanyol	Getafe	Hércules	Levante	Málaga	Mallorca	Osasuna	Racing Club	Real Madrid	Real Sociedad	Real Zaragoza	Sevilla	Sporting de Gijón	Valencia	Villarreal
Almería	■							1-1	0-1	1-1					2-2			1-1		
At. Madrid	1-1	■		1-2			2-0									1-0		4-0		
Athletic Club		1-2	■	1-3			3-0				3-0					2-1				
Barcelona				■				0-2			1-1						5-0	1-0	2-1	
Deportivo	0-2				■	3-0	2-2					0-0				0-0				
Espanyol	1-0					■	3-1		2-1	1-0		1-0								
Getafe				1-3			■	3-0	4-1	0-2								3-0		
Hércules			0-1					■						1-3			2-0		1-2	2-2
Levante					1-2				■					0-0	2-1		1-4			1-2
Málaga										■				1-4	1-2		1-2		1-3	2-3
Mallorca						0-1			2-1		■	2-0		0-0	2-0					
Osasuna	0-0							3-0	1-1	3-0		■			3-1					
Racing Club	1-0			0-3			0-1					4-1	■			2-0				
Real Madrid		2-0			6-1	3-0						1-0	6-1	■						
Real Sociedad					3-0	1-0							1-0	1-2	■					1-0
Real Zaragoza				0-2				0-0		3-5	3-2					■		2-2		
Sevilla		3-1	4-3		0-0								1-1				■			
Sporting de Gijón			2-2								2-0						2-0	■	0-2	1-1
Valencia		1-1	2-1								1-2		1-0			1-1			■	
Villarreal		2-0	4-1		1-0	4-0							2-0							■



Torres amarga al Chelsea. El Liverpool se impuso al todopoderoso Chelsea en la undécima jornada de la Premier League con dos goles del español Fernando Torres, que se erigió en el protagonista del choque. / FOTO: L. PARNABY (EFE)

el gran suplemento
de Ocio, Salud y Calidad de vida

mejor nuevo más
OSACA

TURISMO "CON MOTOR"

P. MARTÍN CANTALEJO

VIAJE POR LA RUTA DE LA SEDA (II). Tashkent, capital de Uzbekistán, con 2.500.000 habitantes, es un important4 centro comercial de la Ruta de la Seda, que unía Asia con Europa. Fundada hace 2.000 años, dependió durante una larga etapa de la Unión Soviética, hasta el 31 de agosto de 1991 en que fue declarada en la capital la independencia del país. La capital sufrió también el 26 de abril de 1966 un gran terremoto que provocó la destrucción de casi todo el caserío, perdiéndose una gran parte de su arquitectura tradicional. La moderna torre de televisión es la más alta de Asia Central, levantada con elementos tradicionales uzbecos. Se conservan importantes mezquitas, minaretes y madrazas. Estas últimas, alojadas en impresionantes edificios de majestuosas decoraciones trazadas con azulejos y mosaicos, son antiguas escuelas aplicadas a instituciones públicas, privadas, primarias, secundarias e incluso universitarias, y servían en ocasiones como alojamiento a los estudiantes de las escuelas de posgrado islámicas. Hoy, todas ellas están convertidas en pequeños talleres de todo tipo de obras artesanas, por lo que los puestos de venta proliferan dentro y fuera de los edificios. Den ellos prefieren recibir euros y dólares americanos a su moneda local el som, con un valor de unos 2.700 som por cada euro; lo que quiere decir que cuando cambias te dan un "montón" de billetes. En todos los hoteles hay oficinas de cambio oficiales. Pero es conveniente gastar todo, si se cambia, porque a última hora no es fácil desprenderse de la moneda local.

Como lugares de interés para visitar en Tashkent destaco las madrazas Kukeldash y Barak Khan, el mausoleo de Kaffal Shashi y la mezquita del Viernes en la calle Khast Imam, todas ellas obras del siglo XVI; la gran plaza de la Independencia, el teatro de la Ópera, sin olvidar una visita al Metro, el único de Asia Central, con indudables reminiscencias, aunque muy inferior, del famoso Metro de Moscú. En uno de los museos se conserva uno de los ejemplares más antiguos del Corán.

Desde Tashkent a Samarcanda se vuela durante 40 minutos. Samarcanda es la segunda mayor ciudad de Uzbekistán, del que también fue capital en algunos períodos de su historia, que se remonta a 2.500 años, por lo que es una de las más antiguas del mundo.. Asimismo ha sido víctima de sucesivas destrucciones y de muchos altibajos durante las épocas de Alejandro Magno, de los árabes, de Gengis Khan y de Tamerlán.

Bellísimo conjunto monumental en Samarcanda. / P.M.C.

Para el posible visitantes se recomienda recorrer monumentos del siglo XV como el mausoleo de Gur-Emir y la mezquita de Bibi-Khanum, sin olvidar ascender, por gran escalinata, al curioso e interesante observatorio de Ulugbek. También hay que ver la necrópolis de Shah-i-Zinda (siglos XIV y XV) y el bellísimo e impresionante conjunto de Requistán, integrado por las madrazas de Ulugbek (s. XV), de Shir Dor (s. XVII) y de Tillya-Kari (s. XVII). Igualmente contiene mucho interés el museo histórico de Afrosiab. *(Concluirá)*

▶ RANGE ROVER SPORT MODELO 2011

Nueva versión de 211 CV en la gama

M. C.

El modelo 2011 del Range Rover Sport incorpora a su gama de motores y potencias una nueva versión del motor LR-TDV6 de 3.0 litros que ofrece una potencia de 211CV, la cual se suma a la versión de 245CV, lo que sin duda contribuirá a realzar el valor del icónico Range Rover Sport. Todos los modelos diesel están equipados con filtros de partículas de serie y todos cumplen la norma Euro 5, lo que les convierte en los motores diesel más eficientes del mercado. La gama de motores se complementa, como antes, con el formidable motor gasolina sobrealimentado LR-V8, que ofrece una combinación de grandes altas prestaciones y refinamiento puro.

Asimismo, se ha añadido a la gama una nueva Edición Limitada, el Rover Sport Launch Edition. Esta edición Limitada incluye una serie de interiores, acabados y detalles que no están disponibles por separado. El resto de la gama también incorpora tres nuevos colores.

Un nuevo Sport con motorización 3.0 litros. / RANGE ROVER

Además, la dinámica sobresaliente del Range Rover Sport, se ha visto mejorada aún más gracias a la incorporación de nuevas tecnologías, actualización el Sistema Terrain ResponseTM, Control de Aceleración en Pendientes y Control de Liberación de Frenos en Pendiente.

En el modelo 2011 se introduce una nueva versión de entrada del motor LR-TDV6 de 3.0 litros, así un mayor número de entusiasta del Range Rover Sport podrán disfrutar de la más moderna tecnología en motores diesel de Land Rover. El motor tiene los mismos sistemas de turbocompresores paralelos secuenciales y de inyección de combustible 'common rail' de tercera generación que la versión existente de 245CV.

Actualización del Nissan GT-R

M. C.

En febrero del próximo año llegará a los concesionarios europeos el remodelado y actualizado Nissan GT-R, un deportivo de cuatro plazas al que se le han aplicado los más modernos sistemas técnicos. Se comercializará en cinco versiones, pero se anuncia que, de momento, a España sólo vendrán las denominadas "Black edition" y "Prermium edition".

El actualizado GT-R dispondrá de un motor de 6 cilindros en V y dos turbocompresores de 530 CV, considerándose que el consumo homologado quedará reducido a 11,8 litros cada 100 kms. (el modelo anterior consumía hasta 12,1). Asimismo hay alteraciones en la caja de cambios, que será automática de doble embrague, y también se incorpora el programa SAVE para conseguir un menor consumo de combustible cuando el viaje se realiza por vías rápidas, por ejemplo autopistas. El sistema de tracción total ha sido sometido asimismo a revisión, igual que ocurre con la suspensión, en la que se han aplicado nuevos muelles y nuevos amortiguadores y barra estabilizadora. También mejoran las llantas de aluminio forjado, que ahora son más rígidas y ligeras..

Remodelado el deportivo GT-R. / NISSAN

En el exterior cabe destacar que el paragolpes delantero se presenta como novedad, incluyendo en él las luces diurnas de diodos luminosos; también las entradas de aire son mayores para mejorar la refrigeración del motor.

En el interior los cambios son mínimos, aunque hay que señalar que la comodidad de los asientos es mucho mayor.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:45	09:13	09:50
SD	10:15	10:43	11.20
LMXJV	11.15	11.43	
SD	12.00	12.28	
LMXJVSD	15.30	15.58	16.35
LMXJVSD	17.30	17.55	
LMXJVSD	19.15	19.43	20.20
LMXJV	20.00	20.28	
LMXJVSD	21.05	21.33	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV	06:45	07:22	07:50
LMXJV		07:00	07:28
LMXJV		08:00	08:28
SD		09:05	09:33
LMXJVSD	09:32	10:09	10:37
LMXJVSD	15.30	16:07	16:35
LMXJVSD		18:20	18:48
LMXJVSD	19:35	20:12	20:40
VSD	21.30	21:07	21:35

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID

LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	18.45 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7:30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / **R:** Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / **S:** Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D
16.00 D	16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D
18.15 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S
20.00 D	20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 S	23.00 D		
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.
PRADENA: 12:30; 14.00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50; 10:30; 11,30; 12,30; 13,30; 14:00; 15:30, 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21,30.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12.00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20;15
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.
AREVALO: 13:00 horas.
AYLLON: 14:00 horas.
BERNARDOS: 13:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
FUENTESAUCO: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
RIAZA: 14:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9.05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7,40; 8,50; 10,30; 11,30; 13,30; 15,30; 17,00; 18,45; 20,15; 21,30.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.

DOMINGOS Y FESTIVOS

AYLLON: 18:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
FUENTESAUCO: 19:30 horas.
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
PRADENA: 18:30 horas.
RIAZA: 18:30 horas.
SACRAMENIA: 19:30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11,30; 13:30; 15:30; 17,00; 18,45; 20,15; 21:30; 22:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
VALSAIN: 10:30; 13;30; 15:30; 17:00; 18,45; 20,15 horas

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES

ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON. 7:10 y 9:00 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUÑOPEDRO: 7:45 Y 15:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.
PEDRAZA: 7:30 horas.
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15.50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
VALSAÍN: 7:50: 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17;00; 17;45; 19:15; 20:45 horas.

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 10:50 horas.
AREVALO: 7:15 horas.
AYLLON: 9:00 horas.
BERNARDOS: 9:20 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
COCA: 8:00 horas.
FUENTESAUCO: 8:30 horas.
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.
PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas.
PRADENA: 9:45 horas.
RIAZA: 9:15 horas.
SACRAMENIA: 8:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7,20; 8,00; 8:30; 9:30; 11,00; 12:10; 14,00; 15,30; 16:30; 17,15; 18,00; 19:30; 21,00; 22,00.
TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16.00; 18:30 y 23:00h.
VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19;15; 20:45 horas.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16:20 horas.
AYLLON: 16:30 horas.
COCA: 16:45 horas.
FUENTESAUCO: 17:55 horas.
LABAJOS: 15:45 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.
NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)
NAVAS DE ORO: 16:40 horas.
NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.
PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.
RIAZA: 16:45 horas.
SACRAMENIA: 17:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 11,00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.
TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.
VALSAÍN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

PRIMER ANIVERSARIO

LA JOVEN

María Concepción Soldado Martín

Tu recuerdo permanece vivo en nosotros

Falleció en Segovia el día 8 de noviembre de 2009

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su compañero, José Manuel García Mateo; padres, Rafael Soldado y María Concepción Martín; hermanos, Rafael y Germán; hermanas políticas, Marta y Rocío; sobrinos, Mario, María y Alonso, junto con la familia García Mateo y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

La misa que se oficie hoy día 8, a las 19:30 horas, en la iglesia parroquial de El Salvador, será aplicada por su eterno descanso.

(3)

EL SEÑOR

D. Pedro Miguelsanz Ayuso

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 7 de noviembre de 2010

A los 69 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Pedro y Milagros; madre, Anastasia; hermanos, José, Pablo, Mariano y Luis; sobrinos y demás familia,

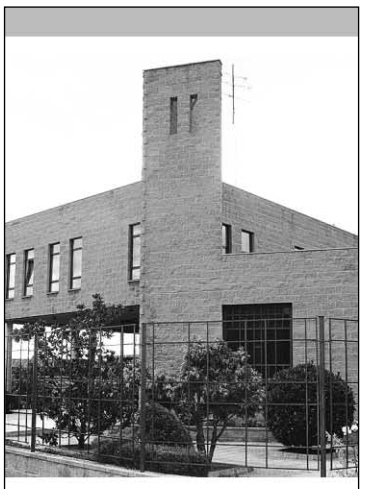
Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 8, a las 9,00 de la mañana, en la Capilla del Tanatorio San Juan de la Cruz; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Santo Ángel de la Guarda.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA **SANTA TERESA**

(3)



Agencia Funeraria Santa Teresa

Cuando más nos necesitas

Trabajamos en toda la provincia

Atención permanente
24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61

En Madrid 902 02 23 24

www.funerariasantateresa.net
agencia@funerariasantateresa.net

UNE-EN-ISO 9001
IAC
EMPRESA CERTIFICADA

EXPRESIÓN DE GRATITUD

LA FAMILIA DE

PABLO LÓPEZ quiere mostrar su más sincero agradecimiento a la dirección y trabajadores de la "Residencia Los Sauces de Cantimpalos" por el cariño y atención dispensado a

Dª Juana Berzal García

(Q.E.P.D.)

durante sus últimos años.

AGENCIA FUNERARIA **SANTA TERESA**

(3)

LA SEÑORA

Dª Clementina Sanz del Río

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 7 de noviembre de 2010

A los 83 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, Mariano García Gilmartín; hijos, Santos, María del Carmen, Mariano-Javier, Ana-María, Fernando y Paloma García Sanz; hijos políticos, Tita, Fausto, Estrella, Juan, Carmen y Pedro; nietos, Natalia, Santos, Patricia, Silvia, Ana, Irene, Javier, Andrea, Alejandro, Fernando, Jonás e Inés; hermana, Lucía; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 8, a las 10:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 9, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA **SANTA TERESA**

(3)

EL SEÑOR

D. Pablo Maganto Muñoz

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 7 de noviembre de 2010

A los 85 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Carmen, Pablo, Juan-Carlos y Raúl Maganto Castro; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El cadáver será incinerado en el Tanatorio de La Soledad, el jueves día 11, a las 13:00 horas, en la intimidad familiar.

AGENCIA FUNERARIA **SANTA TERESA**

(3)

LA SEÑORA

Dª María Vega Aparicio

Ha descansado en la paz del Señor en Revenga
el día 7 de noviembre de 2010

A los 93 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, María Jesús, Juan Manuel, Alicia y Jesús Piedra Vega; hijos políticos, Rolan Rober y Esmeralda Moyano; nietos, Fernando, Sara, Mónica, Juan Manuel, Laura, Jesús y Alejandro; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 8, a las 13:00 horas, en la iglesia parroquial de Revenga; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Revenga.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA **SANTA TERESA**

(3)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO
C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,48 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*
TARIFA 1/2 MÓDULO: *(22 X 45 mm)*: 10,50 € + 18 % IVA

TRABAJO

LIMPIEZA Y mantenimiento. Muy buenas condiciones económicas. Interesados llamar 675055189.

SE PRECISAN esteticistas. Buena presencia. Trabajo estable. Interesados llamra 905445054.

BUSCAMOS PERSONAL para departamento de atención al cliente. No comercial 605464272

SE BUSCAN personas dinámicas para trabajar cómo comerciales 634299731.

NEGOCIO DE peluquería precisa personal para trabajar cómo esteticien 634299686

SE NECESITAN oficiales especialistas en arreglos en el hogar 905445154

CARRETILLEROS Y peones para empleo estable público. Sin experiencia. Llamar al 983293157.

COLEGIOS, ESCUELAS guarderías públicas necesitan empleados sin experiencia. Contrato continuo. 983305096.

SE NECESITAN jardineros sin experiencia en ayuntamientos. 983210400.

ALQUILERES

ALQUILO DISCO Bar. 150 m². Insonorizado. San Millán. Segovia. 699091468.

ALQUILO PLAZA de garaje en calle Taray esquina con calle Zuloaga (detrás de la Diputación) Teléfono: 618 460 463.

ALQUILA APARTAMENTO. Hontanares de Eresma y estudio zona Acueducto. 625556246.

TRASPASOS

SE TRASPASA carniceria. Ctra. Villacastin. Equipada para funcionar. Buenas condiciones. Teléfonos 921434235. 667383097.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañia. Señoritas. Renovacion continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiaticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

MELANI DIVINA Rubia, 20 añitos, cariñosa, complaciente, discreta. Todos los servicios. 651013546

LORELEY 18 rubia. Susan 20 morena. Complacientes. Trios. Salidas. 658164160.

TRAVESTI CAMILA, cuerpazo. 130 pecho. 23x5 dotación. Activa, pasiva. 648943461.

NOVEDAD BELLISIMA mujer madura, pechos enormes, supersexy. Francés, lencería. 669956723.

TATIANA. CUMPLE tus fantasias, morenaza, jovencita. Te sorprenderá. 24 horas. 665063931

EN SEGOVIA madurita Agata. 140 pecho, naturales. Viciosa. Completa. 686126363.

MORENAZA ALEXANDRA. Cuerpazo. Superculazo. Completita. 120 pecho. Todos servicios. 608165219.

SEPARADA. CON ganas de cama. Solo sexo. 0 €. 686199116.

RECIEN DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297.

JOVENCITA MARY. Viciosa. 130 pecho. Superculazo. Todos servicios. Pruebame. 656397540.

DOS DULCES rubitas. 20 años. Sexys, discretas. Todos servicios. 652234299.

NOVEDAD SEXO sin limites. Yesica. Todos los servicios. Soy completisima. 625391494.

CONTACTOS

VIUDA. 40 Años. Muy ardiente. Necesito sexo. No cobro. 608077712.

TAROT

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA — Negociado de Tráfico y Transportes

NOTA INFORMATIVA

Se comunica al público en general que con motivo de obras se va a proceder al corte del tráfico rodado en la **Calle Roble,** desde el día 10 de noviembre hasta el 22 de noviembre de 2010.

Rogamos disculpen las molestias

Segovia, 29 de octubre de 2010
DEPARTAMENTO DE TRÁFICO

Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 46 12 12 > Suscripciones > Publicidad > Esquelas >

INMOBILIARIA MANSINO
Símbolo de eficacia
nuestras ofertas

VENDE PISO EN LA AVDA. DE LA CONSTITUCIÓN
130 m²
4 dormitorios. 2 baños
¡Amueblado! ¡Reformado!
Ref. 12264

VENDE PISO EN EL CARMEN
3 dormitorios. Calefacción central ¡Reformado!
¡174.000 €!
Ref. 12408

VENDE DÚPLEX JUNTO OBISPO QUESADA
4 dormitorios. 3 baños.
Cocina amueblada.
2 plazas de garaje
¡De reciente construcción!
Ref. 12423

VENDE PISO EN EZEQUIEL GONZÁLEZ
200 m² en planta
5 dormitorios, 3 baños
¡En esquina! ¡Muy luminoso!
Ref. 12453

VENDE PISO DE 3 DORMITORIOS EN PLAZA ALTO DE LOS LEONES
Cocina amueblada. 2 terrazas
¡Totalmente reformado!
¡240.400 €! ¡39.900.000 ptas.)
Ref. 12492

VENDE DÚPLEX JUNTO PLAZA MAYOR
4 dormitorios. 2 baños.
Cocina amueblada.
¡240.000 €! ¡39.900.000 ptas.)
Ref. 12495

VENDE PISO DE 3 DORMITORIOS EN CTRA. DE RIAZA
Cocina amueblada. ¡Totalmente exterior!
¡170.000 €! (28.200.000 ptas.)
Ref. 12507

TELF.: 921 44 30 31

ARCO
921471474
¡Toda clase de facilidades para hacer realidad sus sueños!
Visítenos, con la confianza de quien visita a unos amigos.
Juntos encontraremos la fórmula de pago y la financiación que mejor se adapte a su economía.
FINANCIA caja segovia
ROBLEDO
YA A LA VENTA LA 5ª FASE
PISOS CHALETS LOCALES
ROBLEDO
VISITE CHALET PILOTO
RAMIREZ
CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

SUDOKU

	8		5		9			7
5		3				9	8	2
			1	8			6	
		1		2			7	
4			9		1			8
	9	2				4		
				7	6		9	
6	2	4	8			7		5
9					5		2	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

SIETE DIFERENCIAS

HORÓSCOPO

Aries 21 marzo a 19 abril .
Su salud será muy buena. Recibirá una noticia laboral francamente positiva. Su pareja está deseando prestarle su ayuda en cuanto se lo solicite.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
Salud mala. Concéntrese más en su trabajo o perderá de vista la meta que se había propuesto alcanzar. Pasará un mal día en lo que se refiere al amor.

Géminis 21 mayo a 20 junio.
Se sentirá muy débil y con poco ánimo. No espere hoy beneficios económicos extras. Sus problemas afectivos se resolverán fácilmente.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.
Su salud será buena. Posibles cambios en su trabajo con buen resultado final. El ambiente familiar lo notará algo raro y tenso. Bien en el amor.

LEO 23 julio a 22 agosto.
Salud buena. En el terreno laboral luche con toda su fuerzapara sacar adelante su proyecto. Día muy agradable en los temas del amor.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre .
Salud mala. Debería incluir algunas novedades en sus métodos de trabajo.En el campo sentimental la jornada será muy tensa.

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.
Salud muy buena. Concéntrese en una sola cosa y no intente abarcar demasiado o dejará todo a medias. Armonía y felicidad en el amor.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.
Salud mala. Se sentirá derrotado e incapaz de sacar adelante en ese proyecto laboral. En el amor seguirán las tensiones consu pareja.

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.
Salud buena. En lo laboral empiece a cantar victoria , si bien tendrá que luchar por lograrlo. Se sentirá muy atraido por su pareja.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.
Salud buena. Su trabajo le cundirá poco ya que se encontrará distraído. Los caprichos de la persona amada le harán sentirse de mal humor.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
Salud muy buena. Mantenga los ojos bien abiertos y no cuente con el apoyo de nadie. No sea tan impulsivo y controle un poco sus sentimientos.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
Salud mala. Tendencia a preocuparse demasiado por lo que sus compañeros y jefes puedan pensar de usted. Poca suerte en el amor.

JEROGLÍFICO

500 X TTT

¿ Qué le gusta ver en la tele ?

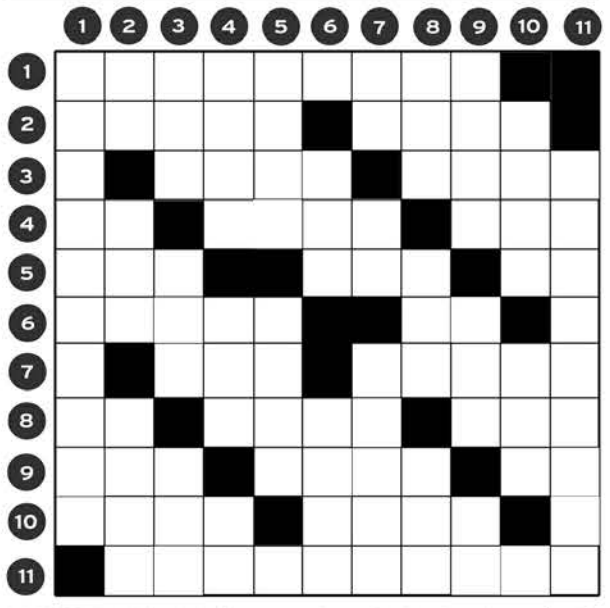
DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

E	X	I	S	T	A	2
F	I	B	R	A	S	3
H	E	R	B	A	L	5
I	M	P	U	R	O	1
A	H	O	N	D	E	3
E	S	C	A	P	O	3

B		E			A

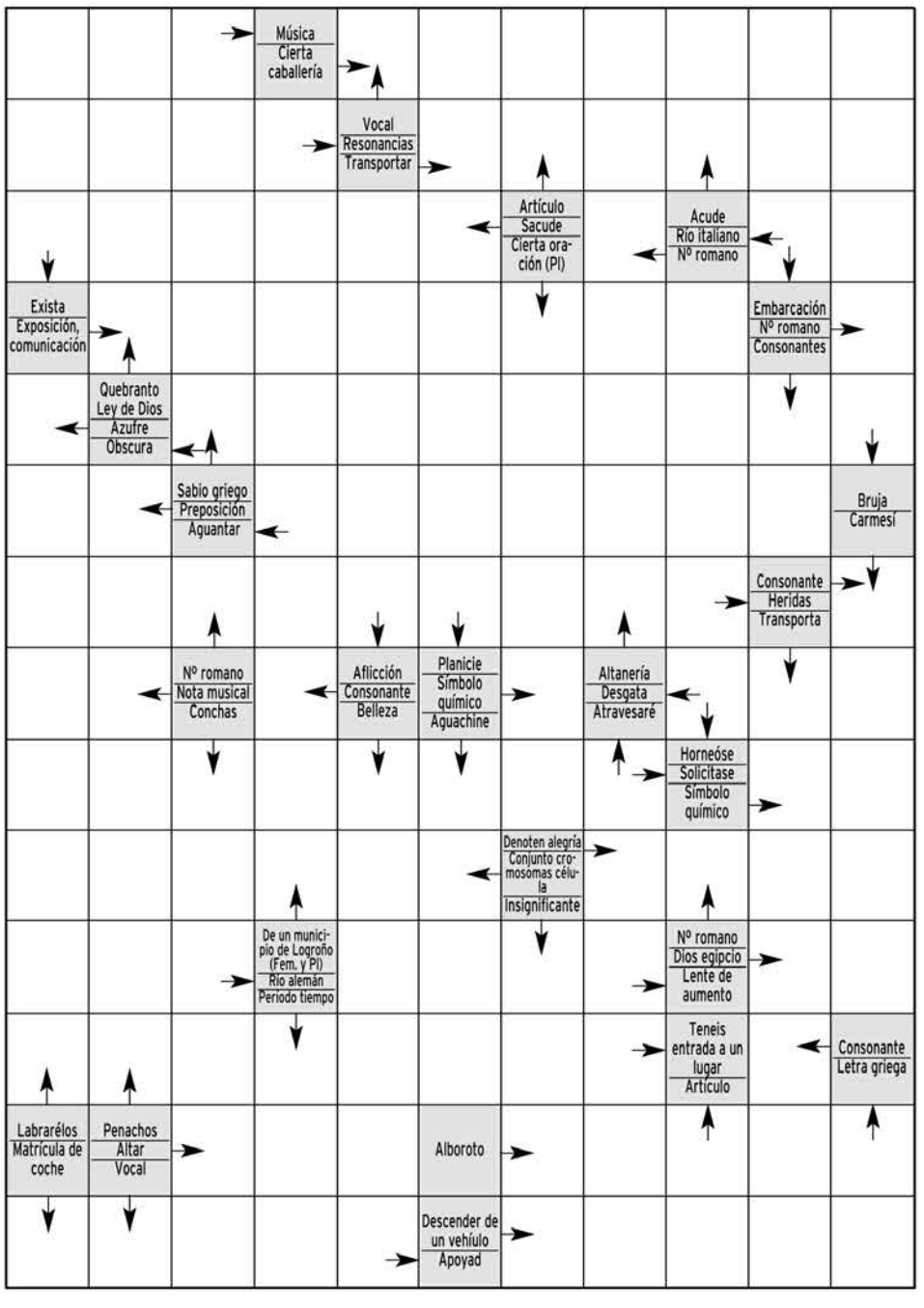
CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: Incitar, arrastrar.- 2: Nombre de varón. Dios griego.- 3: Atiendes los ruegos o avisos de uno. Al revés, sustancia mineral.- 4: Forma de cierto verbo auxiliar. Antigua medida de longitud (Pl). Nombre de letra.- 5: Reciente, nueva. Disputa. Al revés, matrícula de coche.- 6: Al revés, cortad de un melón un trozo para probarlo. Símbolo químico.- 7: Al revés, municipio de Burgos. Al revés, goma del enebro.- 8: Adverbio. Dícese de los habitantes del África Austral, al norte de El Cabo, y que son de origen holandés. Figurado, penetre el interior de uno.- 9: Pronombre demostrativo. Instrumento músico. Número romano.- 10: Espuerta. Época de recolec-ción del azafrán.- 11: Signo musical (Pl).

VERTICALES.- 1: Tribu celtíbera que ocupaba la región de las fuentes del Duero (Pl).- 2: Artículo. Exista, haya. Al revés, piedra, ladrillo o hierro con que se calza la olla para que asiente bien.- 3: Afluencia de personas. Hilera o fila. Metal pesado.- 4: Vestidura talar antigua que usaban los hombres. Al revés, prenda femenina. Moneda romana.- 5: Disfruten una cosa. Canto de cierto animal.- 6: Cuerpo resultante de la substitución de los átomos de hidrógeno de un ácido por radicales básicos. Nombre de letra.- 7: Preposición. Adverbio. Instrumento de caza o pesca.- 8: Pasión del alma. Carta de la baraja. Adverbio que denota extrañeza o admiración.- 9: Trato frecuente. Agudeza, donaire. Prefijo que significa dirección, tendencia, proximidad, encarecimiento.- 10: Desamparada. Hice zumba.- 11: Subdesarrollados.

AUTODEFINIDO



SOLUCIONES

SUDOKU

2	8	6	5	3	9	1	4	7
5	1	3	6	4	7	9	8	2
7	4	9	1	8	2	5	6	3
8	5	1	3	2	4	6	7	9
4	6	7	9	5	1	2	3	8
3	9	2	7	6	8	4	5	1
1	3	5	2	7	6	8	9	4
6	2	4	8	9	3	7	1	5
9	7	8	4	1	5	3	2	6

DEDUCCION

Gota, pez, rocas, hoja, gorro, bota, caña.

SIETE ERRORES

JEROGLIFICO:

Deportes
500 = D
X = por
TTT = Tes

Brecha

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.- 1: Persuadir.- 2: Elías. Eros.- 3: Oyes. acoR.- 4: Es. Anas. Ele.- 5: Nea. Lid. aZ.- 6: dalaC. Os.- 7: aoR. asarG.- 8: No. Boer. Lea.- 9: Eso. Arpa. lD.- 10: Sera. Rosa.- 11: Sostenido.

VERTICALES.- 1: Pelendones.- 2: El. Sea. oseS.- 3: Río. Ala. Oro.- 4: Saya. aoB. As.- 5: Usen. Croa.- 6: Sal. Erre.- 7: De. Si. Arpón.- 8: Ira. Dos. Asi.- 9: Roce. Sal. Ad.- 10: Sola. Ref.- 11: Rezagados.

AUTODEFINIDO

EL TIEMPO

SOLEADO · NUBES · CHUBASCOS · LLUVIA DÉBIL · CUBIERTO · LLUVIOSO · NIEBLA · GRANIZO · TORMENTA · NIEVE

El sol sale a las **07:55** y se pone a las **18:05**

NUEVA **05/12** · CRECIENTE **13/11** · LLENA **21/11** · MENGUANTE **28/11**

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Cómo serán las lluvias en el sur de España?

En el centro y el sur las lluvias caerán entre un 20 y un 40% a finales de siglo. Madrid se situará en los valores actuales de Murcia, y en Almería caerán poco más de 100 l/m2 al año.

Sam Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

10º MÁX.
2º MÍN.

Chubascos aislados

La nubosidad de tipo alto y medio irá en aumento la mañana del lunes. Por la tarde descargarán chubascos, y por la noche, aumento progresivo de los claros. Posibilidad de tormentas. Ligera bajada de temperaturas. Mínimas alrededor de 2°C, máximas en torno a 10°C. Los vientos serán fuertes del suroeste por la mañana y rolarán a oeste durante la tarde.

NIVELES DE LOS EMBALSES
Últimos datos disponibles
hm³

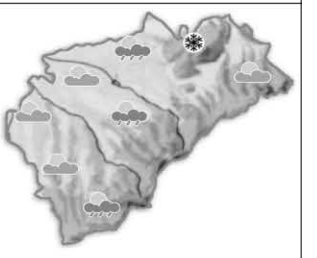
	Burgomillodo	Linares	Vencías
CAPACIDAD	14	58	5
NIVEL ACTUAL	5	33	4

MAÑANA

Chubascos aislados

11º MÁX.
4º MÍN.

Caerán chubascos a lo largo de la jornada del martes. Por la noche, aumento progresivo de los claros. En la Sierra de Guadarrama, precipitaciones en forma de lluvia y nieve por la mañana. Temperaturas sin cambios.

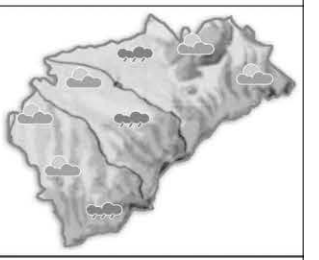


MIÉRCOLES

Lluvia débil

9º MÁX.
5º MÍN.

Las lloviznas harán acto de presencia la mañana del miércoles. Por la tarde la nubosidad será abundante, y por la noche la nubosidad será variable. En la Sierra de Guadarrama se abrirán grandes claros por la noche.

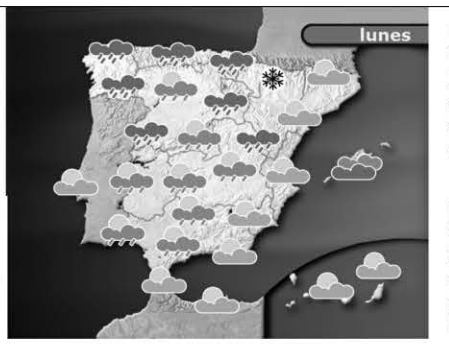


VIENTO	RAYOS UV	SENSACIÓN TÉRMICA
44 km/h	Índice de radiación moderado 3º	
DIRECCIÓN	**COTA DE NIEVE**	**POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN**
Sur	1800 m	40%

EN ESPAÑA

HOY

Una nueva depresión traerá precipitaciones generalizadas y vientos fuertes. Las lluvias más abundantes se concentrarán en las regiones del Cantábrico, Galicia, Meseta. Temperaturas más bajas. Temporal de mar en el Cantábrico.



MAÑANA

La perturbación seguirá provocando vientos del noroeste de moderados a fuertes. Entrarán más chubascos, persistentes en el Cantábrico y más transitorios en el resto del país, siendo poco probables en el litoral mediterráneo.

MIÉRCOLES

El viento del noroeste perderá fuelle en general, pero todavía acumulará chubascos en la vertiente Cantábrica y el Pirineo occidental. En el resto del país, tendencia a la abertura de claros, menos en Melilla, donde lloverá.

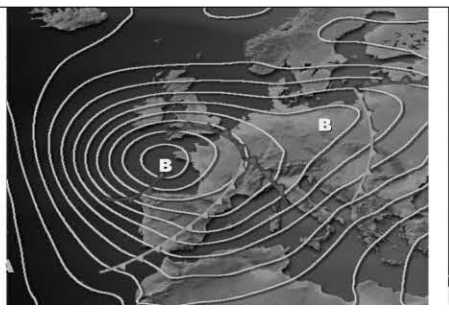
TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN
A Coruña	14º	13º
Albacete	13º	5º
Alicante	19º	11º
Almería	19º	12º
Ávila	9º	3º
Badajoz	17º	8º
Barcelona	15º	7º
Bilbao	14º	8º
Burgos	8º	2º
Cáceres	16º	8º
Cádiz	19º	14º
Castellón	17º	10º
Ceuta	19º	14º
Ciudad Real	15º	7º
Córdoba	18º	9º
Cuenca	11º	2º
Girona	14º	6º
Granada	15º	4º
Guadalajara	12º	0º
Huelva	20º	10º
Huesca	12º	5º
Jaén	15º	9º
Las Palmas	24º	19º
León	9º	3º
Lleida	13º	3º
Logroño	12º	5º
Lugo	11º	7º
Madrid	12º	5º
Málaga	19º	13º
Melilla	20º	15º
Murcia	20º	9º
Ourense	12º	7º
Oviedo	12º	8º
Palencia	9º	3º
Palma	17º	9º
Pamplona	11º	4º
Pontevedra	14º	12º
S. Sebastián	13º	9º
Salamanca	12º	3º
S.C. Tenerife	24º	19º
Santander	14º	9º
Segovia	10º	2º
Sevilla	19º	10º
Soria	7º	3º
Tarragona	15º	8º
Teruel	11º	1º
Toledo	14º	6º
Valencia	19º	10º
Valladolid	11º	4º
Vitoria	11º	4º
Zamora	13º	4º
Zaragoza	13º	6º

EN EUROPA

HOY

Un frente nuboso, de carácter frío, abandonará el país por el sur y este. La profundísima borrasca se situará sobre el Canal de la Mancha, generando un corredor de fuertes vientos del noroeste en todo nuestro país.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	11º	8º
Atenas	22º	16º
Belgrado	23º	17º
Berlín	7º	5º
Berna	9º	4º
Bruselas	11º	7º
Bucarest	22º	8º
Estocolmo	4º	-4º
Londres	10º	6º
Moscú	3º	-2º
París	10º	6º
Praga	13º	8º
Roma	17º	10º
Varsovia	19º	7º

BONOLOTO
Miércoles 3 de noviembre
7 17 40 41 43 49
Complem. 6 Reintegro 2

BONOLOTO
Viernes 5 de noviembre
6 22 25 38 46 47
Complem. 8 Reintegro 0

LOTERÍA PRIMITIVA
Jueves 4 de noviembre
18 34 41 43 44 45
Complem. 29 Reintegro 0

LOTERÍA PRIMITIVA
Sábado 6 de noviembre
3 7 15 22 28 31
Complem. 33 Reintegro 6

GORDO PRIMITIVA
Domingo 7 de noviembre
7 21 35 44 50
Nº Clave (Reintegro) 1

EUROMILLONES
Viernes 5 de noviembre
21 23 33 40 50
Estrellas 4 5

EL 7/39
Jueves 4 de noviembre
9 17 22 24 26
30 32 Reintegro 5

Domingo 7 de noviembre
4 8 13 16 19
24 31 Reintegro 6

ONCE
Domingo 7 de noviembre
Series: 010 **04895**

Sábado	6 de noviembre	**96126**
Viernes	5 de noviembre	**13162**
Jueves	4 de noviembre	**33784**
Miércoles	3 de noviembre	**05194**
Martes	2 de noviembre	**98758**
Lunes	1 de noviembre	**59388**

SUPER ONCE DE LA ONCE
Domingo 7 de noviembre
1 10 13 17 19
21 23 29 34 35
38 43 47 56 57
58 59 62 66 71

necesitamos tu Sangre
Vente a donar
HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)
921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DE NOVIEMBRE|

Las series Águila Roja e Hispania encabezaron el ranking con los mejores resultados, aunque TVE 1 sigue siendo líder indiscutible.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. ÁGUILA ROJA	6.434.000	32,5%	TVE 1
2. HISPANIA	4.793.000	25,8%	ANTENA 3
3. EL TIEMPO 2	4.762.000	23,6%	TVE 1
4. VALENCIA-RANGERS	4.080.000	21,6%	TVE 1
5. DESAFÍO CHAMPIONS	3.651.000	19,7%	TVE 1

|DESTACADOS Y BREVES|

Las productoras celebran la buena acogida de las series

La Federación de Productores Audiovisuales celebró los «buenos resultados» que está cosechando en las audiencias de las cadenas las series. Así, la buena acogida de producciones como *Águila roja*, *Hispania* o *Felipe y Letizia* hacen prever una continuidad de éxitos de la ficción en la televisión.

Alberto Núñez Feijóo es entrevistado en 'Espejo público'

El presidente de la *Xunta* de Galicia analizará con Susanna Griso la visita realizada por el Papa Benedicto XVI a tierras españolas. El político del Partido Popular también opinará acerca de asuntos de actualidad. **Antena 3. 09,00 horas**

Comienza el rodaje de la serie 'Barreiros, el Ford español'

El rodaje de la *tv movie* sobre la vida del empresario Eduardo Barreiros tiene lugar en exteriores de La Coruña, Ferrol, Puentedeume y Aranga. Barreiros fue considerado en 1964 el cuarto empresario más importante de Europa; sin embargo, su caída le postergó al olvido.

Alaska participa esta tarde en 'Sé lo que hicisteis'

La famosa cantante nacida en México en el año 1963 acaba de sacar a la venta su nuevo trabajo discográfico, en el que hace un recorrido por la trayectoria del dúo Fangoria. Lo presentará en el programa. **La Sexta. 15,20 horas**

Los hijos de Michael Jackson, hoy con Oprah Winfrey

Los tres hijos de Michael Jackson aparecerán hoy en el programa televisivo de Oprah Winfrey. Los retoños del Rey del Pop visitarán el espacio en el que la famosa presentadora realizará una entrevista en profundidad a la madre del artista.

tve 1

06:00 Noticias 24 horas
06:30 Telediario matinal
09:00 Los desayunos de TVE
10:15 La mañana de La 1
14:00 Informativo territorial
14:30 Corazón
15:00 Telediario 1. Con Ana Blanco
16:05 El tiempo
16:15 Amar en tiempos revueltos
17:00 El clon
17:45 Mar de amor
18:20 España directo
20:00 Gente
21:00 Telediario 2. Con Pepa Bueno
22:05 El tiempo
22:15 Las chicas de oro
23:15 Sally Hemings: Un escándalo americano. Miniserie
02:00 Repor. *La tentación que viene*

tve 2

09:30 Aquí hay trabajo
10:00 La aventura del saber
11:00 Documentales culturales
12:00 Programa de mano
12:30 Para todos La 2
14:30 Miradas 2
15:00 Escala 1:1
15:30 Saber y ganar
16:00 Grandes documentales
16:55 Doc. Naturaleza
17:25 Doc. Culturales
18:25 Biodiario
18:30 Los moriscos
19:00 Alquibla
19:30 El hombre y la tierra
20:00 La 2 Noticias
20:30 Miradas 2
21:00 La mitad invisible
21:25 Grandes descubrimientos
21:30 Sorteo de la Bonoloto
21:35 Ciudad K
22:00 Cine de La 2. *Syriana*
00:05 Somos cortos

Antena 3

06:00 Las Noticias de la mañana
08:45 Espejo público. Con Susana Griso
12:30 La ruleta de la suerte. Concurso
14:00 Los Simpson. *La prueba de paternidad de Homer y El problema de los trillones*
15:00 Antena 3 Noticias 1
15:50 La previsión de las 4
16:00 Tardes de cine. *El espíritu de la Navidad*
17:45 3D. Magacín
18:45 El diario. Con Sandra Daviú
20:15 Karlos Arguiñano en tu cocina
21:00 Antena 3 Noticias 2
22:00 El club del chiste
22:30 Gavilanes. Serie
00:00 Informe 3

cuatro

07:00 Matinal Cuatro
09:05 Alerta cobra. Serie
12:55 Las mañanas de Cuatro. Con Concha Gracía-Campoy
13:55 Noticias Cuatro
14:50 Deportes Cuatro
15:40 Tonterías las justas
17:05 Fama Revolution
18:40 Dame una pista. Especial DUP
19:45 Callejeros Aniversario. Boda gitana
20:30 Noticias Cuatro
21:15 Deportes Cuatro
21:30 El hormiguero 2.0. Presentado por Pablo Motos
22:35 Callejeros Viajeros. *San Petersburgo, Islas Bermudas y Hawái*
01:45 Gente extraordinaria. *¿Qué hay de malo en ir desnudo?*. Documental

5

06:30 Informativos Telecinco
09:00 El programa de Ana Rosa
12:45 Mujeres y hombres y viceversa
14:30 De buena ley. Con Sandra Barneda
15:00 Informativos Telecinco. Con David Cantero y Marta Fernández
15:45 Sálvame diario. Presentado por Jorge Javier Vázquez
20:00 Pasapalabra. Concurso con Christian Gálvez
20:55 Informativos Telecinco. Noticias
22:00 Vuélveme loca esta noche
22:30 C.S.I. Miami
23:30 C.S.I. Nueva York
00:30 C.S.I. Las Vegas
02:45 Locos por ganar
04:00 Infocomerciales
05:00 Fusión sonora

6

08:10 Lo mejor de La Sexta
08:30 Futurama
09:25 Padre de familia
10:20 Crímenes imperfectos
12:35 Yo, detective
13:00 Crímenes imperfectos
14:00 La Sexta Noticias
14:55 La Sexta Deportes
15:20 Sé lo que hicisteis
17:10 Numb3rs. *Juegos mentales*
18:05 Caso abierto. *Arañas*
19:00 Navy: investigación criminal
20:00 La Sexta Noticias
20:55 La Sexta Deportes
21:30 Partido de Liga. Sevilla-Valencia
23:30 Buenafuente
00:55 Salvados. Entretenimiento
01:55 The office. Serie

cyl 7

07:30 CYL 7 Noticias
08:30 Primera hora
09:30 Nuestras Cortes. R.
10:00 Made in CYL. R.
10:30 Surcos CYL. R.
11:00 Silvestria CYL. R.
11:30 La revancha
13:00 A vivir bien. Con Rodrigo Garcinuño y Rocío Herrero
14:30 CYL 7 Noticias
15:30 Las hermanas McLeod
16:30 Cuando seas mía
18:00 Somos así. Con Cristina Camell
20:00 Stingers: Infiltrados
21:00 CYL 7 Noticias
22:00 Crackovia. Programa humorístico acerca de la actualidad deportiva
22:30 Castilla y León en el mundo. *Marruecos*
00:00 CYL 7 Noticias
00:45 Corrupción en Miami

cyl 8

07:30 La zona que mola. Dibujos animados
08:30 CYL 7 Noticias
09:30 Programa de cocina. Recetas
10:00 Programación local
12:00 Teleserie
13:00 Documental
13:30 Hoy en escena. Agenda cultural
14:00 CYL 8 Noticias
14:30 Concurso
15:30 CYL 8 Noticias
16:00 Los mundos de La Ocho. Documental
17:00 La zona que mola. R.
18:00 Clásicos de televisión
19:00 Programa de viajes
20:00 Hoy en escena. R.
20:30 CYL 8 Noticias
21:00 Teleserie
21:30 Programación local
23:30 CYL 8 Noticias
00:00 Programación de noche

intereconomía tv

07:30 Capital
08:00 Otro gallo cantaría
10:00 Boletín. Informativo
10:10 Cine
12:00 Boletín
12:10 Empresas con identidad
12:30 Dando caña
14:30 Con un par de bigotes
14:58 El telediario de Intereconomía
15:40 Cine
17:30 Cine
20:30 El telediario de Intereconomía
21:30 Los clones
22:00 El gato al agua
00:00 Punto pelota. Espacio de debate sobre asuntos futbolísticos presentado Por Josep Pedrerol
02:00 La hora de Cuca
04:30 Los clones
05:00 Teletienda

tdp

09:30 Estudio estadio
11:00 Tenis. Masters 1.000 de París
13:00 Tenis. Masters 1.000 de París
15:00 Teledeporte Noticias
15:15 Tenis. Masters 1.000 de París
17:15 Tenis. Masters 1.000 de París
19:15 Teledeporte Noticias
19:30 Tenis. Masters 1.000 de París
21:15 Tenis. Masters 1.000 de París
22:30 Teledeporte Noticias
23:00 Tenis. Masters 1.000 de París
00:30 Tenis. Masters 1.000 de París
02:00 Automovilismo. Nascar
03:00 Motociclismo. Gran Premio de la Comunidad Valenciana. Carreras

Telecinco

07:00 Telenoticias
08:30 El círculo
09:30 Buenos días Madrid
12:00 Walker Texas Ranger
13:00 Alto y claro
14:00 Telenoticias
15:00 Deportes
15:20 El tiempo
15:30 Cifras y letras
16:15 Cine. *Tres forajidos y un pistolero*
17:50 Madrid directo
18:40 Cine de tarde. *¿Qué hiciste en la guerra papi?*
20:55 Telenoticias
21:30 El partido de Primera. Sevilla-Valencia
23:30 Crackovia
00:00 Diario de la noche. Con Ana Samboal
01:00 Las noches blancas. Tolstoi
02:20 First Wave. Indeseables

veo 7

06:30 Veo Zapping
07:00 Récords Breakers
07:30 In space
08:00 Animalia
08:15 Crimen S.A
08:30 Así son las mañanas. Programa de actualidad
11:00 New York Undercovers
12:00 Veo Cine. *Las rescatadoras*
14:00 El marcador
14:30 7 Noticias. Espacio informativo
15:15 El tiempo
15:30 Veo Cine. *Moonbase*
17:30 Veo Cine. *En territorio enemigo*
19:30 El marcador
21:00 7 Noticias
21:50 El tiempo
22:00 La vuelta al mundo
00:15 Alfred Hitchock
00:45 Bellas y ambiciosas

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA
Gimnasio Mario Muniesa
CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22

Más que una librería... mucho más que libros... más fácil que nunca...y en Segovia.
Ven a vernos y te contaremos más...
www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★	Alerta cobra	09:05	Cuatro	Acción
★★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★	Numb3rs	17:10	La Sexta	Suspense
★★	Caso abierto	18:05	La Sexta	Suspense
★★	Navy: investigación criminal	19:00	La Sexta	Acción
★★	Las chicas de oro	22:15	TVE 1	Comedia
★★★	C.S.I.	22:30	Telecinco	Suspense
★★	Gavilanes	22:30	Antena 3	Drama
★★	Sally Hemings	23:15	TVE 1	Drama

19:00 **Navy: investigación criminal** (LA SEXTA) ★★

En el episodio de hoy, titulado *El yanqui*, el comandante de la Marina Ray Trapp muere en extrañas circunstancias durante una misión a bordo del Air Force One, mientras acompañaba al presidente de Estados Unidos a Los Ángeles para protegerle. Al haber formado parte del Cuerpo Naval, se encargan de las pesquisas los agentes del Departamento de Investigación Criminal. El equipo contará con la ayuda de Kate Todd, una agente secreta.

22:15 **Las chicas de oro**

(TVE 1) ★★

Las tres amigas están preparando un número de baile para participar en un festival benéfico, cuando Doroti se hace un esguince de tobillo que va a impedir su participación en el espectáculo. El médico la recomienda que se opere, así que su primera reacción es negarse en redondo.

22:30 **C.S.I. Miami**

(TELECINCO) ★★★

Una fiesta benéfica se convierte en la escena de un crimen cuando uno de los empleados se precipita en un acuario lleno de medusas muriendo poco después. Accidente, homicidio y suicidio son las tres hipótesis que barajan los forenses en el la investigación del caso, en el nuevo episodio de C.S.I. Miami.

22:30 **Gavilanes** (ANTENA 3) ★★

En el capítulo de hoy, Juan (Rodolfo Sancho), Frank (Alejandro Albarracín), Norma (Claudia Bassols) y Lucía (Alicia Sanz) se enfrentan al primer día de su nueva vida en la finca de Olivia (Merce Llorens). Ésta les hace ver que, según el contrato, tienen tres meses para obtener beneficios. Los hermanos se apresuran a conseguir su primer cliente. Un antiguo cliente de Elizondo se interesa en ellos, pero Norma no quiere competir con Sofía (Carme Elías), que a su vez no piensa ponérselo fácil.

23:15 **Sally Hemings**

(TVE 1) ★★

Sally Hemings es una joven negra que vive en pleno apogeo de la esclavitud. Toda su familia son los sirvientes de una gran mansión del sur de Estados Unidos. Su madre, la matrona, la envía a París, para que sirva en otra gran mansión en donde trabaja su hermano.

entretenimiento

butaca de programas

La ruleta de la suerte	12:30	Antena 3
Corazón	14:30	TVE 1
Sé lo que hicisteis	15:20	La Sexta
Sálvame diario	15:45	Telecinco
Grandes documentales	16:00	TVE 2
El hormiguero 2.0	21:30	Cuatro
Castilla y León en el mundo	22:30	CYL 7
Buenafuente	23:30	La Sexta

22:30 **Castilla y León en el mundo** (CYL 7)

Esta semana, *Castilla y León en el mundo* descubre los secretos mejor guardados de Marruecos. El equipo del programa recorre las ciudades de Casablanca, Tánger, Tetuán y Chefchauen para mostrar a los telespectadores de La Siete de CYLTV cómo viven allí ocho castellano y leoneses. El programa se adentra en pleno mes del ramadán en una cultura fascinante. De la mano de Miriam García.

23:30 **Buenafuente** (LA SEXTA)

El espacio contará hoy con Slash como invitado principal. Saul Hudson, que fue guitarrista de los Guns N'Roses, hablará con Andreu del disco que ha publicado en solitario. Cabe resaltar que el programa incluirá también la actuación de Godoy, que interpretará un monólogo en directo. Además, Berto Romero y Ana Morgade se encargarán de comentar la actualidad, y conseguirán que el humor y el espectáculo no falten. Por su parte, Miguel Martín saldrá a la calle para enterarse de noticias.

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★★	Si la cosa funciona	10:50	Canal +	Comedia
★	Las rescatadoras	12:00	Veo 7	Aventuras
★	Moonbase	15:30	Veo 7	Aventuras
★★★	El erizo	15:30	Canal +	Drama
★	El espíritu de la Navidad	16:00	Antena 3	Drama
★	En territorio enemigo	17:30	Veo 7	Acción
★★★	Syriana	22:00	TVE 2	Thriller

22:00 **Syriana** (TVE 2) ★★★

EEUU, 2005. 125 m. Director: Stephen Gaghan. Rep: George Clooney, Matt Damon, Jeffrey Wright, Christopher Plummer, Chris Cooper, Amanda Peet

Película basada en la historia real de Robert Baer, un veterano de la CIA que se pasó toda su carrera actuando para la agencia en Oriente Medio. Le encargan una misión en la que se entremezclan dos corporaciones del petróleo americanas que se están fusionando.

deporte

butaca deportiva

Remo. Campeonato de Mundo	14:15	Eurosport
Tenis. Resumen WTA Tour	16:15	Eurosport
Fútbol. Eurogoles Magazine	18:15	Eurosport
Fútbol. El día después	20:15	Canal +
Fútbol. Primera División. Sevilla-Valencia	21:30	La Sexta
Fútbol. Fiebre Maldini	22:00	Canal + Fútbol
Atletismo. Resumen de la Maratón de Nueva York	00:45	Eurosport

21:30 **Fútbol: Sevilla vs Valencia** (LA SEXTA)

La décima jornada de Liga echará hoy el cierre con un plato fuerte entre el Sevilla y el Valencia, dos conjuntos marcados por su irregular trayectoria, ya que, antes de iniciar la temporada se presumía que iban a pelear con Real Madrid y Barcelona, pero los resultados han demostrado que están un puntito por debajo, y que intentarán asegurarse los puestos que dan acceso a la Champions.

Roca

CALVO & MUNAR
DESDE 1902
C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 • www.calvoymunar.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Edita: El Adelantado de Segovia S.L. **Depósito Legal:** SG. 1958

• **Redacción, Administración y Publicidad:** Calle Morillo, 7 (Junto al Jardín Botánico) 40002 Segovia • Teléfono: 921 43 72 61 • Fax: 921 44 24 32
• Correo electrónico redacción: redaccion@eladelantado.com
• Correo electrónico publicidad: publicidad@eladelantado.com
• **Redacción en Cuéllar**: Alea Comunicación • Plaza de Santo Tomé, 8 - 1º 40200 Cuéllar • Teléfono y fax: 921 14 02 10 • Correo electrónico: info@aleacomunicacion.es
Teléfono de Atención al Lector: 902 116 813
Prohibida toda reproducción a los efectos del Artículo 32, 1, párrafo segundo, LPI

|**LA ÚLTIMA**| SARA SUÁREZ / SEGOVIA

Anárquico de la comedia

'Flipy', el científico más loco, se define como un humorista sin censura y un punk de la comedia

Enrique Pérez, más conocido como Flipy, está pasando por uno de sus mejores momentos profesionales. Su trayectoria se reforzó con su papel de científico loco en el programa de 'El Hormiguero', donde cada noche daba vida a un inventor despistado y surrealista, jugando con los invitados al show de Pablo Motos. En la actualidad, a pesar de estar en plena promoción de la serie de Neox 'Museo Coconut' visitó, el pasado viernes, la capital segoviana para actuar en el ciclo 'Humor 5 Estrellas' del 'Gran Hook'.

—Enrique Pérez, ¿Porqué Flipy?

—Es un mote me puso mi primo Pepe cuando era pequeño porque dormía con los ojos abiertos.

— ¿De dónde te viene esta afición por el humor?

— Me viene por mi padre, una persona con muchísimo sentido del humor que le encantaba disfrazarse, contar chistes… Siempre estaba haciendo el anormal.

— ¿Y por la ciencia?

— Por la curiosidad de saber porque pasan las cosas. Pero siempre he sido un inútil poco hábil, por lo que me sorprendió que Pablo Motos contará conmigo.

— ¿Cómo surgió la creación de esta sección dentro del programa 'El Hormiguero'?

— Fue una idea de Pablo Motos, que desarrolló Pablo Ibañez, 'el hombre de negro' y yo hacía la parte de comedia y show.

— ¿De pequeño te imaginaste como un científico loco?

— No como científico pero sí como loco (risas).

— ¿Qué experimentos son los que más te gustan?

— Me gusta sobre todo experimentar con las reacciones del público cuando actúas. Soltar cosas y ver como las digieren observando sus caras.

— ¿Cómo definirías a Pablo Ibañez, 'el hombre de negro' y diseñador de la parte científica?

—Como un genio de la ciencia y un gran amigo.

—¿Y a Pablo Motos?

— Como otro buen amigo.

— ¿Con quién te quedas, Trancas o Barrancas?

— Con Trancas.

— ¿Por qué?

— Porque me parece mucho más divertido.

— De los invitados que han pasado por el Hormiguero ¿con cuál te quedarías?

— Con Will Smith.

—Y dentro del mundo del humor ¿con qué compañero de profesión ?

— Con Alfredo Díaz, Iñaqui Urrutia, Sergio Olalla o Agustín Jiménez. Con la gente que he compartido mucho tiempo y cosas. No podría elegir sólo a uno.

— ¿Cómo se lleva el haberse convertido en una de las caras más conocida a nivel nacional, en uno de los científicos más locos y en un humorista tan surrealista?

— Se lleva bien porque no he dejado de comportarme ni de hacer las cosas que hacia antes de ser popular. Esta parte bien pero la malo es cuando te toca la vida personal porque llega un momento que agota y cansa .

— Por lo tanto, la fama cuesta.

— La fama es soportable pero a partir de según que hora de la noche se vuelve insoportable.

—¿Qué es lo que menos te gusta de tu profesión?

— Que sigo viendo como la gente de las cadenas que tendrían que estar buscando a los nuevos cómicos siguen sin acercarse a los locales que programan comedia para ver a estos chavales que están empezando, los que me sustituirán a mí y al resto de los que estamos haciendo la pantalla. Hay mucha gente con nivel y talento, pero que no han tenido la suerte de darse a conocer.

— ¿Qué consejo darías a esta gente que está comenzando?

— Que escriban mucho y solamente se queden con lo que sea bueno. Que tengan mucha personalidad y actitud cuando pisen el escenario. Y que lo último que tienen que pensar es que hacen esto para salir en la tele.

—¿Cómo te definirías?

—Soy un humorista punk y anárquico de la comedia que no tiene censura, que no piensa lo que dice pero que suele decir lo que piensa. Sobre todo, un cómico que sale al escenario a divertirse.

— ¿Te sigues poniendo nervioso al subir al escenario?

— Sí y siempre sentiré ese hormigueo.

'Flipy' minutos antes de su actuación en la capital segoviana. / SARA SUÁREZ

|**EL PUNTO**| APULEYO SOTO

A cazar va el caballero

A CAZAR va el caballero y a cazar iría yo pero no me atrevo, por más estirpe real que avale este entretenimiento: El arte de la caza como preparación inmediata para el arte de la guerra. Yo así no juego.

Pues que no, de guerra, nada, ya que soy pacifista y pacifiesta a ultranza. Pero una cosa no quita la otra, y estaría muy gustoso yo de probar las piezas abatidas este otoño, si la asociación de cazadores del restaurante La Matita me invitara, que eso espero. Sobre todo, por sus tertulias "postreras" alrededor de la mesa redonda, en torno al hirsuto jabalí, el inocente ciervo y la perdiz rastrera de rastrojos. A pedir de boca, vamos.

Ya me lo enseñó don Juan Contreras, Marqués de Lozoya, en un vis a vis para la prensa: "Hay que escribir el libro de las conversaciones gastronómicas antes de que el vapor de los licores se suba a la cabeza y nos la enturbie". Y en esas estamos y estoy, pues desearía reproducirlas, al pie de la letra y al pie de la emoción que ellas conllevan, ahora que todo el campo asilvestrado está para dar y tomar nota del asunto venatorio.

Se ha levantado la veda y los escopeteros se salen de madre con el ojo en el punto de mira para abatir a las piezas mayores y menores, y luego comérselas, celebrándolo con café, copa y puro, si se lo permite el establecimiento hostelero, ya que, si no, no lo frecuentan.

Que lo sepa la ministra Trini, zapatera remendona inconsistente de los desaguisados del José Luis leonés míster Bearn, a punto de ser abatido en las próximas elecciones (si aciertan las encuestas) como un gazapo más que metió la pata infraeconómica hasta el corvejón, y ello, colmado el vaso de la insatisfacción ciudadana, por un gallego barbado y pasivo, que de todo es notario notorio, a pesar de su falta de propuestas positivas. Que que mal se presentan, tanto las diestras como las zurdas, coña, coño, pitas, pitos.

Temporada de caza, y en la casa sin comer, que hay cuatro millones de parados pidiendo la sopa boba del paro en una cola interminable. Y encima se la dan. ¿Por qué? ¿Para qué? ¿Para seguir chupando de la teta del Estado? Eso es discutido y discutible. Piénsenselo ustedes, lectores. Y luego me responden.